

# КОНТАКТ

информационно - рекламный журнал

№ 201 • AUGUST 2014 • BOSTON • FREE RUSSIAN-AMERICAN ADVERTISING REVIEW • SINCE 1995



## BROOKLINE DENTAL STUDIO

Первый в Бостоне русский стоматологический центр

**БЕСПЛАТНАЯ СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ ПРОГРАММА ДЛЯ ЛЮДЕЙ СТАРШЕ 65 ЛЕТ,  
ИМЕЮЩИХ СТРАХОВКУ MASSHEALTH.**

ПРОГРАММА ОПЛАЧИВАЕТ ВСЕ ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ЛЕЧЕНИЯ, ВКЛЮЧАЯ ПЛОМБЫ,  
ЛЕЧЕНИЕ КОРНЕВЫХ КАНАЛОВ, КОРОНКИ, МОСТЫ, ПРОТЕЗЫ И ИМПЛАНТЫ.  
Наш офис поможет Вам с оформлением документов.



DR. NICKOLAY LIPETSKER, D.M.D.



DR. IRINA V. TOLMACH, D.M.D.



DR. IRENE F. LIPETSKER, D.M.D.

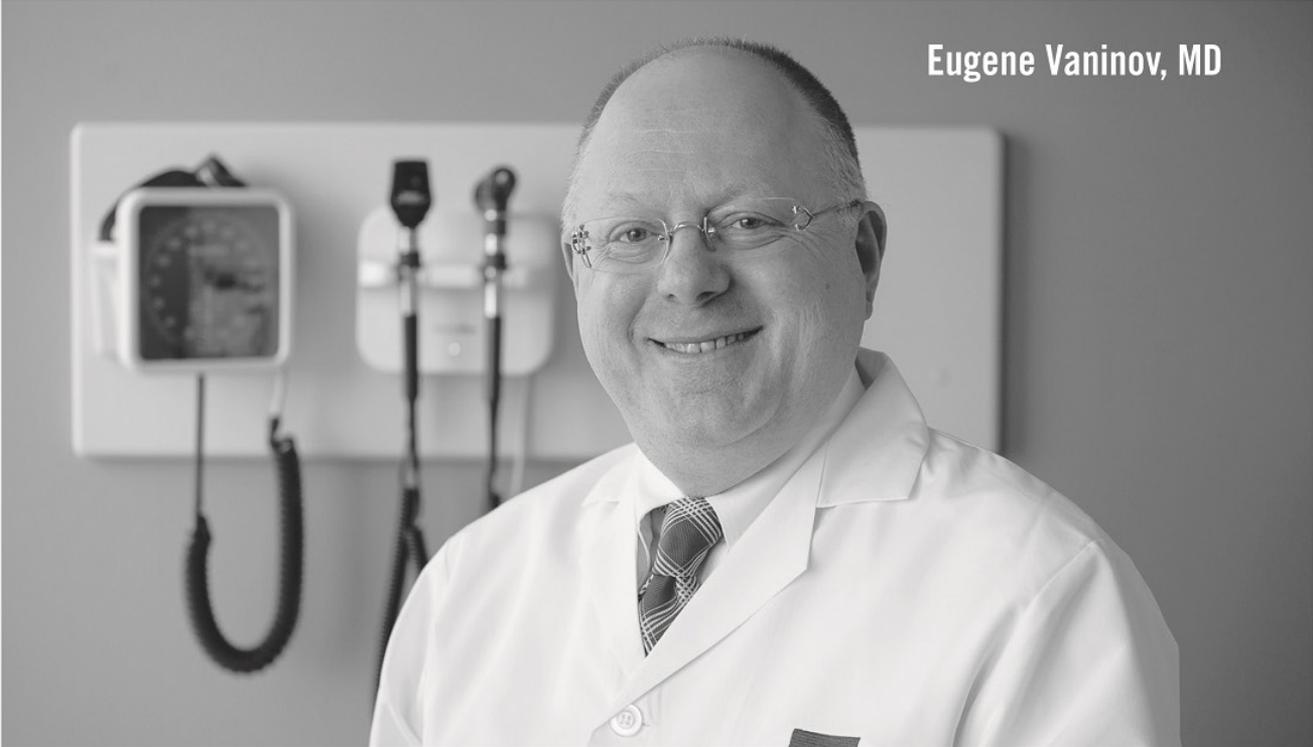
**МЫ ОКАЗЫВАЕМ ВСЕ ВИДЫ  
СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ,  
ВКЛЮЧАЯ:**

- \* Косметическая стоматология
- \* Ортодонтия, невидимые braces, импланты
- \* Отбеливание зубов
- \* Быстрое выпрямление зубов (за 6 месяцев)

1247-A BEACON STREET,  
BROOKLINE, MA 02446

**617.566.5400**

Eugene Vaninov, MD



**ТЕМПЕРАТУРА. БОЛЬ В ГОРЛЕ. ТОШНОТА.  
Встретьтесь с доктором сегодня!**

При появлении этих симптомов, не откладывайте визита к врачу на завтра. Для немедленного лечения болезни, назначайте встречу с одним из наших терапевтов сегодня.

**St. Elizabeth's Medical Center**

A STEWARD FAMILY HOSPITAL



Посетите наш вебсайт: [steward.org/doctorfinder](http://steward.org/doctorfinder) или позвоните 617-562-7133

**Русско-Американский Институт Медицины**  
280 Washington Street, Brighton, MA



## ВЫ ПОЛУЧИЛИ ТРАВМУ ?

*Я помогу вам получить компенсацию, даже если вы в стране нелегально, не имеете номер SS и работаете на кэши.*

**Звоните в любое время на мой мобильный телефон: 617.947.4208 за бесплатной консультацией.**

Адвокат приедет к вам домой или в больницу.

**Говорим на русском и английском языках.**

***Мы рассматриваем дела персональных травм, полученных в результате:***

Автомобильных аварий

Несчастных случаев

Ожогов, отравлений, укусов собак

Халатности воспитателей, тренеров, учителей

Травмы полученные пешеходами, мотоциклистами, велосипедистами, а также на производстве, стройках, пешеходных переходах

Травмы мозга и позвоночника

Травмы при нестандартных случаях на тротуарах, лестницах, в общественном транспорте, зданиях, лифте и магазинах

Профессиональной и медицинской халатности, травмы при родах, поздно поставленного диагноза ракового заболевания, несчастных случаев, приведших к трагической смерти

Привлекаем к ответственности при нарушении закона о тайне медицинских записей

**ОПЛАТА ТОЛЬКО ПОСЛЕ УСПЕШНОГО ЗАВЕРШЕНИЯ ДЕЛА!**

**44 School Street, suite 600, Boston, MA 02108**

**Cell: 617.947.4208 Tel: 617.722.4040**

**DENNER ♦ PELLEGRINO**  
**COUNSELORS AT LAW**



**ВЫ СОВЕРШИЛИ УГОЛОВНОЕ ПРЕСТУПЛЕНИЕ?  
МЫ ЗАЩИТИМ ВАС!**



**Говорим по-русски!**

**АДВОКАТ СТЕЛЛА ШЛАЕН**

**617-227-2800**

[sshlayen@dennerpellegrino.com](mailto:sshlayen@dennerpellegrino.com)

4 Longfellow Place, 35th Floor  
Boston, MA 02114  
Phone: 617-227-2800

265 State Street  
Springfield, MA 01103  
Phone: 413-746-4400

# MAGED & ROST, P.C.

О С Н О В А Н А В 2 0 0 0 Г О Д У



**Bradley Maged**  
email:

Maged@magedrost.com

**800-488-5352**

**617-720-5577**

**92 State St., Floor 7,**

**Boston, MA 02109**

[www.magedrost.com](http://www.magedrost.com)



**Kristina Rost**  
email:

Rost@magedrost.com

## US IMMIGRATION & NATURALIZATION LAW

- Иммиграция в США через работодателей и родственников
- Иммиграция иностранцев с экстраординарными способностями / National Interest Waiver
- Профессиональные визы / продление статуса

## EMPLOYMENT LAW

- Дискриминация на рабочем месте, незаконные увольнения
- Нарушение условий оплаты труда (Wage & Hour Violations)
- Санкции работодателей и помощь в защите против санкций

*Наши клиенты – это наша репутация.*

*Мы дорожим каждым из вас так, как можно дорожить репутацией первоклассного юриста, нашей репутацией.*

# Law Office of Alina Zilberberg

Адвокат Алина Зильберберг



E-mail: zilberberglaw@gmail.com

251 Harvard st, Suite 10, Brookline, MA 02446

phone: 617.277.0064 fax: 617.326.9166

- ✓ **Семейное право** - брачные контракты, разводы, раздел имущества, решение вопросов после расторжения брака (**Family Law**).
- ✓ **Покупка/продажа недвижимости** - покупка и продажа домов и квартир, рефинансирование, представление интересов покупателей и продавцов (**Real Estate Law**).
- ✓ **Завещания и планирование наследства** - раздел имущества между наследниками, доверенности, опека и завещания.
- ✓ **Защита имущества** от исков и претензий третьих лиц (**Asset Protection**).

**ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ - БЕСПЛАТНО**

## ПОКУПКА И ПРОДАЖА БИЗНЕСОВ

**The Burbank Group LLC**

**- старейшее в New England**

**брокерское агентство - предлагает:**

- профессиональную помощь на всех стадиях покупки и продажи;
- помощь в финансировании покупателей;
- широкий выбор бизнесов для продажи:

*бензоколонки, ликерные магазины, автомастерские, рестораны, кафе, химчистки и другие бизнесы.*

**Цены от \$100,000 до \$5,000,000**

**Консультации по оценке и поиску бизнеса.**

**(617) 308-5002**

**БИЗНЕС СЕГОДНЯ - ЭТО СТАБИЛЬНОСТЬ И УСПЕХ!**

# ТРАВМА?

Robert Feinberg  
Personal Injury  
"Super Lawyer"  
Boston Magazine  
2004-2013



**БЕСПЛАТНЫЕ  
КОНСУЛЬТАЦИИ**  
на дому и  
в больнице

Оплата только  
после успешного  
завершения дела

## Feinberg & Alban, P.C.

*более 125 лет совместной практики*

В 2011 году решением суда нашему клиенту присуждена компенсация за телесные повреждения в размере более **\$7,7 миллионов долларов**

АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ	УКУСЫ СОБАК
ПРОИСШЕСТВИЯ С УЧАСТИЕМ МОТОЦИКЛИСТОВ	ОЖОГИ
ВЕЛОСИПЕДИСТОВ / ПЕШЕХОДОВ	ТРАВМА НА РАБОТЕ
ПАДЕНИЯ	ПРЕСТУПНАЯ ХАЛАТНОСТЬ В ДОМАХ ПРЕСТАРЕЛЫХ
ТРАВМА ГОЛОВЫ	И ДРУГИЕ ТРАВМЫ

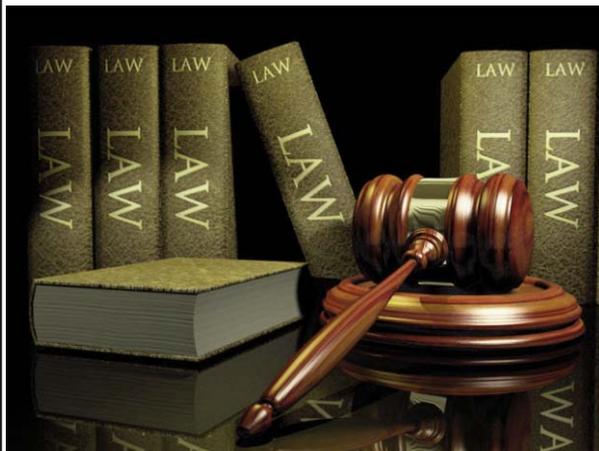
**\$1.75 миллионов** долларов выплачено нашему клиенту за полученную травму в супермаркете в 2012 году

1051 Beacon Street, Brookline, MA  
141 Tremont Street, 4-th Floor, Boston, MA

[www.feinbergalban.com](http://www.feinbergalban.com)

617-232-5950 по-английски  
617-560-3231 по-русски

Law office of Rimma Plisko  
**РИММА ПЛИСКО**  
 Member of Massachusetts and Boston Bar Association



Юридические услуги и консультации по вопросам:

- Травмы, полученные при аварии, несчастные случаи (оплата после успешного завершения дела)
- Недвижимость
- Открытие бизнесов
- Завещание и опека
- Семейное право
- Уголовное право
- Иммиграция (семейная)



Перевод и нотариализация документов  
 Первая консультация в офисе (30 минут) – БЕСПЛАТНО

Для постоянных клиентов  
 возможен прием  
 в вечерние часы или в выходные

Six Cabot Place, Stoughton, MA 02072  
 Tel: 781 830-9955 Fax: 781 341-3242

## АССОЦИАЦИЯ РУССКОЯЗЫЧНОЙ ОБЩИНЫ МА

оказывает бесплатную помощь  
 иммигрантам и беженцам:

1. Заполнение анкет на получение  
 грин-карт и гражданства
2. Консультации для получения  
 субсидированного жилья
3. Консультации по иммиграционным  
 и др. вопросам

Обращаться по телефону:

**617.779.9977**

1845 Commonwealth Ave, Brighton  
 Синагога Бней Моше

## ИММИГРАЦИОННОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО

МЫ СПЕЦИАЛИЗИРУЕМСЯ  
 НА СЛОЖНЫХ ИММИГРАЦИОННЫХ  
 ДЕЛАХ И АПЕЛЛЯЦИЯХ

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ИНТЕРЕСЫ  
 НАШИХ КЛИЕНТОВ ВО ВСЕХ ШТАТАХ

**Citrin & Goldstein**

P.A. Miami, Florida

БЕСПЛАТНУЮ ЮРИДИЧЕСКУЮ  
 КОНСУЛЬТАЦИЮ МОЖНО ПОЛУЧИТЬ  
 ПО ТЕЛЕФОНУ:

**305-899-9919**



# GET ACTIVE. GET HEALTHY.

We provide an unparalleled member experience, raising the bar for **REAL PEOPLE TO ACHIEVE REAL RESULTS.**

▶ **FREE 7 DAY MEMBERSHIP**

First-time visitors only, must be 18+, valid ID required.



COMMONWEALTH  
SPORTS CLUB

REAL PEOPLE.  
REAL RESULTS.



PERSONAL TRAINING  
PILATES TRAINING  
BOXING BOOTCAMP  
SMALL GROUP TRAINING  
GROUP FITNESS CLASSES  
OUTDOOR WORKOUTS  
SALT-WATER POOL  
STEAM & SAUNA  
TOWEL & ROBE SERVICE  
FREE PARKING  
MBTA ACCESS (B LINE)

[COMMONWEALTHSPORTSCLUB.COM](http://COMMONWEALTHSPORTSCLUB.COM)



**Maida**  
**Pharmacy**  
Since 1933 Compounding Center

**781.643.7840**

121 Massachusetts  
Avenue, Arlington, MA

**ВАС МУЧАЮТ БОЛИ (АРТРИТ)? У ВАС ДИАБЕТ?  
ПРОБЛЕМЫ С МОЧЕПОЛОВОЙ СИСТЕМОЙ?  
НЕ ДАЮТ ПОКОЯ КОЖНЫЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ?**

**РАБОТАЯ В ТЕСНОМ КОНТАКТЕ С ВАШИМ ДОКТОРОМ, МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ!**

**ТОЛЬКО В НАШЕЙ АПТЕКЕ,**

КАК В СТАРЫЕ ДОБРЫЕ ВРЕМЕНА, ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ЗАКАЗУ ВРАЧА,  
МЫ ИЗГОТОВИМ ЛЮБЫЕ ПРЕПАРАТЫ: МАЗИ, КАПСУЛЫ, НАРУЖНЫЕ ЛЕКАРСТВЕННЫЕ ФОРМЫ.

**ТАКОЕ ВОЗМОЖНО ТОЛЬКО У НАС!!!**

КОНЕЧНО, КАК И ВЕЗДЕ, У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ЗАКАЗАТЬ ЛЮБЫЕ  
РЕЦЕПТУРНЫЕ ПРЕПАРАТЫ, ТРАВЫ, ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ СРЕДСТВА,  
МЕДИЦИНСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ И МНОГОЕ ДРУГОЕ.

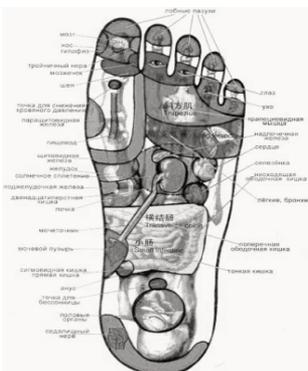
ОБЕСПЕЧИВАЕМ  
БЕСПЛАТНУЮ ДОСТАВКУ В  
БЛИЖАЙШИЕ ГОРОДА,  
А ПО ВАШЕМУ ЖЕЛАНИЮ -  
ЗАКАЗЫ ОТПРАВЛЯЕМ ПО  
ПОЧТЕ В ЛЮБОЙ ГОРОД США.



**ЗДЕСЬ ГОВОРЯТ НА РУССКОМ, ИТАЛЬЯНСКОМ И АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКАХ!**

ДОВЕРЬТЕ СВОЁ ЗДОРОВЬЕ  
ТРЕТЬЕМУ ПОКОЛЕНИЮ ФАРМАЦЕВТОВ ЭТОЙ АПТЕКИ!

## DR. IRINA VASSERMAN



**СПЕЦИАЛИЗИРУЕТСЯ В УХОДЕ  
ЗА НОГТЯМИ И КОЖЕЙ НОГ, ЛЕЧЕНИИ ТРАВМ,  
РАЗЛИЧНЫХ ВИДОВ ЯЗВ, НЕВРОПАТИИ,  
ВРОСШИХ НОГТЕЙ, БОЛЕЙ В СТУПНЯХ И ПЯТКАХ.**

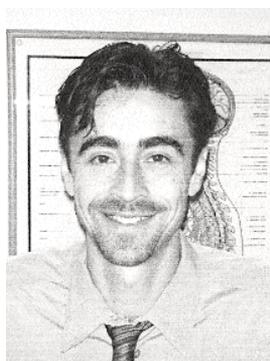
**ОПЕРАТИВНЫМ ПУТЕМ КОРРЕКТИРУЕТ ВСЕ ВИДЫ ИЗМЕНЕНИЙ В КОСТЯХ СТУПНИ И ПАЛЬЦЕВ НОГ. БОЛЬНЫЕ ДИАБЕТОМ МОГУТ ПОЛУЧИТЬ ТУФЛИ И СПЕЦИАЛЬНО ПОДОБРАННЫЕ ИЛИ ИЗГОТОВЛЕННЫЕ ЛАБОРАТОРНО СТЕЛЬКИ.**

**ВНИМАНИЕ! НОВИНКА!**

**при некоторых заболеваниях кожи и ногтей, применяем лазер!**

**209 Harvard St., Suite 308  
Brookline, MA  
617.232-6964**

**510 Chapman St.  
Canton, MA  
781.575-1454**



## Wellbeing Chiropractic • Dr. Andre P. Boulogne

- **Вас замучили боли в спине, суставах?**
- **Вам не дает покоя шейный отдел позвоночника?**
- **Головные боли и головокружения?**
- **Вам необходима реабилитация после аварии?**

**Доктор Andre P. Boulogne поможет**

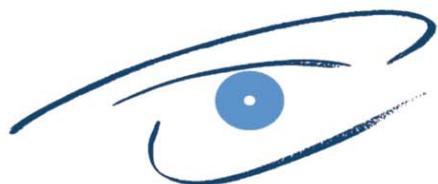
**в коррекции энергетического баланса у больных диабетом, астмой и другими заболеваниями.**

**К доктору, который имеет французское и американское специальное образование, на протяжении многих лет приходят лечиться целыми семьями, включая и детей. Его методика лечения отличается более мягкими, безболезненными манипуляциями. В офисе доктора Andre P. Boulogne используется самое современное оборудование.**

**Принимаются все страховки, включая Медикер.**

**Дни и часы приема: понедельник, среда, пятница: 8 а.м.–1 р.м. и 3 р.м.–7 р.м.  
суббота: 9 а.м.–11 а.м.**

**167 Corey Road, Brighton, MA 02135  
(617) 731-5000**



# New England Eye Center

*Affiliated with Tufts University School of Medicine*

**B R O O K L I N E**

**Самая передовая глазная клиника -  
рядом, по соседству с вами!**



Здесь трудятся  
высококвалифицированные специалисты  
в области глазных болезней и проблем зрения,  
включая катаракту, глаукому,  
диабетическую ретинопатию и дегенерацию сетчатки

**принимаем новых пациентов**

**СЕРГЕЙ УРМАН, MD**

Глазной врач и хирург,  
Директор клиники, Assistant Professor of Ophthalmology  
Tufts University School of Medicine

**Call Today for Appointments In Brookline  
617-734-1396**

1371 Beacon Street, Suite 100  
Brookline, MA 02446

**Learn more about us at [www.neec.com](http://www.neec.com)**

**Other locations : Beverly, Boston, Brighton, Cambridge, Framingham, Leominster, and Wellesley**



**Когда Вы нуждаетесь в немедленной  
медицинской помощи на дому...**

**Rehab at Home** означает, что ваша реабилитация начнется у Вас дома  
в тот же день, когда Вы будете выписаны из госпиталя.

**Наша компания обеспечит квалифицированный уход за Вами после операции,  
а также после несчастных случаев. К Вам домой приедут  
медицинская сестра, физиотерапевт, логопед, помощник по уходу.**



**Rehab at Home может помочь  
оформить необходимые документы  
для вашей выписки из госпиталя.**

**Обращайтесь сейчас!  
Один звонок – и мы у Вас дома.  
508-673-5500, Изабелла.  
Мы говорим по-русски!**

**Вниманию  
медсестер, терапевтов,  
помощников по дому!  
У нас есть работа для вас!**

**508-673-5500**

**[www.trmrehab.com](http://www.trmrehab.com)**



**Мы обслуживаем жителей: Boston, Brookline, Brighton, Newton,  
Natick, Framingham и многих других городов штата**

# АМЕРИКАНЕЦ, ОСМЕЛИВШИЙСЯ ОБОСНОВАТЬ ДЕЙСТВИЯ ПУТИНА

Стивен Коэн из Принстона говорит, что это он истинный американский патриот, а не его критики.

Почетный профессор Принстонского и Нью-Йоркского университетов Стивен Коэн (Stephen Cohen) оказался недавно в довольно странной компании.

Этот ученый с прогрессивными в целом взглядами женат на Катрине Ванден Хувел (Katrina vanden Heuvel), работающей главным редактором левого издания Nation. Его взгляды на украинские события заставляют американцев понять точку зрения Путина.

В своей статье «Ложь о России» (Distorting Russia) Коэн написал, что «демонизация» Путина в новостях равноценна «ядовитой» и недобросовестной практике СМИ, граничащей с паникерскими заявлениями времен холодной войны.

Другие идут еще дальше. Они хвалят Путина за его активные и жесткие действия и за яростное отстаивание национальных интересов России. Икона консерваторов Пэт Бьюкенен (Pat Buchanan) недавно задал вопрос о том, не слишком ли это — сравнивать Путина с Гитлером, и вполне естественно выступил на защиту путинской политики против геев.

Автор из American Conservative Род Дреер (Rod Dreher) соглашается с Бьюкененом, а бывший мэром Нью-Йорка Руди Джулиани (Rudy Giuliani) хвалит российского президента, заявляя, что это «тот человек, каких зовут лидерами». Даже Сара Пэйлин (Sarah Palin), как известно, смотрящая на Россию из окна своей кухни на Аляске, и та в 2008 году посчитала путинское вторжение на Украину неизбежным.

Но хотя мнения этих людей остаются в основном без комментариев, Коэна подвергли всеобщему осмеянию, назвав апологетом Путина. А вот бывший спикер палаты представителей Нют Гингрич (Newt Gingrich) его поддержал (кто бы мог подумать!).

Коэн говорит, что он - истинный американский патриот, а те, кто призывает президента Барака Обаму и Евросоюз выступить против русских в Крыму, являются угрозой для нашей национальной безопасности.

Коэн — это один из главных в США ученых специалистов по России. Он был советником президента Джорджа Буша-старшего по СССР, вел курс по России в Принстонском и Нью-Йоркском университетах, написал восемь книг по современной российской истории, а также он публикует свои статьи в Washington Post, Reuters и других средствах массовой информации.

— **Что вы думаете о тех, кто называет вас апологетом Путина?**

— Для тех, кто меня охаивает, у меня двойной ответ. Реальность такова, что я единственный американский патриот среди тех людей, которые нападают на меня.

Я патриот американской национальной безопасности. Пока все это не началось, Путин был нашим лучшим потенциальным партнером в мире в делах национальной безопасности США. Прочитав статью из статьи, которую я написал много лет назад: «Американская национальная безопасность по-прежнему проходит через Москву».

**Читайте также: Странное единение душ**

Обескураживает то, что мы увидели это в Сирии в августе, когда Путин буквально спас Обаму на посту президента. Когда Обама оказался в западне и не захотел нападать на Дамаск, он не мог заручиться поддержкой своей собственной партии и конгресса. Путин предоставил ему Асада и химическое оружие.

Путин и [министр иностранных дел России] Лавров, находясь в тени, подталкивали Иран к диалогу с Соединенными Штатами, потому что от Обамы требовали напасть и на Иран тоже. И это - не говоря о том, что Россия обеспечивает перевозку 60 процентов материально-технических средств для нужд НАТО и американских войск, воюющих в Афганистане.

Но проблема в том, что если кто-то скажет о России то, что думает, ему надо готовиться к оскорблениям со стороны других людей. В почте я обычно получаю сообщения следующего рода: «Сколько вам платит Кремль?» Поверьте мне, недостаточно.

— **А раньше вас называли апологетом Путина?**

— Я уже проходил через это, потому что стар, и это было во времена холодной войны. Тогда спор шел о том, каковы оптимальные подходы к Советскому Союзу. Надо ли нам работать над «разрядкой», как это тогда называлось, то есть, создавать области сотрудничества, которые смягчают конфликты, чтобы никто не применял ядерное оружие.

Страсти в те дни разгорались нешуточные, и по сути дела, в стране шла травля прогрессивных элементов. Нас называли прокоммунистическими силами или просоветскими, или прокремлевскими, а еще апологетами. Но разница заключалась в том, что на нашей стороне была организация под названием Американский комитет за согласие между Востоком и Западом. Это была своего рода лоббистская группа, члены которой говорили с конгрессменами, с президентами и с редакторами различных изданий.

Был Дональд Кендалл (Donald Kendall) из компании Пер-

si Co., был Том Уотсон (Tom Watson), возглавлявший в то время IBM, и был Джордж Кеннан (George Kennan) [автор американской послевоенной политики сдерживания Советского Союза], который действовал очень живо и активно. Так что в этом участвовало множество очень известных консервативных людей.

В этой группе не было четкого разделения на левых/правых/консерваторов/либералов. Так что если кто-то хотел назвать меня антиамериканцем, то в этом случае и руководителя IBM тоже следовало так назвать? В 90-х годах, когда Клинтон начал продвигать НАТО в сторону России, я начал предупреждать всех, что это приведет к тому, к чему привело. Я писал об этом не только в Nation, но и в Washington Post, и в своих книгах. Я писал, что если мы будем поступать таким образом, то уподобимся Пакману из одноименной компьютерной игры, который идет с запада на восток и пожирает все на своем пути, пока не упрется в границу России.

Мы уперлись в границу России при Буше, потому что прибалтийские республики вступили в НАТО. Затем у нас был тот эпизод в Грузии в 2008 году, потому что там мы перешли красную черту. И мы перешли ее на Украине.

Я не понимаю, почему люди этого не видят. Если ты в течение 20 лет придвигаешь военный альянс, имеющий политические компоненты, включающий систему противоракетной обороны, включающий неправительственные организации, получающие государственные деньги и глубоко вовлеченные в российскую политику, а также вынашивающий идею революций на границах России, то со временем ты обязательно упрешься в красную линию. И она, в отличие от Обамы, начнет этому противодействовать.

**Также по теме: Украина - истинные цели России и Запада**

Украина для этих людей всегда была вождельным призом. Они хотели ее заполучить и зашли там слишком далеко. Любой российский лидер, обладающий у себя в стране легитимностью, был бы вынужден сделать то же самое, что сейчас делает Путин. Они бы начали противодействовать.

Я говорю об этом, и за это меня называют путинским апологетом. Эти люди не понимают. И им наплевать на национальную безопасность.

Поэтому я патриот. Мне небезразлична национальная безопасность. А все, что мы делаем, это старая тактика маккартизма по преследованию прогрессивных сил. — **Вы сказали, что Обаме надо было продемонстрировать свою «благодарность Путину», поехав на Олимпиаду. Почему?**

— Не в этом моя главная мысль, но это то, чему меня учила мать: когда кто-то делает для тебя что-то хорошее, не плюй ему в лицо. Неужели все забыли 11 сентября и Бостон?

Я написал, что Обаме следовало поехать на один день в Сочи, встать рядом с Путиным, когда террористы

грозили взорвать Олимпиаду, показать, что в борьбе с международным терроризмом они стоят плечом к плечу. Это был бы фантастический пример лидерства, однако он [Обама] просто ужом извивался в этом вопросе с геями и не смог так поступить.

А теперь меня обвиняют в том, что я против геев. Я говорю, что нам нужен единый фронт борьбы с международным терроризмом, который яростно нападает на Россию и дважды наносил удар по нам, в последний раз в Бостоне, а они твердят одно: «Он против геев». Ну что это за разговор? Это безответственные люди. Они ведут себя непатриотично, потому что вешать на людей такие ярлыки - это не по-американски. Такого рода разговоры не принесут пользы американской национальной безопасности.

Если они действительно не согласны со мной, пусть опубликуют какой-то материал, где говорится, что Коэн неправ в том и в этом, и что смотреть на это надо так и так. Это было бы здорово. Может, я действительно неправ. Но мне хотелось бы узнать, почему.

А если они считают мудрой политикой действия по продвижению НАТО в восточном направлении от Берлина, если они нарушают обещание, данное Горбачеву — что НАТО ни на дюйм не продвинется на восток, а тем более - вплоть до российской границы, то пусть объяснят, почему это такая мудрая политика. Но правду они вам не скажут, потому что правда заключается в том, что они хотят лишить Россию всех сил и средств по обеспечению своей национальной безопасности.

Украина — это трофей, но они зашли слишком далеко, и сейчас мы оказались в исключительно опасной ситуации. Исключительно опасной. Это худшая ситуация за всю вашу жизнь. А если у вас есть дети и внуки, то им придется пережить последствия того, что мы наблюдаем сегодня. И в этом - вина Белого дома, конгресса и Евросоюза.

Не Путин это начал. Он этого не хотел. Он очень этого не хотел. И сейчас он действует в ответ. Я не одинок в своем убеждении, просто я говорю от себя. Я предупреждал, что это случится, но меня не слушали.

**Читайте также: Республиканцы обрушились на Путина с критикой**

У них есть идеологи на должностях во внешнеполитическом ведомстве типа Майкла Макфола [бывший посол США в России]. Он - идеолог, а не дипломат. Если вы будете назначать таких людей на основные политические посты, и будете давать такие рекомендации президенту...

Знаете, что сегодня сказала Хиллари Клинтон? Она приравняла Путина к Гитлеру. И эта женщина хочет быть президентом США. Прекрасные же у них будут беседы, если ее выберут.

Но как можно вести переговоры с Гитлером? А потом она заявила, что конечно, надо снизить напряженность и приступить к переговорам. Если так, не называй его Гитлером. Если не можешь расставить все по местам, не

надо стремиться в президенты.

Даже Обама сказал, что Путин ведет себя как некий испорченный ребенок, слоняющийся по классу. Недостойно президенту США говорить такие вещи.

Не могу припомнить, чтобы хоть кто-то говорил так о советских руководителях. Мы не любили Брежнева, потому что нам не нравилась его политическая система, но в этом не было ничего личного. Никсон с Брежневым ладил просто чудесно. Они испытывали симпатии друг к другу.

Путин, между прочим, самый последовательный руководитель 21-го века (последовательный не значит хороший или плохой). Он находится у власти 14 лет. Он возвышается над всеми остальными. Единственный, кто может составить ему компанию, это Меркель.

Три последних американских президента были неудачниками во внешней политике, были поджигателями войны. Можно подумать, что здесь присутствует некий элемент зависти: Путин очень успешно представляет интересы своей страны, а наши президенты все портят. Одна провальная война за другой.

Именно так думают русские, между прочим. Я был в России в декабре, и меня спросили: почему, почему они так нападают на Путина? Они что, завидуют? Мне пришлось сделать паузу и задуматься. Я не знаю. Может, так оно и есть.

Но здесь есть один важный момент. В демократии из кризисов выбираются посредством диалога. А в нашей стране нет никакого диалога. Есть лишь эти люди, твердящие, что Путин бредит. И что в этом нового? Он что, действительно бредит? Нет. Бредят те, кто называет его Гитлером. Если он Гитлер, то сегодня у нас Мюнхен. А если сегодня Мюнхен, то завтра нам придется начинать войну, ведь так? Они думают хотя бы на шаг вперед? Нет.

Они оказались в тисках этого безумного синдрома и заявляют, что более злобного человека, чем Путин, мы в жизни не видели. Но все, что он сделал для них оскорбительного, это поднял Россию с колен. Мы любили Ельцина, потому что он был вечно пьян и со всем соглашался. И вот в России появился трезвый человек, защищающий ее интересы — правильно он их видит или нет. Именно так должны поступать наши национальные лидеры. А дипломаты должны сидеть и со всем этим разбираться.

**— Вы говорите, что Путин защищает национальные интересы — правильные они или нет. Но исключает ли это действия со стороны США, если США определяют, что они неправильные?**

— Об этом мы ведем дебаты. Но я по этому поводу сказал бы следующее. Имеет ли Россия вообще какие-то легитимные национальные интересы на своих границах? Дело в том, что существует неясное допущение, будто таких интересов у нее нет, даже в Крыму. Но если начинать с такой позиции, это изначально ни к чему не приведет, ибо у каждого государства, даже у маленького - и в особенности у великого государства - есть такие интересы.

Также по теме: Ползволит ли Запад уйти Путину от ответственности?

Поэтому я использую следующую аналогию, хотя она не идеальна. Скажем, завтра Россия внезапно начнет демонстрировать свою мощь — политическую, экономическую — в Канаде, прямо на нашей границе, а также в Мексике. Мы что, в этом случае просто скажем: «Ладно, у каждого народа есть право решать свою будущую судьбу?» Неужели так и скажем?

Но если мы заявляем, что Россия должна убраться из Крыма, что само по себе нелепо, то как насчет Гуантанамо? Это возведенный в абсолют двойной стандарт. Я не знаю, почему они так думают: потому что глупы, потому что лживы, или потому что просто запутались.

Мой главный тезис заключается в том, что не Путин, а мы умудрились передвинуть рубеж новой холодной войны прочь от Берлина, где было небезопасно. Это мы придвинули его прямо к границам России. Может, это и не железный занавес, но Берлин был разделен 45 лет. А сейчас мы перемещаем этот рубеж прямо на территорию расколотой Украины. А Украину раскололи Бог и история, но не Путин.

**— Вы считаете, что нет абсолютно никаких оснований говорить о том, что это неправильно, когда Россия осуществляет военное вмешательство на Украине?**

— Мы не знаем, вошел Путин в Крым или нет. Мы фактически не знаем этого. Мы говорим о «фактах», исходящих из Киева, а в них масса дезинформации.

**— Вы думаете, что это не Путин?**

— Нет, нет, я не это имею в виду. Мы не знаем. Мне кажется, что я знаю, однако я не располагаю фактами. А как ученый, я придерживаюсь того, что знаю.

Похоже, что в Крыму сосредоточилось около 9000 российских военнослужащих. Они патрулируют улицы, охраняют здания. У них там есть военно-морская база. Так что по закону, по контракту Россия имеет полное право находиться там. У них там есть пехота, защищающая стратегические объекты.

Я думаю, что по Крыму перемещаются войска, взятые с крымской военно-морской базы. Я не знаю, направили ли они войска через российско-крымскую границу. Поэтому, если мы хотим использовать слово «вторжение», надо иметь точную информацию.

Да, Путин что-то сделал. Он мобилизовал находящиеся там войска. В этом нет сомнений. Возможно, он и нарушил условия контракта с Украиной по вопросу перемещения войск на военно-морской базе. Такое может быть. Но слышали ли вы эту историю про снайперов?

**— Да, слышала.**

— Все обвиняли Януковича, что он использовал снайперов, которые убивали людей на киевском Майдане. Я тогда сказал: откуда вы знаете, кто кого убивает? Откуда мы можем об этом знать? Я сказал, надо подождать. А теперь стало очевидно, что сказал эстонский министр иностранных

дел министру иностранных дел Евросоюза. Он сказал, что это были не снайперы Януковича, а снайперы из правого движения, действующего на улицах, что это была провокация.

Но я не знаю, правда ли это. Если окажется, что правда, сможем ли мы развернуть события вспять? Сможем ли мы сказать, что Янукович легитимен и прав? Сможем ли мы вернуть его в Киев? Нет, поезд уже ушел. Когда такие люди, как я, предлагают сначала рассмотреть факты, а уже потом принимать решения, нам говорят: «Вы апологеты Путина!»

— **Но протесты на Украине все равно имели место, независимо от того, действовали эти снайперы по указанию Януковича или нет.**

— В ноябре и в декабре это были очень мирные протесты. А Джон Маккейн поехал туда и встал рядом с одним из фашистских лидеров, и даже обнял его. Он не знал, кто это такой. А Виктория Нуланд [заместитель госсекретаря по европейским и евразийским делам], как мы теперь знаем, планировала заговор по свержению правительства. У нас теперь есть пленка, на которой она говорит американскому послу, как американцы будут формировать новое правительство.

Это называется государственный переворот. Януковича избрали законно. Все заявили, что выборы были честные.

— **Видите ли вы какие-то плюсы в протестах?**

— Конечно. Но позвольте развернуть все это другой стороной. Скажем, партия чаепития говорит, что Обама со своей программой Obamacare нарушил американский закон и конституцию. Она окружает Белый дом. Чайные партийцы бросают бутылки с бензином в охрану Белого дома. Обама бежит, и партия чаепития ставит во главе Белого дома Теда Круза (Ted Cruz). Вы назовете это демократией?

А на Украине какая демократия? Кстати, почему они не могли подождать? До очередных президентских выборов оставался один год. Почему Вашингтон и ЕС не сказали "нет"? Мы же демократические страны, мы так не поступаем. Мирные протесты - это все, что нам нужно. Но коктейли Молотова мы в полицейских не бросаем, потому что, если бы начали бросать в какой-нибудь демократической столице, полиция открыла бы огонь.

Посмотрите, что они сделали в Лондоне. Посмотрите, что они сделали в Греции. Посмотрите, что мы сделали на Уолл-стрит с движением Оссуру. Они даже не проявляли никакого насилия, а мы их избивали и поливали перцовым газом. Вот как мы поступали.

Мы считаем, что люди имеют полное право на мирный протест. Они получают разрешение, идут на улицу и могут стоять там, пока не пойдет снег. Это их право — если они не препятствуют дорожному движению. Но они не могут швырять бутылки с зажигательной смесью в полицейских. Это правило действует в любой стране, в любой демократии. Но мы вдруг начинаем считать, что в Киеве можно так поступать. Они же борцы за свободу.

Итак, демократически избранный президент Янукович бежит, а в Киеве появляется правительство, не обладающее юридической легитимностью ни по нормам украинского, ни по нормам международного права. А нам говорят, что это правительство — образец добродетели. А еще есть парламент, где они распугали большинство депутатов, представляющих правящую партию. И этот парламент начинает принимать бредовые законы.

Туда отправился [госсекретарь Джон] Керри и попытался урезонить их, и как мне кажется, он сделал это, потому что эти люди отреклись от своих обещаний. Потому что сейчас хвост виляет собакой.

— **А что вы думаете о Pussy Riot?**

— Кто-то провел исследование. В 82 странах их бы казнили за то, что они сделали. Не знаю, что бы произошло, выступи они в соборе Святого Патрика [в Нью-Йорке]. 15 лет назад одна молодая пара пришла в собор Святого Патрика, сняла одежду и занялась там сексом. Их арестовали. Не знаю точно, что было с ними потом.

Одна из проблем России состоит в том, что у них мало административной юстиции, которая может дать условный срок, оштрафовать нарушителя или заставить его смывать граффити в метро. Она существует, но ее надо развивать, потому что многих людей вообще не следует сажать в тюрьму, им надо давать условный или испытательный срок. России надо реформировать свою правовую систему.

Когда это произошло, вся страна выступила против Pussy Riot. Когда их отправили в тюрьму, люди смягчились и сказали: «Бедные девчонки. Они вроде бы и неплохие». Знаете, чем они занимались до тюрьмы? Они приходили в супермаркет, раздевались, ложились на спину, разводили ноги в стороны и засовывали себе во влагилице замороженных цыплят.

А ведь в магазине были люди с детьми. Но российские власти ничего не делали. Они их не арестовывали. Pussy Riot сделали нечто очень забавное. Не помню где - в Москве или в Санкт-Петербурге - есть разводной мост. Так они нарисовали на нем пенис, и когда мост развели, это пенис поднялся. Довольно забавно и смешно. Это была умная идея.

Но потом они пошли в самый святой храм в России, который в 30-е годы был взорван по приказу Сталина (а потом восстановлен). И они пели не просто о том, что Путин плохой. Они потом почистили свою песню, прежде чем запускать ее в интернет. Там были элементы грязной порнографии и копрологии. Это плохая оппозиционная политика.

# CENTRAL PHARMACY BOSTON!

## Для наших клиентов бесплатно:

- мани ордера
- оплата коммунальных услуг
- мобильных телефонов
- кредитных карт

Мы говорим с вами на русском языке!  
Все лекарства, которые выписывает ваш врач,  
теперь вы можете получить у нас  
– в русскоязычной аптеке!

Мы принимаем  
все виды страховок  
и **БЕСПЛАТНО** доставим  
ваш заказ домой или  
в *DayCare Center*.

## БЕСПЛАТНО:

ЖУРНАЛЫ ЗОЖ, TV-НЕДЕЛЯ,  
«Народный доктор»,  
«Комсомольская правда»

Принесите все свои рецепты или переведите их из других аптек  
– и вы получите \$20 КУПОН на покупку товаров и лекарств в нашей аптеке.  
С каждым рецептом или повтором вы получите \$1 КУПОН!

1349 Commonwealth Ave., Allston, MA 02134  
Tel: 617.566-2008 Fax: 617.975-2008  
[www.centralpharmacyboston.com](http://www.centralpharmacyboston.com)





**НАША КОМПАНИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ  
ВЫСОККВАЛИФИЦИРОВАННЫХ РУССКОГОВОРЯЩИХ**

- ✓ МЕДСЕСТЕР    ✓ ПОМОЩНИКОВ МЕДСЕСТЕР
- ✓ ЛОГОПЕДОВ    ✓ ПОМОЩНИКОВ ПО ДОМУ
- ✓ ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ    ✓ КОМПАЬОНОВ

**КОТОРЫЕ ОКАЖУТ ВАМ ВСЕ НЕОБХОДИМЫЕ УСЛУГИ НА ДОМУ**

214 Lincoln St.,  
Suite 118, Allston, MA 02134  
Ph. :617.779.8400  
Fax :617.779.8488

E-mail:abphomecare@yahoo.com  
www.abphomecare.com



**ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ:**

- ✓ МЕДСЕСТЕР  
Per visit and full time
- ✓ ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ  
Part time, per visit
- ✓ ПОМОЩНИКОВ МЕДСЕСТЕР  
Certified home health aides
- ✓ ПОМОЩНИКОВ ПО ДОМУ  
Homemakers
- ✓ ПОМОЩНИКОВ ПО УХОДУ  
Personal care homemakers

Equal opportunity employers

**ВЫСОКАЯ ОПЛАТА**

**Бенефиты:**

Health Insurance  
Dental Insurance

**После года работы:**

Оплачиваемый отпуск

Для работы в Lynn, Malden, Boston, Brookline, Brighton, Newton, Framingham, Belmont, Watertown и др. городах

# Brookline Health Care Center

ЛЕЧЕБНО-ВОССТАНОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР БРУКЛАЙНА!



**ЕСЛИ ВАМ НУЖНО ВОССТАНОВИТЬ  
СИЛЫ И ЗДОРОВЬЕ  
ПОСЛЕ ОПЕРАЦИИ ИЛИ ТЯЖЕЛОЙ БОЛЕЗНИ,  
ЕСЛИ ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ПОЛНОМ УХОДЕ,  
ПОКА ВАША СЕМЬЯ В ОТПУСКЕ-ПРИХОДИТЕ К НАМ!**

**НАШ ЦЕНТР ОБЕСПЕЧИТ ВАС ВНИМАНИЕМ И ЗАБОТОЙ НА ВРЕМЯ ВАШЕГО ПРЕБЫВАНИЯ У НАС.  
ЗДЕСЬ РАБОТАЮТ СПЕЦИАЛИСТЫ ВЫСОКОЙ КВАЛИФИКАЦИИ, В ТОМ ЧИСЛЕ И РУССКО - ГОВОРЯЩИЙ ПЕРСОНАЛ.**

**ПРЕДЛАГАЕМЫЕ УСЛУГИ НАШЕГО ЦЕНТРА:**

## 617-731-1050

99 PARK STREET, BROOKLINE, MA 02446

- \*РЕНТГЕН
- \*ФИЗИОТЕРАПИЯ
- \*ПЛЕВРАЛЬНЫЙ ДРЕНАЖ
- \*СТЕРИЛЬНАЯ ПЕРЕВЯЗКА РАН
- \*ПРОВЕРКА УРОВНЯ КУМАДИНА
- \*ПРОГРАММА ПО ЗАЖИВЛЕНИЮ РАН
- \*ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННАЯ КИСЛОРОДНАЯ СИСТЕМА
- \*РЕАБИЛИТАЦИЯ ПОСЛЕ ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ ОПЕРАЦИИ
- \*ПРОГРАММА ПО ВОССТАНОВЛЕНИЮ ПОСЛЕ ИНСУЛЬТА
- \*КОНСУЛЬТАЦИИ СПЕЦИАЛИСТА ПО ОБЩЕЙ РЕАБИЛИТАЦИИ
- \*ВОССТАНОВИТЕЛЬНАЯ ТЕРАПИЯ ДВИГАТЕЛЬНОЙ АКТИВНОСТИ РУК
- \*ТЕРАПИЯ ПО ВОССТАНОВЛЕНИЮ РЕЧИ, ПАМЯТИ И ПРОГЛАТЫВАНИЮ ПИЩИ





# АПТЕКА №1 HEALTH FIRST

1670 Commonwealth Ave., Brighton, MA 02135

В НАШЕЙ АПТЕКЕ ВАШЕ ЗДОРОВЬЕ НА ПЕРВОМ МЕСТЕ

Тел. **617 206-3233**

Факс **617 206-3236**

Часы работы: *9am - 7pm* ПОН. - ПТ.

*9am - 5pm* СУББОТА



## Самая большая русская аптека в Массачусетсе с полным ассортиментом товаров

**Любые лекарства по рецептам.**

Каждый день в наличии более 6000 наименований лекарств, а также лечебные травы и настойки, витаминные и биоактивные добавки, косметика, парфюмерия, товары первой необходимости, русские открытки, медицинское оборудование, полные линии американских и европейских шампуней, кремов, товаров личной гигиены, продукция Мертвого моря и вся линия товаров от Dr. Nona.

Только в нашей аптеке работают **русскоговорящие фармацевты.**

В Аптеке №1 вы получите персональное внимание, надежный сервис и конфиденциальную консультацию опытных фармацевтов на родном языке.

В нашей аптеке вас всегда ждут улыбка, хорошее настроение и быстрый сервис самого высокого качества. Все инструкции к лекарствам — на русском языке. Измеряем давление

**БЕСПЛАТНО** для наших клиентов — журналы и газеты, копии и факсы.

**БЕСПЛАТНАЯ** парковка

**БЕСПЛАТНО** забираем рецепты и доставляем лекарства на дом, в Day Care или офис, также, по вашему желанию, лекарства могут быть отправлены почтой в любой город США

## MONEYGRAM

- самые дешевые переводы во все страны мира
- прием платежей за коммунальные услуги: свет, газ, ТВ, телефон и т.д.
- мани-ордера

При этом для  
наших клиентов  
**NO FEE!!!**  
за платежи  
и мани ордера

При переводе всех рецептов - подарочный набор продуктов стоимостью до \$20.  
С каждым рецептом или повтором дополнительные купоны на покупку товаров в нашей аптеке!



**10% Скидка**  
для пенсионеров и инвалидов

# АПТЕКА БРАЙТОН ФАРМАСИ

*АПТЕКА, КОТОРОЙ МОЖНО ДОВЕРЯТЬ*

**Brighton PHARMACY**

Наш опытный и дружелюбный персонал во главе с Доктором-Фармацевтом проконсультирует Вас по всем медицинским вопросам

**Мы заботимся о Вашем здоровье, поэтому используем самый чистый способ счёта и фасовки Ваших лекарств**

**Электронный счёт таблеток из заводского контейнера прямо в Вашу баночку**

НЕТ счёта на подносах



НЕТ загрязнения пылью и остатками предыдущих лекарств



**Самый современный прибор для подсчёта таблеток обеспечивает точность и чистоту**

**БЕСПЛАТНАЯ доставка**

**БЕСПЛАТНЫЕ ксерокопии**

**БЕСПЛАТНАЯ парковка**

**БЕСПЛАТНАЯ упаковка в блистеры**



**Витамины и Гомеопатия**



**Ходунки**



**Российские и американские продукты**



**Изделия из стекла**



**Сумочки**



**Шарфы**



**Ювелирные изделия**

Принимаем все основные виды страховок включая MassHealth и Medicare

**Brighton PHARMACY**

Tel: 617-322-0077

Fax: 617-399-6868

388 Washington Street

Brighton, MA 02135

**Часы работы:**

9am - 7pm ПОН-ПТ

10am - 4pm ВОС

**Brighton PHARMACY**

388 Washington St., Brighton, MA 02135 Tel: 617-322-0077 Fax: 617-399-6868

**\$ 2 OFF**

YOUR NEXT PURCHASE of \$10 or more

\* No cash back, tax charged on pre-coupon price where required. Limit one per visit, not valid for prescriptions and prior purchases. Offer expires 12-31-2014.



**Наша миссия.**

**Цель нашего агентства "Family Care Extended" – "Семейная Забота" состоит в предоставлении скоординированного высококачественного медицинского ухода за пациентами на дому с ответственностью и достоинством.**



## **АГЕНТСТВО СЕМЕЙНАЯ ЗАБОТА Family Care Extended, Inc.**

***Медицинский уход на дому включает в себя широкий диапазон обслуживания.***

Наше агентство предоставляет медицинское обслуживание на дому для улучшения здоровья, а также временно заболевшим или хроническим больным, которые нуждаются в услугах медсестры, помощника по уходу на дому, физиотерапевта или социального работника.

***Если Вы принимаете лекарства***

Наши медсестры помогут Вам правильно организовать прием Ваших лекарств согласно назначению врача и во избежании ошибок и нежелательных побочных эффектов.

***Если Вы нуждаетесь в физиотерапии***

Пользуйтесь нашей помощью для назначения посещения специалиста-физиотерапевта, который придет к вам домой и составит программу лечения, подходящую вам и целям вашего лечения. Мы предоставляем на дому специальную терапию с использованием массажа, ультразвукового оборудования, а также общеукрепляющую терапию согласно указаниям вашего врача.

**Агентством руководит Алла Урман – высококвалифицированный медицинский специалист с большим опытом работы в американских госпиталях и домашнем медицинском обслуживании.**

**(617) 943–1495 Алла Урман, RN, NP, BSN, MSN  
nurse-practitioner (помощник врача) работает  
в постоянном контакте с лечащим врачом.**

**(781) 449–5155,  
687 Highland Ave., 3d floor, Needham, MA**



## FAMILY CAREGIVER SUPPORT PROGRAM OF BOSTON

### БОСТОНСКАЯ ПРОГРАММА ПОДДЕРЖКИ ПОМОЩНИКОВ ПО УХОДУ В СЕМЬЯХ

Бостонская Программа Поддержки Помощников по Уходу в Семьях (Family Caregiver Support Program of Boston) предлагает внимание и поддержку помощникам по уходу за больными и пожилыми людьми в семьях, с целью облегчить и уменьшить стрессы, вызванные задачами ухода. Забота о ближнем зачастую становится сложным процессом, приводящим помощника к раздражению и внутреннему дискомфорту. Мы рассматриваем возможные эмоциональные, физические и финансовые сложности и помогаем помощникам по уходу справиться с ними. Наша программа совершенствует мастерство и возможности помощников по уходу, предлагая такие виды сервиса как снабжение нужной информацией, обучение и тренинг, участие в группах поддержки, что способствует улучшению образа жизни помощника по уходу.

#### ПРЕДЛАГАЕМЫЙ СЕРВИС:

- Информация и предписания для помощников по уходу, способствующие выбору сервисов и ресурсов в их общинах.
- Индивидуальные консультации для помощников по уходу с целью определения их потребностей и ближайших целей, а также планирования долгосрочного ухода на дому или в соответствующих общественных либо специализированных учреждениях.
- Предоставление помощникам по уходу возможности и средств для временной передышки от постоянного ухода.
- Дополнительные сервисы для усовершенствования качества проводимого ухода.
- Обучение и тренинг - возможны в течение года.
- Направление помощников по уходу в местные группы поддержки.

#### КТО ПРИНИМАЕТСЯ В ПРОГРАММУ:

Помощники, осуществляющие уход за членами семьи или друзьями, достигшими возраста 60 лет и старше, а также за лицами любого возраста с Болезнью Альцгеймера, либо с диагнозом, сопутствующих этой болезни расстройств (ADRD). Помощники по уходу, проживающие в Бостоне или заботящиеся о жителях Бостона, имеют право на нашу программу.

#### ДЛЯ ДЕТАЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ:

Звоните в Отдел Информации и Направлений при агентстве Boston Senior Home Care (Boston ElderINFO) по номеру: **617-292-6211**. Спросите о Бостонской Программе Поддержки Помощников по уходу в семьях. Мы говорим на английском, русском, украинском, китайском, испанском и вьетнамском языках. Информация возможна также на других языках - по требованию.

# Brighton House Rehabilitation & Nursing Center

170 Corey Road, Brighton, MA 02135



**Brighton House**  
REHABILITATION & NURSING CENTER

## РЕАБИЛИТАЦИЯ И ЛЕЧЕНИЕ, ЗАБОТА, УХОД И ДОСУГ

Приглашаем на работу:

**МЕДСЕСТЕР**

**ПОМОЩНИКОВ МЕДСЕСТЕР (CNAs)**

Центру Brighton House также требуются:

**ПОВАР: First Cook** – необходимы знание английского и русского языков, опыт и знание русской кухни. Ideal candidates will have long term care cooking experience. This position offers excellent wage and benefit packages.

**ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ СТОЛОВОЙ И КУХНИ:**

**Food Service Assistant/Hostess** – необходимо знание английского и русского языков.

**СОЦИАЛЬНЫЙ РАБОТНИК:**

**Licensed Social Worker** – необходимо знание английского и русского языков.

Позвоните директору Русской программы Жене Крейн, чтобы узнать о всех преимуществах пребывания в **Brighton House**: 617 383-8400

**For a confidential interview contact Human Resources & Business Office Manager at 617 731-0515 ext. 6613**



**ЗВОНИТЕ ПО США И ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!**

**ТЕЛЕКОМ: 617-323-8005 888-214-2444**

**Контакт Contact**

информационно-рекламный журнал

**PUBLISHER**

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы

обращайтесь:

P.O. Box 1606

Brookline, MA 02446

[www.contactboston.com](http://www.contactboston.com)

E-mail: [publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com)

Tel: (617) 277-1254

E-Fax: (240) 368-6224

Art director

Sergey Nikiforov

E-mail: [sergdebucontact@gmail.com](mailto:sergdebucontact@gmail.com)

Перепечатка материалов  
"Контакт - Contact" разрешается с  
обязательной ссылкой на издание.

® "Контакт - Contact"



ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ, И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

ПИШИТЕ НА НАШ ЭЛЕКТРОННЫЙ АДРЕС: [PUBLISHER@CONTACTBOSTON.COM](mailto:PUBLISHER@CONTACTBOSTON.COM)

25

# ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ ПРОБЛЕМА: ТОКСИНЫ В ВОДЕ

- «Законы экологии: 1. Всё связано со всем.  
2. Всё должно куда-то деваться.  
3. Природа знает лучше.  
4. Ничто не дается даром.»

(Барри Коммонер, 1917-2012 — американский биолог и эколог, кандидат в президенты США в 1980 году)

**Тревожная весть пришла к нам, жителям США, из штата Огайо, что на севере страны:**



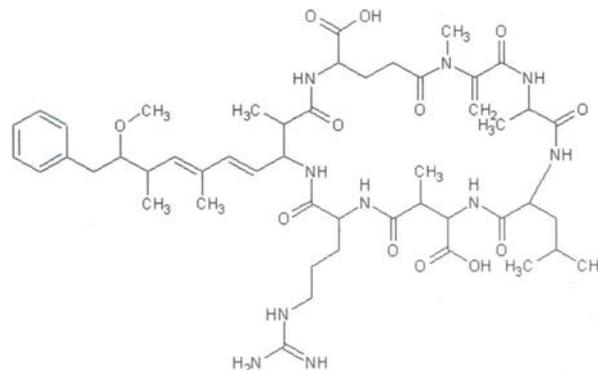
На севере же самого штата, на берегу озера Эри (десятое по величине пресноводное озеро в мире), одного из каскада озёр, - самого южного - расположен город **Тоledo** — достаточно многонаселённый: 400000 человек (в принятой в Америке форме записи — 400,000). Интересно посмотреть на карту, где озеро представлено целиком (протяжённость — 388 км, ширина — до 92 км, средняя глубина — 19 м, максимальная — 64 м, площадь — 25700 км<sup>2</sup>):

Так что же произошло? В воде, которая поставляется



в жилые дома и другие места её потребления, обнаружена высокая концентрация биотоксина

— **микроцистин**. Молекула этого яда имеет такое химическое строение (знание этого факта существенно важно, ибо химическая природа не



всех токсинов известна):

Пусть не смущает читателя эта ажурная структура (в сущности — это низкомолекулярный циклический полипептид, в состав которого входят аминокислотные остатки (-HN-CHR-CO-) тирозина, аланина, изоглутаминовой кислоты..., то есть аминокислоты, из остатков которых построены пищевые белки, ферменты, гормоны, белки нашего тела)

Здесь интересно то, что организм человека построен из тех же самых химических элементов: углерод (С), водород (Н), кислород (О) и азот (N). Но именно такая молекула не может сосуществовать с биохимическими компонентами животного организма: происходит обширный некроз печени и, как следствие, - геморрагический шок (выход крови из сосудистого русла) и печеночная недостаточность, обширные тромбозы - уже через несколько часов или дней. Не только это.

Есть такой показатель — **летальная доза ЛД<sub>50</sub>**, для мышей — по данному токсину - она равна 0,05 мг/кг: полумлетальная доза — средняя доза вещества,

вызывающая гибель половины членов испытываемой группы.

Источником яда (токсина) являются **цианобактерии**, сине-зелёные водоросли (слово «водоросли», как часто бывает в науке, анахронизм...) — микроорганизмы (единственные, сохранившиеся на Земле), способные к **оксигенному фотосинтезу** (образование углеводов из углекислого газа и воды, сопровождающееся выделением молекулярного кислорода, которым мы дышим, -  $O_2$ ), и, что важно знать, - способность к фиксации атмосферного азота ( $N_2$ ). Их называют ещё **цианопрокариотами** (безядерные одноклеточные живые организмы).

Микроцистин—азотсодержащее вещество, как видно из химической формулы. Он образуется (выделяется) при так называемом «цветении» водоёмов — результат сброса в водоёмы неочищенных стоков (содержащих биогенные элементы — азот и фосфор (P), входящие в структуру ДНК — химическая основа наследственной информации - и АТФ — главный химико-биологический источник энергии). При этом процесс фотосинтеза усиливается в результате перегрева воды, которая, в результате размножения цианобактерий и водорослей приобретает зелёный цвет. То есть происходит токсикация воды, в результате чего рыба погибает, живаотные травятся, страдают и люди, которые, собственно говоря, тоже являются животными с высшим разумом.

В литературе приводится пример массовой гибели людей в Бразилии (в медицинском центре) в 1996 году: 126 человек пострадало, из них 60 — со смертельным исходом.

Таким же образом дело обстоит с озером Котокель — спутнике Байкала (в Бурятии). Проблема возникла в 2008 году (с тех пор поражение получили 20 человек, к счастью — только один человек погиб), её решение будет продолжено и в 2014 году (в шестой раз!). Это говорит о том, что радикальных решений пока нет.

Проблема усугубляется тем, что при кипячении отравленной воды, по некоторым данным, токсичность даже усиливается. Более того, даже при термической обработке при 120-150 градусах Цельсия в автоклаве за время 1 час токсин не обезвреживается. Его замораживали и выдерживали более 6 месяцев — тоже бесполезно. Эффективным

оказалось только обезжиривание.

Химические методы обработки воды, применявшиеся в Толедо (у меня нет информации, какие химические агенты использовались и по какой технологической схеме), не дали устойчивого результата.

Как показывает структурная формула, в молекуле микроцистина имеются двойные связи ( $-CH=CH-$ ), которые разрушаются при озонировании (молекула озона —  $O_3$ ), ультрафиолетовом облучении (самая жёсткая составляющая солнечного излучения), — реальный путь борьбы с этим биотоксином... Испробовано многое...

А пока что купаться нельзя (даже кататься на лодках). И дома такой водой пользоваться нельзя: купать детей, чистить зубы, умываться, тем более — нельзя готовить пищу. Употреблять рыбу из таких водоёмов тоже нельзя. А в России именно это имело место.

Симптомами отравления, по авторитетным источникам, являются: вялость, головокружение, озноб, частичная потеря слуха и зрения, диарея, рвота, тошнота, боль в правом подреберье, желудочно-кишечное кровотечение. Страдает и кожа.

Губернатор штата Огайо Джон Касич объявил чрезвычайное положение в некоторых округах. По распоряжению мэра Толедо Майкла Коллинза, осуществляется контроль состояния воды (её анализ). В магазинах изымают из продажи некоторые виды овощей (которые могли отмыться от грязи недозволенной водой). Временно закрыты рестораны и кафе. Организованы пункты раздачи воды для жителей. Но это кардинально ничего не меняет. Возможно, надо осуществить забор воды далеко от береговой линии с более глубинных слоёв, куда солнечные лучи не проникают. Во всех вариантах речь идёт о больших деньгах.

Изложенная в данном материале информация отражает ситуацию начального периода возникновения проблемы. Прошло уже несколько дней.

Волей-неволей приходится напомнить высказывания Гёте (1749-1832): «Природа всегда права; ошибки же и заблуждения исходят от людей... Бог прощает и люди прощают. Природа не прощает никогда».

© Ефим Шмуkler

# Royal Braintree

## Nursing & Rehabilitation Center



*МЫ ДОРОЖИМ ВАШИМ ЗДОРОВЬЕМ И СВОЕЙ РЕПУТАЦИЕЙ!*



Главный врач  
программы  
**Зинаида Левина**

### У нас работают:

*доктор-ортопед*  
**Леонид Дабужский**  
*подиатрист*  
**Ирина Вассерман**  
*психиатр*  
**Андрей Гагарин**

Директор русской программы  
**Елена Зелигер**

# 781.848.3678

**95 Commercial St, Braintree, MA**



# Royal Braintree

## Nursing & Rehabilitation Center

В СВЯЗИ С РАСШИРЕНИЕМ РУССКОЙ ПРОГРАММЫ  
ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

### **МЕДСЕСТЕР И ПОМОЩНИКОВ МЕДСЕСТЕР CNA's**

на full-time, part-time and per-diem

Поступившим к нам на работу выплачивается хороший бонус

## **Предоставляем все бенефиты**

**100% оплата курсов на получение  
сертификата Nursing Assistant**

*У нас очень дружный,  
заботливый и ответственный коллектив  
Со всеми вопросами, пожалуйста, обращайтесь к  
Лене Зелигер, директору программы, по телефону*

# **781 848-3678 ext. 802**

**Наш адрес: 95 Commercial Street, Braintree, MA 02184**



## Hebrew SeniorLife

Это гораздо больше, чем вы себе представляете!

Более ста наших пациентов говорят по-русски. И сегодня, с ростом их числа, возрастает необходимость в русскоговорящем персонале. **Мы приглашаем талантливых работников, которые будут заботиться о нашем старшем поколении. Вы нужны своей общине!**

Here's your opportunity to work within your *community*  
**ПРИГЛАШАЕМ**

### Медсестер (RN/LPN)

*Full-time, Part-time, Per Diem, Weekends*

- Оплата обучения в колледже. Уникальная возможность для LPN получить диплом RN по месту работы
- Бесплатные классы для получения сертификата по оказанию первой медицинской помощи и всем видам внутривенных процедур
- Special Support for New Grads/Internship Program

### Помощников медсестер (CNA/HNA)

*Full-time, Part-time, Per Diem, Weekends*

- Оплата обучения на курсах для получения сертификата Nursing Assistant
- Оплата обучения в колледже. **Уникальный шанс получить дипломы LPN и RN по месту работы**
- Классы по оказанию первой неотложной помощи

**НАДБАВКА ЗА ЗНАНИЕ ЯЗЫКА**

**БОЛЬШОЙ СПЛОЧЕННЫЙ КОЛЛЕКТИВ РУССКОГОВОРЯЩЕГО ПЕРСОНАЛА И ПАЦИЕНТОВ**

Мы предлагаем великолепные бенефиты и уникальные перспективы профессионального роста

#### FREE PARKING

Please, contact: **Hebrew Rehabilitation Center.**  
**Human Resources, 1200 Centre Street,**  
**Boston, MA 02131;**  
**Phone: (617) 363-8425 or (617) 363-8471;**  
**Fax: (617) 363-8917.**  
**EOE/AA**



Hebrew  
Rehabilitation Center  
Hebrew SeniorLife

[www.hebrewseniorlife.org](http://www.hebrewseniorlife.org)



Hebrew  
Rehabilitation  
Center  
Hebrew SeniorLife

# ЕВРЕЙСКИЙ РЕАБИЛИТАЦИОННЫЙ ЦЕНТР ДЛЯ ПОЖИЛЫХ

Основан в 1903 году  
Является частью Harvard Medical School

## УНИКАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ДЛЯ РУССКОГОВОРЯЩИХ

Среди многочисленных специалистов  
нашего Центра более 80 говорят по-русски

### УЮТ, УХОД, ПОНИМАНИЕ, СОХРАНЕНИЕ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА ЖИЗНИ

- если вам по состоянию здоровья, необходимы повседневный уход и забота
- если вы хотите быть спокойны за ваших родных и близких

### ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ

- 24 часа в сутки — медицинский и обслуживающий персонал, говорящий по-русски
- Два современных отделения краткосрочной реабилитации любого профиля. *С новыми силами — домой!*
- **Собственный штат** врачей любой квалификации: кардиологи, невропатологи, ортопеды, окулисты, физиотерапевты и другие
- Индивидуальный подбор диеты, кошерная кухня
- Великолепное отделение физиотерапии
- Программы досуга, прекрасная зеленая территория, концерты, библиотека на русском языке
- Русское телевидение

*Директор программы  
Александра Дашевская,  
геронтолог*



**1200 Centre Street, Boston, MA 02131**

**МЫ РАСПОЛОЖЕНЫ  
ВСЕГО В ЧЕТЫРЕХ МИЛЯХ  
ОТ COOLIDGE CORNER**

**ЗВОНИТЕ:**

**617 363-8425** English & Russian

**617 363-8400** Social Service Department



Discount Telecommunications Services, since 1994



1-617-323-8005, 888-214-2444

Russian-American Telecom / MASTERAGENCY USA, предлагает новые программы международной и междугородной связи по сниженным тарифам. Новые расценки ниже предыдущих по большинству популярных стран и местные - от 1.5 ц/мин. Вот примеры цен, в зависимости от плана и размера оплаты:

**РОССИЯ** – от 1<sup>5</sup> ц/м, **УКРАИНА** – от 8<sup>2</sup> ц/м, **ИЗРАИЛЬ** - от 1<sup>5</sup> ц/м,  
**МОЛДОВА**- от 7<sup>7</sup> ц/м, **ЛАТВИЯ** - от 2<sup>9</sup> ц/м, **ЛИТВА** - от 3<sup>5</sup> ц/м, **УЗБЕКИСТАН** – от 2<sup>5</sup> ц/м  
**КАЗАХСТАН**-от 1<sup>5</sup> ц/м, **ГРУЗИЯ**-от 3<sup>3</sup> ц/м, **АРМЕНИЯ** - от 7<sup>2</sup> ц/м, **ГЕРМАНИЯ** - от 1<sup>8</sup> ц/м

Вы экономите с нами минимум десятью путями:

- ✂ **Постоянно низкие конкурентоспособные цены - круглосуточно и в любой день !**
- ✂ **ГАРАНТИРУЕМ** значительное уменьшение среднемесячного расхода по сравнению с компаниями Master Call, WDT, Airnex / Родная Сторона и по телефонным карточкам !
- ✂ **Никаких** ежемесячных “членских взносов” за сервис, дополнительных плат за соединение, минимумов и т.п. на большинстве планов - Никаких скрытых плат – ТОЧКА !
- ✂ **ВСЕ НАШИ ЦЕНЫ - ОКОНЧАТЕЛЬНЫЕ**, включающие в себя абсолютно всё - налоги и пр. Т.е., Вы не платите ни одного цента, ни одного процента свыше названной Вам цены !
- ✂ **НОВЫЙ НЕОГРАНИЧЕННЫЙ ПЛАН** на 50 международных направлений всего за 10- 35 ЦЕНТОВ ЗА ЗВОНОК !
- ✂ **Имеются специальные программы для бизнесов, а также с улучшенным качеством связи !**
- ✂ **Точное** Округление длительности звонка от 30 до 60 секунд – “как в аптеке” !
- ✂ **ДА ! Мы даём кредиты за минутные звонки - автоматически !**
- ✂ **ДА ! Мы даём кредиты за подписку новых абонентов!** Детали - по телефону.
- ✂ **Специальная система дополнительных скидок - аж до 20% ! - в зависимости от суммы взноса !**



ОЧЕНЬ УДОБНЫЙ И ЭКОНОМИЧНЫЙ СЕРВИС ДЛЯ БИЗНЕСОВ, ВОДИТЕЛЕЙ, СТУДЕНТОВ И РОДИТЕЛЕЙ !



**ЗВОНИТЕ из США, Канады и из-за рубежа** – наш мобильный сервис следует за вами, где бы Вы ни находились! **ЗВОНИТЕ** и с городского, и с мобильного, и с рабочего телефонов, и даже с телефона-автомата, гостиницы, аэропорта, от друзей, знакомых, родственников - буквально отовсюду !

НАШ СЕРВИС международного класса работает гораздо УДОБНЕЕ, чем обычные телефонные карточки:

- **Не нужно бежать в магазин**, чтобы купить телефонную карточку – позвоните, и мы откроем Вам счёт или предложим телефонную карточку прямо по телефону! Звонить можно будет **СРАЗУ !**
- **Не надо набирать и запоминать PIN** каждый раз, когда Вы покупаете обычную телефонную карточку !
- На счёт можно добавлять деньги, позвонив нам по телефону, по почте, через интернет или даже автоматически, 7/24, из любой точки мира!
- Удобные функции быстрого набора, повторного набора номера и авто-дозвона во время звонка – экономит время и ручной набор - не натирайте мозоль на пальце!
- **Заботливое обслуживание** профессиональным опытным агентом, персонально ответственным за Ваш сервис!

✂ **Звоните 1-617-323-8005, 888-214-2444, 10 am–11 pm** и начинайте экономить прямо сейчас!

Для Вашего удобства, мы принимаем оплату прямо по телефону или через Интернет :



или **Посылайте cash, чеки или money orders по адресу:**

c/o MASTER AGENT, 75 BROOK FARM RD, BOSTON, MA 02132-1607 | email: [masteragent@masteragency.com](mailto:masteragent@masteragency.com)



# ПРИГЛАШАЕМ В «ЛИНН ЗАБОТУ»!!!

*Что нового увидят посетители  
культурно-оздоровительного центра "Линн Забота" летом-2014?*

В центре постоянно проходит расширение спектра медицинских услуг и социальных сервисов. Медики «Заботы» неизменно стоят на страже здоровья наших посетителей и строго следуют указаниям ваших докторов..

Социальные сервисы включают в себя вопросы Social Security, Medicaid-MassHealth, SCO, новой программы United. Мы помогаем нашим клиентам заполнять различные формы, в том числе на получение гражданства США, оформление американских паспортов и российских загранпаспортов нового поколения. Переводим официальные письма, звоним в различные учреждения и офисы.

Несколько раз в неделю посетители «Линн Заботы» посещают класс «Танцы на стульях», класс специализированной йоги для пожилых людей, ездят в бассейн, на прогулки в парк у океана. Ежедневно по утрам у нас проводится получасовая утренняя зарядка.

В «Линн Заботе» работают классы английского языка различных уровней с разными преподавателями. У нас шикарная библиотека, в фондах которой больше 5 тыс книг, в том числе все новинки русскоязычного книжного рынка. На базе центра уже много лет работает еврейский хор «Фаргенигн», который вовлечен и в праздничные программы «Линн Заботы», и выступает с выездными концертами. В центре работает также класс по изучению Торы и Библии, куда приглашаются все желающие.

Этой весной в «Линн Заботе» для удобства посетителей проведена большая реконструкция помещений и технического оборудования. Компьютерный класс теперь

оснащен самыми современными леп-топами. Программа Компьютерной Школы постоянно расширяется, вводятся новые направления и классы, в том числе по обучению пользованию Ipad-ом, Iphones, мобильными телефонами. По всем направлениям даются развернутые пошаговые инструкции.

Мы весь год ездим на прогулки, на экскурсии, в музеи, на выставки в Бостон и в города Северного Берега. Летом планируется выезд на пикники в океанский парк.

Для желающих посмотреть русское телевидение оборудована телевизионная комната. Для любителей настольных игр - светлый и удобный игровой зал, а для тех, кто хочет отдохнуть и поспать - новая тихая уютная спальная комната.

Вся атмосфера центра пронизана заботой и вниманием к посетителям, все делается для вашего удобства, дорогие друзья!

**Наши двери всегда открыты для тех,  
кто хочет стать участником нашей программы.**

**Оформление документов администрация  
«Линн Заботы» берет на себя.**

**Звоните нам 7 дней в неделю  
с 8 до 5 по телефону (781) 595 3200**

**Наш адрес- 80 Exchange St, Lynn, MA  
Будьте здоровы! Хорошего вам лета!**

**Культурно - оздоровительный  
Центр «Линн Забота»**

## КУЛЬТУРНО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР «ЛИНН ЗАБОТА»

**ОБЪЯВЛЯЕТ ДЛЯ СВОИХ ПОСЕТИТЕЛЕЙ ПРИЕМ В ОБНОВЛЕННЫЙ КОМПЬЮТЕРНЫЙ КЛАСС**

- Новое помещение
- Новое оборудование (Laptops, Windows 8)
- Современные методы группового обучения
  - Индивидуальные консультации.
- Программы для начинающих и имеющих опыт работы с компьютером
- Обучение по использованию Ipad, iPhone, SmartPhone, Kindle и др.

**Звоните 1-781-595-3200**

**Приходите: 80 Exchange St, Lynn, MA**

# ELDERLY HOME CARE, INC 617-274-8739



**ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ НА ДОМУ!**  
*ОБСЛУЖИВАЕМ ЖИТЕЛЕЙ ВСЕХ ГОРОДОВ БОЛЬШОГО БОСТОНА!*

**НАШИ ПОМОЩНИКИ ПО ДОМУ  
ОКАЖУТ ПОМОЩЬ:**

ПРИ КУПАНИИ,  
СМЕНЕ ОДЕЖДЫ,  
ЗАКУПКЕ ПРОДУКТОВ  
ПРИГОТОВЛЕНИИ ПИЩИ!

**МЫ ОКАЖЕМ КВАЛИФИЦИРОВАННУЮ  
КЛИНИЧЕСКУЮ ПОМОЩЬ КЛИЕНТАМ,  
ГОВОРЯЩИМ ПО-РУССКИ!**

**МЫ ПРЕДОСТАВИМ КАЧЕСТВЕННОЕ  
ОБСЛУЖИВАНИЕ С УЧЕТОМ ВАШИХ  
ПОЖЕЛАНИЙ В РАСПИСАНИИ!**

**МЫ ОБЕСПЕЧИМ ОТЛИЧНУЮ  
КООРДИНАЦИЮ ОБСЛУЖИВАНИЯ!**

**НАШИ МЕДИЦИНСКИЕ СЕСТРЫ  
И ИХ ПОМОЩНИКИ ОКАЖУТ ВАМ  
МЕДИЦИНСКИЕ УСЛУГИ!**



## **HELP WANTED!**

ПРИНИМАЕМ НА РАБОТУ ПОМОЩНИКОВ МЕДСЕСТЕР И ПОМОЩНИКОВ ПО ДОМУ

**МЫ УВЕРЕНЫ, ЧТО ТОЛЬКО ДОМА, ВЫ БУДЕТЕ ОКРУЖЕНЫ ЗАБОТОЙ,  
СПОКОЙНОЙ АТМОСФЕРОЙ, СПОСОБСТВУЮЩЕЙ ПОДДЕРЖАНИЮ  
ВАШЕГО ЗДОРОВЬЯ И ДУШЕВНОГО РАВНОВЕСИЯ!**

# 617-274-8739

**МЫ РАБОТАЕМ  
7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ,  
24 ЧАСА В СУТКИ!**



# AT HOME SENIOR CARE

*WE STRIVE FOR THE BEST*

## НАШЕ АГЕНТСТВО

ОБСЛУЖИВАЕТ НА ДОМУ,  
КАК ХРОНИЧЕСКИХ БОЛЬНЫХ,  
ТАК И ВРЕМЕННО ЗАБОЛЕВШИХ!

НАШ МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ  
И ПРОФЕССИОНАЛИЗМ  
ПОМОГУТ УКРЕПИТЬ И  
ВОССТАНОВИТЬ ВАШЕ ЗДОРОВЬЕ!



**ПОЗВОНИТЕ И К ВАМ ПРИЕДУТ ОКАЗАТЬ ПОМОЩЬ НАШИ  
КВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ, МЕДИЦИНСКИЕ СЕСТРЫ,  
СОЦИАЛЬНЫЕ РАБОТНИКИ И ПОМОЩНИКИ ПО ДОМУ!**

## МЫ С ЛЮБОВЬЮ ПОЗАБОТИМСЯ О ВАС!

УЖЕ В ДЕНЬ ВАШЕГО ЗВОНКА - МЫ ОБЕСПЕЧИМ МОМЕНТАЛЬНЫЙ СЕРВИС!



**МЫ ИСПОЛЬЗУЕМ  
СПЕЦИАЛЬНУЮ ТЕРАПИЮ,  
МАССАЖ И УЛЬТРАЗВУКОВОЕ  
ОБОРУДОВАНИЕ!**



### Принимаем на работу:

- Помощников по дому
- Физиотерапевтов
- Медсестер

**617-663-4881**

1340 CENTRE ST., SUITE 208, NEWTON, MA



Легендарный знахарь и целитель,  
парапсихолог **ФЕЛИЦИЙ**

## Легендарный знахарь и целитель, парапсихолог ФЕЛИЦИЙ

*Люди всегда хотели заглянуть в свое будущее. Легендарный знахарь и целитель, парапсихолог Фелиций способен не только приоткрыть завесу грядущего дня, но и отвести беду: снять сглаз, порчу, родовое проклятие, заговорить на любовь и благополучие.*

### ЖДУ ВСЕХ, КОГО БЕСПОКОЯТ:

- порча (родовая, наследственная, на смерть), сглаз, проклятие, наговор;
- ощущение паники, тревоги, предчувствие надвигающейся беды;
- нехватка воздуха, ощущение удушья или неполноты вдоха, ком в горле, учащенное дыхание;
- слабость, вялость, быстрая утомляемость, невозможность сосредоточиться, упадок сил;
- страх смерти или того, что вскоре может произойти что-то ужасное;
- страх сойти с ума или потерять самообладание;

- сложность засыпания, бессонница, плохие сны, ночные кошмары;
- раздражительность и нетерпимость к определенным людям;
- чувство стеснения, ощущение напряженности, зажатости, неспособность расслабиться;
- депрессия, потеря радости и интереса к жизни;
- сплошное невезение в начинаниях и делах;
- потеря денег, непрекращающаяся полоса неудач в бизнесе;
- затянувшийся период неудач в личной жизни;

- наследование из поколения в поколение трагической судьбы родственников (бабушка — мать — дочь, отец — сын);
- одиночество, отсутствие друзей, неумение найти контакт с окружающими;
- алкоголизм (в частности, наследственный).
- Решаю сексуальные проблемы, снимаю стрессовые состояния (развод, измена, утрата близких).
- Жду тех, кому не удается найти свою вторую половину, кто мечтает о ребенке, но не имеет его.

**В адрес ФЕЛИЦИЯ пришли тысячи благодарственных писем. Вот лишь некоторые из них.**

В прошлом году мы всей семьей были на приеме у Фелиция, и он помог нам избавиться от порчи, которая мешала нам жить. Я сильно болела, муж пил, оба потеряли работу. После проведенного знахарем обряда муж пить бросил, я похудела на 15 кг и у меня прошла фибромиома... Недавно создали свою фирму, денег хватает на все и есть мысль не останавливаться на достигнутом.

*Ирина Н.*

После развода с женой долгое время не мог устроить свою личную жизнь. Лишь побывав на приеме у Фелиция узнал, что это бывшая теща наложила на меня заклятие, чтобы я больше никогда не был счастливым, так она меня ненавидела. Фелиций провел надо мной обряд, избавил меня от одиночества. С тех пор я ношу на себе талисман, который купил у него. Фелиций, спасибо! Теперь в моей жизни пошла новая светлая полоса. Живу с женщиной, которая меня очень любит. Сейчас мне намного легче, и самое главное, я не одинок. Скоро у нас родится ребенок, и жизнь обретет новый смысл!

*Виктор М.*

Мой муж не мог самостоятельно справиться с регулярными запоями. Знахарь Фелиций провел обряд по фотографии мужа и

снял с него порчу. Я дома выполняла все назначения знахаря, и через месяц муж на глазах стал меняться. Сейчас не пьет вообще. А заговоренный Фелицием амулет для защиты от влияния на мужа друзей-алкоголиков он с удовольствием носит и никогда не снимает. Спасибо!

*Надежда Романова*

Моя дочка до 35 лет никак не могла выйти замуж. Я ходила с ее фотографией к Фелицию и знахарь что-то шептал над ее фото и проводил сложный обряд. Я купила для дочки оберег от порчи и сглаза. Я очень была счастлива, когда через три месяца Леночка мне сказала, что выходит замуж...

*Мария В.*

Меня на работе незаслуженно облили грязью и оболгали, повесив на меня всех «собак». Только Фелиций смог мне помочь достойно выйти из такой ситуации. Обряд, который он провел, словно снял с моих глаз пелену, а заговоры, которые он на меня начитал, сделали меня неуязвимой для всех завистников и конкурентов. Руководство, разобравшись в ситуации, извинилось передо мной, клеветников наказали, а меня перевели на более высокооплачиваемую должность. Тысячу раз спасибо моему спасителю и защитнику — Фелицию!

*Галина С.*

В октябре прошлого года Фелиций снял с меня «венец безбрачия» и после выполнения его инструкций я удачно вышла замуж и очень счастлива в новом браке. Низко кланяюсь в ноги Фелицию и благодарю его от всего сердца, ведь последние семь лет после развода я была одинока...

*Оксана П*

Встречи со знахарем и целителем, парапсихологом **ФЕЛИЦИЕМ** пройдут:

### **Бостон**

**10 октября с 10ам до 4рм**

в гостинице

**“Courtyard**

**by Marriott Brookline”**

в комнате

**“JFK Boardroom”**

по адресу

**40 Webster Str, Coolidge Corner Brookline, MA 02446.**

Train “C”, Green Line

Остановка Coolidge Corner

**СТОИМОСТЬ индивидуального ПРИЕМА \$50**

Прием только в порядке живой очереди (без предварительной записи)

Телефон для справок (718)303-2087

(звонить с 10 AM до 4 PM)



## Легендарный знахарь и целитель, парапсихолог **ФЕЛИЦИЙ**

*Люди всегда хотели заглянуть в свое будущее. Легендарный знахарь и целитель, парапсихолог Фелиций способен не только приоткрыть завесу грядущего дня, но и отвести беду: снять сглаз, порчу, родовое проклятие, заговорить на любовь и благополучие.*

**В адрес ФЕЛИЦИЯ пришли тысячи благодарственных писем. Вот лишь некоторые из них.**

все просто замечательно. Я, наконец, встретила мужчину, с которым мы создали семью и живем в счастье и любви.

с женой мир да любовь! Благодарю Фелиция, что вновь чувствую себя полноценным человеком...

*Анатолий*

У меня не велось хозяйство. Все не ладилось, с работы сократили, муж запил. Да и сама стала хворать не на шутку. Догадывалась, что неспроста все мои беды, что это – порча. Случай помог попасть на прием к удивительному знахарю Фелицию, который своими молитвами и заговорами снял с меня и моего дома весь негатив, поставил защиту от порчи и сглаза, и с тех пор у меня все налажилось. Болесть переслала, устроилась на хорошую работу, мужа как будто подменили – завязал с пьянкой...

*Галина*

Проведя обряд по снятию порчи от зависти конкурентов по моему бизнесу, Фелиций избавил меня от многочисленных проблем. Сегодня я с успехом веду торговлю и не переживаю за завтрашний день. Фелиций поставил мне мощную защиту и открыл канал удачи на бизнес...

*Юрий М.*

Был очень удивлен, когда я, убежденный холостяк с большим стажем, через два месяца после приема у знахаря Фелиция женился. Не ожидал даже, что на меня свалится такое счастье, что женюсь так удачно, и буду себя чувствовать таким неутомимым любовником! Это все очень удивительно, ведь совсем недавно я не подзревал, что после обряда у Фелиция буду обладать такой большой мужской потенцией! Жена от меня просто в восторге...

*Леонид*

После смерти мужа ничего хорошего в моей жизни не было, а средств не хватало даже на скромное существование. Родственники мужа никогда меня не любили, а после его смерти еще и обвинили меня в том, что это я его довела до могилы. Фелиций провел сложный обряд, а я купила у него талисман и сделала дома все, что он мне советовал. Теперь у меня

*Лидия*

Фелиций своими заговорами и молитвами спас меня от разорения. Благодаря его удивительному таланту и огромной энергетике, мой бизнес спасен. Сегодня, не взирая на экономический и финансовый кризис, я серьезно обдумываю план расширения моего бизнеса и полностью уверен, что удача будет со мной. Удачу и защиту от зависти конкурентов мне поставил Фелиций...

*Дмитрий Сергеев.*

Очень сильно была удивлена результатом после приема у Фелиция. Муж перестал пить сразу же после первого посещения, хотя многие другие «знахари» и кодировщики вообще не могли повлиять на него, у мамы перестало подниматься давление, и после гипертонического криза она встала на ноги и все делает самостоятельно. И это только благодаря воздействию и влиянию Фелиция! С удовольствием пользуемся талисманами, которые мы купили у знахаря на приеме. Низкий Фелицию поклон и бесконечная благодарность!

*Светлана Р.*

Пил и никак не мог остановить. Допился до чертиков, и здоровье пропил. Не мог работать, жена из дома выгнала. После приема у Фелиция я сделала все, что он мне велел. Уже через месяц забыл о запоях, будто их никогда и не было. Значительно улучшилось здоровье, устроился на классную работу,

Встречи со знахарем и целителем, парапсихологом **ФЕЛИЦИЕМ** пройдут:

**Бостон**

**10 октября с 10ам до 4pm**

в гостинице

**"Courtyard**

**by Marriott Brookline"**

в комнате

**"JFK Boardroom"**

по адресу

**40 Webster Str, Coolidge Corner Brookline, MA 02446.**

Train "C", Green Line

Остановка Coolidge Corner

**СТОИМОСТЬ индивидуального ПРИЕМА \$50**

Прием только в порядке живой очереди (без предварительной записи)

Телефон для справок (718)303-2087

(звонить с 10 AM до 4 PM)

# Выписывайте и читайте «ВЕСТНИК РОД-АЙЛЕНДА»

Единственное в Род-Айленде русскоязычное издание, и один из немногих нерекламных журналов в Новой Англии. Издается с 1996 года.

В нашем журнале информация об актуальных событиях в США и России, аналитические статьи, интервью с ветеранами Великой Отечественной, людьми разных профессий - общественными деятелями, бизнесменами, врачами, учителями, художниками, музыкантами, писателями и среди них:

**Людмила Улицкая:** «Чтобы страна знала правду о себе самой»

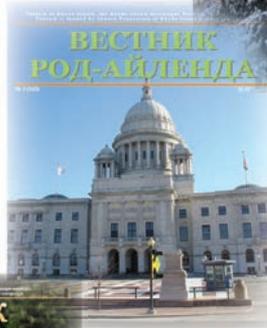
**Виталий Комар:** «Соцарт был своего рода мостом между соц-реализмом и поп-артом»

**Алексей Шабалин:** «Все знания, полученные в Московской Консерватории и аспирантуре, я передаю своим ученикам»

**Сергей Хрущев:** «В современном мире дипломатия, переговоры предпочтительнее и эффективнее авианосцев».

Приглашаем к сотрудничеству  
новых авторов, рекламодателей,  
рекламных агентов.

Справки  
по телефону:  
**(401) 228-3539**  
Евгения -  
редактор  
журнала.



E-mail:  
[VestnikRI@gmail.com](mailto:VestnikRI@gmail.com)

Для новых подписчиков  
БЕСПЛАТНЫЕ  
частные объявления

Чтобы получать  
«Вестник Род-Айленда»  
пришлите, пожалуйста,  
оплату в размере \$10  
по адресу:

*Vestnik of Rhode Island*  
c/o Jewish Community Center of RI  
401 Elmgrove Avenue  
Providence, RI 02906

Для подписчиков из других штатов  
СТОИМОСТЬ ПОДПИСКИ - \$15.

«Вестник Род-Айленда» -  
журнал о Вас и для Вас,  
подпишитесь на него!

19 АВГУСТА 2014 ГОДА ИСПОЛНИЛСЯ 131 ГОД КОКО ШАНЕЛЬ

# 25 ГЛАВНЫХ ЦИТАТ КОКО ШАНЕЛЬ О ТОМ, КАК ПОБЕДИТЬ МУЖЧИНУ

*Главные цитаты Коко Шанель о моде и любви, которые нужно знать каждой женщине*

Коко Шанель прожила 87 лет, элегантно, но бескомпромиссно изменив мир моды навсегда. Благодаря ей мы носим приталенные пиджаки, которые раньше доставались лишь мужчинам, маленькое черное платье, против которого в переговорах бессильны любые аргументы, роскошные ароматы, делающие нас единственными, и прямо говорим мужчине все, что про него думаем.



1. Красота нужна нам, чтобы нас любили мужчины, а глупость — чтобы мы любили мужчин.

2. В двадцать лет женщина имеет лицо, которое дала ей природа, в тридцать — которое она сделала себе сама, в сорок — то, которое она заслуживает.

3. Остерегайтесь оригинальности — в женской моде оригинальность может привести к маскараду.

4. Изобретать собственную моду могут позволить себе только молодые женщины. Зрелые и стареющие женщины должны следовать господствующей моде.

5. Чтобы быть незаменимой, нужно все время меняться.

6. Мужчинам нравятся женщины, которые одеты хорошо, но не слишком бросаются в глаза.

7. Уход за собой должен начинаться с сердца, иначе никакая косметика не поможет.

8. Как ни крути, женщина в жизни мужчины бывает только одна, все остальные — ее тени.

9. Главное для женщины — постоянно работать. Только работа дает бодрость духа, а дух, в свою очередь, заботится об участии тела.

10. Женщину, одетую в светлое, трудно привести в дурное настроение.

11. Кружево — самая прекрасная имитация фантазии природы. А жемчуг всегда прав.

12. Женщины хотят меняться. Они не правы. Счастье в постоянстве и в том, чтобы не изменять себе.

13. Руки — визитная карточка девушки, шея — ее паспорт, грудь — загранпаспорт.

14. Есть время работать и есть время любить. Никакого другого времени не остается.

15. Женщины, как правило, гораздо тщательнее выбирают для себя ночную рубашку, чем мужа.

16. Я оцениваю людей по их манере тратить деньги. Никогда не выходите замуж за мужчин с кошельком для мелочи.

17. Женщины могут позволить себе выглядеть смешными. Разумеется, я говорю о немногих женщинах. Смешной же мужчина — конченный человек, если он не гений.

18. Если вы хотите иметь то, что никогда не имели, вам придется делать то, что никогда не делали.

19. Если женщина изменяет, не надо искать тут разумных причин: все дело не в разуме, а в чувствах.

20. Говорят, что женщины одеваются ради женщин, что их вдохновляет дух соперничества. Это правда. Но если бы на свете больше не осталось мужчин, женщины вообще перестали бы одеваться.

21. Когда приходится выбирать между мужчиной и платьями, выбирайте платье.



22. Красивых мужчин быть не должно, а некрасивых не бывает. Бывает только мало цветов и теплое шампанское.

23. Парадокс заключается в том, что чем глупее и бездарнее мужчина, тем больше у него претензий к женщине.

24. Сдерживать себя, когда обидно, и не устраивать сцен, когда больно, — вот что такое идеальная женщина.

25. Кокетство — это победа разума над чувствами.

Подготовила  
Елена Шахновская

# СОФИА МЕЛЕНЕВСКАЯ, M.D., F.A.C.O.G.

BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS & GYNECOLOGY

АКУШЕР - ГИНЕКОЛОГ

67 Union Street, Suite 106, Natick, MA

Phone: (508) 653-5989

319 Allston Street, Suite B, Brighton, MA

Phone: (617) 734-1300

## ОПЫТНЫЙ ПСИХОТЕРАПЕВТ

сотрудник Бостонского психотерапевтического института,  
расширяет свою частную практику в Бруклайнском офисе.

**Глубинная психотерапия. Spiritual counseling.**

**Работа индивидуально, с семьями и с парами**

**Игровая психотерапия.**

**Работа с детьми с эмоциональными трудностями и проблемами обучения**

Оставьте ваше сообщение: **(617) 669-6059**



Beth Israel Deaconess  
Medical Center

### **Boris Orkin, M.D.**

*Obstetrics & Gynecology*

Beth Israel Deaconess Medical Center  
*Associate in Obstetrics & Gynecology*

Harvard Medical School  
*Instructor of Obstetrics, Gynecology &  
Reproductive Biology*



**1180 Beacon Str., Suite 5B, Brookline, MA 02446**

**617 277-0090**

[www.thewomencare.com](http://www.thewomencare.com)

[mygyn@comcast.net](mailto:mygyn@comcast.net)

# SUBURBAN

## HOME HEALTH CARE, Inc.

**Все наши высококвалифицированные русскоговорящие**

- медсёстры
- логопеды
- физиотерапевты
- помощники по дому
- помощники медсестёр

*окажут вам все необходимые медицинские услуги на дому.*

### ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ

- медсестёр для визитов на дом (RN)
- физиотерапевтов (PT)
- логопедов (ST)
- помощников медсестёр (Certified Home Health Aides)
- помощников по уходу (PCNM)

*Для работы в Lynn, Swampscot, Marblehead, Malden, Medford, Newton, Brookline, Brighton, Boston, Natick, Framingham, Ashland, Canton, Sharon, Stoughton и других городах*

- Высокая почасовая оплата
- Медицинская и зубная страховки
- Оплата транспортных расходов и времени, затраченного на переезды
- Оплата курсов (на русском языке) помощников медсестёр
- 401K plan

1050 Commonwealth Ave.,  
Boston, MA

**617-232-7659**



**24 ЧАСА В СУТКИ  
РАБОТАЕТ  
РУССКОЯЗЫЧНАЯ  
ЛИНИЯ**

**617-232-8468**

112 Market St., 3d floor  
Lynn, MA

**781-592-7348**



**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!!!**  
**ОТКРЫЛСЯ НОВЫЙ МАГАЗИН**  
**OFF PRICE-CLOSEOUTS**

**НАШИ ЦЕНЫ—ВНЕ КОНКУРЕНЦИИ!**

**СПЕШИТЕ! НАЧАЛАСЬ ГРАНДИОЗНАЯ РАСПРОДАЖА ТОВАРОВ!**

**ПРЕДЪЯВИВ ЭТУ РЕКЛАМУ, ВЫ ПОЛУЧИТЕ  
ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ 10 % СКИДКУ!**

**ЗИМНЯЯ, ВЕСЕННЯЯ, ОСЕННЯЯ И ЛЕТНЯЯ ОДЕЖДА, ОБУВЬ  
И АКСЕССУАРЫ ДЛЯ МУЖЧИН, ЖЕНЩИН, ДЕТЕЙ!**

<b>*куртки*</b>	<b>*пиджаки*</b>	<b>*свитера*</b>	<b>*носки*</b>
<b>*брюки*</b>	<b>*шапки*</b>	<b>*платья*</b>	<b>*перчатки*</b>
<b>*рубашки*</b>	<b>*шарфы*</b>	<b>*юбки*</b>	<b>*сумки*</b>
<b>*майки*</b>	<b>*обувь*</b>	<b>*шарфы*</b>	<b>*сувениры*</b>

**ВСЕГДА 10 % СКИДКА ДЛЯ УЧАСТНИКОВ ПРОГРАММЫ  
МЕДИКЕЙД-ADULT DAY CARE CENTER**

*Удобно расположены на Route One Dedham-West Roxbury Line next Joan Fabrics and Burger King*  
**1580 VFW PARKWAY, WEST ROXBURY, MA 02132 617.323.0800**

# BARIN CHIROPRACTIC

- \* Мануальная терапия и физиотерапевтические процедуры - эффективное лечение без лекарств и уколов.
- \* Лечение острых и хронических заболеваний позвоночника и суставов, болей в шее, спине, остеохондроз, выпадение дисков позвоночника, радикулиты, ущемление нервов, ишиас...
- \* Лечение травм после автомобильных аварий (car accidents) и травм полученных на работе (worker's compensation)



Доктор  
Владимир  
Барин D.C.



556 Cambridge st

Allston, MA 02134

Принимаем большинство  
медицинских страховок  
и Medicare-Medicaid (Mass Health)

Это далеко не полный список проблем, с которыми доктор Барин может Вам помочь.  
Если у Вас имеются вопросы, не откладывайте. Звоните по телефону **617-782-5100**



Теперь журнал  
“КОНТАКТ”  
- в вашем мобильном  
телефоне и в поисковой  
системе **GOOGLE!**

## круг заботы

Providing culturally competent compassionate end-of-life care to the Greater Boston Russian-speaking community.

- \* The nation's first Russian Hospice Program
- \* seeks bilingual (Russian and English) Nurses, social worker and Home Health Aides for per diem work.

Questions? Call us.

617.969.6130 - English  
617.981.1436 - Russian



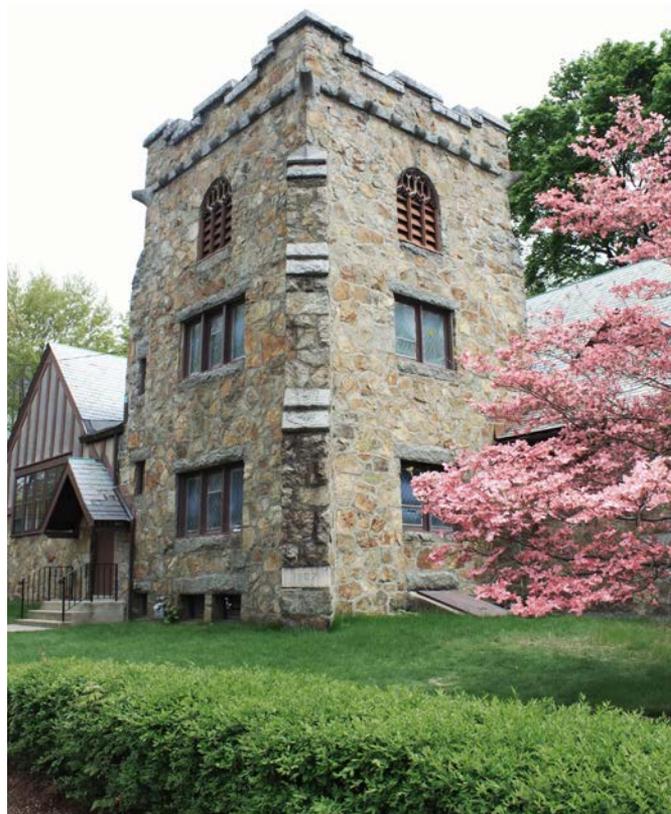
 Good Shepherd  
Community Care  
gscommunitycare.org

## Добро пожаловать в христианский Центр "НОВОЕ ПОКОЛЕНИЕ"!

Служения проходят  
каждое воскресенье  
**11:00 а.м**

по адресу:  
50 Oakdale Ave., Dedham, MA.

Если вы хотите встретиться с  
Пастором для личной беседы,  
звоните по тел:  
**(857)204-7016**



Церковь Новое Поколение – огромная многонациональная счастливая семья, где одинаково уютно чувствуют себя латыши и русские, поляки и евреи, армяне и грузины, немцы и татары.

Что нас объединяет? Сознательный поиск Бога, живая вера, реальный духовный опыт, глубокие перемены в жизни и любовь к Богу и друг к другу.

Используя свой огромный опыт, церковь помогает человеку состояться и достичь жизненного успеха, как минимум, в четырех основных сферах: просвещение, здоровье, семья и карьера.

Мы убеждены в том, что каждому человеку от рождения, Богом Творцом дано право быть свободной, полноценной и самодостаточной личностью. Каждый мыслящий человек обязан не только знать об этом праве, но и

защищать его.

Мы верим, что семья – это колыбель жизни, фундамент общества и основа человеческого бытия. Защищая первозданные принципы семейного устройства, учрежденные Богом, мы защищаем настоящее и будущее своего народа.

Церковь – это не кладбище талантов, а творческая лаборатория, поэтому каждому человеку в Новом Поколении предоставляется возможность раскрыть свой внутренний потенциал и состояться как личность.

На служениях в церкви практикуется молитва о больных, о разрушении колдовства, а также об освобождении от алкогольной и наркотической зависимости.

Тысячи людей получили исцеление, освобождение, восстановление жизненного баланса и душевного равновесия.

# РУССКАЯ ПРАВОСЛАВНАЯ ЦЕРКОВЬ БОГОАВЕННАЯ

## РАСПИСАНИЕ БОГОСЛУЖЕНИЙ - АВГУСТ - СЕНТЯБРЬ 2014г.

1 авг. (19 июля), пятница	6:00 ч.в. Всенощное бдение. <b>Славный прор. Божий Илия.</b>
2 авг. (20 июля), суббота	9:00 ч.у. Часы и литургия.
	6:00 ч.в. Всенощное бдение.
3 авг. (21 июля), воскресенье	9:00 ч.у. Часы и литургия.
9 авг. (27 июля), суббота	6:00 ч.в. Всенощное бдение. <b>Явление иконы Божией Матери Смоленской.</b>
10 авг. (28 июля), воскр.	9:00 ч.у. Часы и литургия.
13 авг. (31 июля), среда	6:30 ч.в. Утренняя с выносом Креста Господня. <b>Первый Спас.</b>
14 (1) августа, четверг	9:00 ч.у. Часы и литургия. В конце литургии освящение воды и мёда.
16 (3) августа, суббота	6:00 ч.в. Всенощное бдение.
17 (4) августа, воскресенье	9:00 ч.у. Часы и литургия.
18 (5) августа, понедельник	6:00 ч.в. Всенощное бдение с литией. <b>Преображение Господне.</b>
19 (6) августа, вторник	9:00 ч.у. Часы и литургия. В конце литургии освящение фруктов.
23 (10) августа, суббота	6:00 ч.в. Всенощное бдение.
24 (11) августа, воскресенье	9:00 ч.у. Часы и литургия.
27 (14) августа, среда	6:00 ч.в. Всенощное бдение с литией. <b>Успение Пресвятой Богородицы.</b>
28 (15) августа, четверг	9:00 ч.у. Часы и литургия.
30 (17) августа, суббота	6:00 ч.в. Всенощное бдение. <b>Мчч. Флора и Лавра.</b>
31 (18) августа, воскресенье	9:00 ч.у. Часы и литургия.
6 сент. (24 авг.), суббота	6:00 ч.в. Всенощное бдение.
7 сент. (25 авг.), воскресенье	9:00 ч.у. Часы и литургия.
10 сент. (28 авг.), среда	6:00 ч.в. Всенощное бдение. <b>Усекновение главы Иоанна Крестителя.</b>
11 сент. (29 авг.), четверг	9:00 ч.у. Часы и литургия.
13 сент. (31 авг.), суббота	6:00 ч.в. Всенощное бдение. <b>Церковное новолетие.</b>
14 (1) сентября, воскресенье	9:00 ч.у. Часы и литургия.
20 (7) сентября, суббота	6:00 ч.в. Всенощное бдение. <b>Рождество Пресвятыя Девы Богородицы.</b>
21 (8) сентября, воскресенье	9:00 ч.у. Часы и литургия.
26 (13) сентября, пятница	6:00 ч.в. Всенощное бдение с литией и выносом Креста Господня. <b>Воздвижение</b>
27 (14) сентября, суббота	9:00 ч.у. Часы и литургия. <b>Честнаго и Животворящего Креста.</b>
	6:00 ч.в. Всенощное бдение.
28 (15) сентября, воскр	9:00 ч.у. Часы и литургия.
	6:00 ч.в. Вечерня и утренняя. <b>Муч. Виктора. Муч. Людмилы.</b>
29 (16) сентября, понед.	5:50 ч.у. Часы и литургия.

**Церковь расположена по адресу: 963 South Street, Roslindale, MA 02131.**

**Телефон/Факс – (617) 327-3663.**

**Настоятель Храма Протоиерей Виктор Болдевский.**

**Email: [frVictor@comcast.net](mailto:frVictor@comcast.net) [www.bostonrussianchurch.org](http://www.bostonrussianchurch.org)**

КУПОН

## УЛЫБКА ЗА 6 МЕСЯЦЕВ

To make an appointment with Dr. Irene Lipetsker

please call 781-898-8354

*\$250 off till September 30*

1247 A Beacon st, Brookline, MA

[www.irenedmd.com](http://www.irenedmd.com)

КУПОН

СЕРДЕЧНО ПРИВЕТСТВУЕМ НОВЫХ УЧАСТНИКОВ ПРОГРАММЫ COMMONWEALTH CARE



ВЫ  
ЗАСЛУЖИВАЕТЕ  
ДОСТОЙНОЙ  
ЗАБОТЫ

Подать заявку на приобретение страховки CeliCare, а также получить подробную информацию об условиях Вашего плана Commonwealth Care Вы можете по телефону справочной службы Commonwealth Care: **1.877.MA.ENROLL** (1.877.623.6765), **TTY 1.877.623.7773** с понедельника по пятницу с 8:00 до 17:00, либо на сайте: [www.MAhealthconnector.org](http://www.MAhealthconnector.org).

866.895.1786  
CeliCareMA.com



Компания CeliCare Health Plan of Massachusetts, Inc.<sup>™</sup> заботится о Вас. Мы хотим, чтобы медицинская страховка отвечала всем Вашим потребностям. Благодаря нашим доступным программам и услугам Вы всегда будете знать, к кому обратиться за консультацией, помощью в выборе врача, услугами по переводу и многим другим. Вы достойны самого лучшего страхового покрытия CeliCare.

Если у Вас возникли какие-либо вопросы, пожалуйста, свяжитесь с нами.

Забота, достойная Вас.

© 2012 CeliCare Health Plan of Massachusetts, Inc.<sup>™</sup>


**GELLÉRT**
**JOINT CARE**
**ORIGINAL FORMULA**


GELLERT «JOINT CARE», инновационный крем для облегчения боли в мышцах и суставах, стал популярным в Европе и Азии в течение последних лет благодаря своему эффективному обезболивающему действию. Преимущество препарата заключается в использовании уникального способа доставки биоактивных компонентов через слои кожи в область пораженного сустава.

Применение:

- Воспалительные заболевания суставов: артриты
- Боли, дискомфорт и ограничение подвижности в суставах
- Ушибы, переломы, растяжения
- Мышечные боли (миалгии, миозит)

GELLERT «JOINT CARE»

- Легко впитывается
- Обладает приятным запахом
- Не обладает раздражающим действием на кожу
- Не имеет системных побочных эффектов

Gellert «Joint Care» содержит: капсаицин, сульфат глюкозамина, масло мяты перечной, витамин С, натуральные триглицериды, куркумин

Если у вас есть вопросы или хотите заказать по почте наш препарат, звоните по телефону: 1 (888) 434-2235 или выходите на нашу интернет страницу [WWW.GELLERTHEALTHSOLUTIONS.COM](http://WWW.GELLERTHEALTHSOLUTIONS.COM)

Приобрести Gellert «Joint Care» вы можете по адресам:

**ЦЕНТРАЛЬНАЯ АПТЕКА**  
1304 Commonwealth Ave.,  
Allston, MA 02134  
617 566-2008

 **Flag Pharmacy**  
7 Willow Street, Lynn, MA 01901  
781 599-5900

# ЦЕНТР МАКОР

Популярная Израильская  
Композитор и Певица

*Злата  
Раздолина*

**В ИЗРАИЛЕ ЖИТЬ...**

*преьера концертной программы  
и презентация диска*

3 сентября  
В 7:00 PM

**Благотворительный  
Концерт – Акция!  
Все средства певица  
передает в Израиль  
для строительства  
бомбоубежищ!**

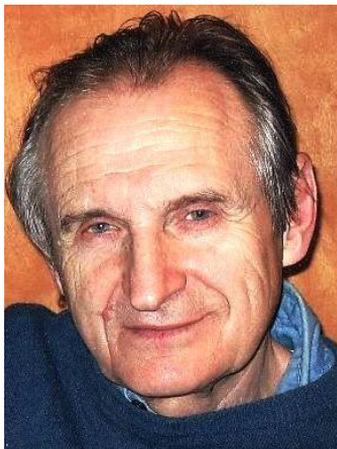
Билеты: \$25, \$15 студенты, пенсионеры  
617 771-4870, [www.centermakor.org](http://www.centermakor.org)  
Center Makor. 1845 Commonwealth Ave.

**Воскресенье 21 сентября в 6:30.**

West Newton Cinema  
1296 Washington Street  
West Newton

**Вторник 23 сентября в 7:00**

Бостонский университет  
725 Commonwealth Ave #522  
Boston



**Сергей Линков**



**Анатолий Якобсон**

**ПРЕМЬЕРА**

**Толя Якобсон из Хлыновского тупика**

**Документальный фильм**

**Режиссёр Сергей Линков**

*Осенью 2010-го режиссер Сергей Линков случайно оказался на презентации книги об Анатолии Якобсоне, о котором абсолютно ничего не знал. И всё, что говорилось о нем, волновало, было чисто по тону, без преувеличения и лжи. Какой парень! Страстный, ошибающийся, всегда открытый, полный дружбы и любви. Он был в кровном родстве со своим временем, и столько всего совпало, пересеклось в его судьбе. Так появился этот фильм.*

Билеты \$12. Пенсионерам \$7. Спонсорам фильма вход свободный.

Билеты и справки по телефону 617 755-4160 или по интернету

[yakobsondocumentary@gmail.com](mailto:yakobsondocumentary@gmail.com)

**Спонсор фильма журнал «Контакт»**

Моей любимой жене Лидочке посвящается...

# ТЕАТРЪ

Воскресенье 7 сентября 2014 г. в 18 ч. 00 мин.

**Борис Фогель**

Александр Вертинский



**Исполнитель**



**Пьеро Арлекиновичь  
Коломбининь**

В помещении:

Center Makor. 1845 Commonwealth Ave. Brighton

Билеты: 20, 15 для студентов и пенсионеров

Все средства артист передает на развитие Центра Макор

Покупка билетов на [www.centermakor.org](http://www.centermakor.org)

Театральная касса – 617 903-4463, Соломон – 781 593-1405

# # Freisinger

## CHAMBER ORCHESTRA

Дирижёр: Питер Фрайзингер

**Piotr Ilyich Tchaikovsky:** *Variations on a Rococo Theme*, op. 33  
**Wolfgang Amadeus Mozart:** *Symphony No. 40 in G Minor*, K. 550



**Jakov Jakoulov:** *The Horizon* World Premiere, composed spring, 2014  
**Giacomo Meyerbeer** "Nobles Seigneurs" from *Les Huguenots*  
**Emmanuel Chabrier:** "Romance de l'étoile" from *L'étoile*  
**Camille Saint Saens:** "Mon coeur s'ouvre" from *Samson et Dalila*  
**Edevaldo Mulla**, violoncello  
**Grace Allendorf**, Mezzo-Soprano  
**Peter Freisinger**, Piano

**Old South Church,  
 Sanctuary  
 645 Boylston St.,  
 Boston, MA  
 (Copley Square)**

*Suggested Admission:*  
**\$13 Adults/ \$8 Students**  
 (tickets at door only)

[FreisingerChamberOrchestra.org](http://FreisingerChamberOrchestra.org)

**917-405-8580**



**Sunday, September 21, 2014, 2:30-4:30 p.m.**

**Будет очень хороший концерт!**

# ЦЕНТР-КРАСОТЫ-И-ЗДОРОВЬЯ



Др. Нэш



**\$15 OFF**  
**ДО 30 СЕНТЯБРЯ**

**ВЫ УСТАЛИ ОТ ЛЕКАРСТВ?  
ВЫ ХОТИТЕ ХОРОШО ВЫГЛЯДЕТЬ? ПРИХОДИТЕ К НАМ!**

[www.weightlossboston.com](http://www.weightlossboston.com)

**ИЗБАВЬТЕСЬ ОТ ЛИШНЕГО ВЕСА  
БЕЗОПАСНО И БЫСТРО!**

***Все полные люди хотят похудеть,  
а очень полные - ДОЛЖНЫ похудеть.***

Медицинская наука доказала, что избыточный вес часто является причиной функциональных расстройств организма - от гипертонии и диабета до онкологических заболеваний. Сбросить лишний вес, однако, не так-то просто: организм упорно удерживает накопленный годами жир. С помощью специалиста эта проблема решается безболезненно, безопасно и быстро.

Разработанная с этой целью программа The Sadkhin Complex вот уже более 20 лет успешно помогает людям освобождаться от излишнего ве-

са и сопровождающих его расстройств. Воздействие на биологически активные точки и управление биоритмами организма существенно снижают чувство голод и подавляют функцию удерживания избыточного веса. После первых десяти дней наблюдается 5%-10% снижения веса тела за счет целенаправленного сжигания жировых отложений. Одновременно осуществляется **глубокая очистка** организма от шлаков и ядов, вызывающих интоксикацию и отравление организма. В результате восстанавливаются его слаженное функционирование и иммунитет, налаживается сон, улучшается состояние кожи. После окончания программы пациент выглядит и чувствует себя на десять лет моложе своего биологического возраста.

**ВАШ ПУТЬ К ЗДОРОВЬЮ И КРАСОТЕ! ПРИЕМ ПО ЗАПИСИ.**

**617 277-8844**

**375 Harvard St., Brookline**

## Борис Бальсон, M.D.

Ассистент профессора Бостонского университета

Аллергология и иммунология

**Специалист по лечению**

- ✓ астмы
- ✓ кашля
- ✓ кожных аллергических заболеваний
- ✓ пищевых аллергий
- ✓ аллергии к лекарствам
- ✓ аллергических заболеваний носа и глаз

**1180 Beacon St., Suite 6-A, Brookline, MA 02446**

**Тел.: 617-731-1203, 617-731-8466**

**WWW.ALLERGYBOSTON.COM**

К 100-ЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ БЕННО ВЕЙЗЕРА ВАРОНА (1913 – 2010)  
писателя, дипломата и профессора Бостонского университета - его мемуары

«Призвания и признания везучего еврея»

(Professions of a Lucky Jew, Cornwall Books, Cranbury, New Jersey, USA, 1992)

вышли впервые на русском языке

в переводе *Эллы Горловой* (Boston, MGraphicPublishing, 2013)

## МЕМУАРЫ БЕННО ВЕЙЗЕРА-ВАРОНА

«Призвания и признания везучего еврея»

*в русском переводе можно купить в книжном магазине*

**Israel Books: 410 Harvard St, Brookline, MA  
(617) 566-7113**

**ЗВОНИТЕ ПО США И ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!**

**ТЕЛЕКОМ: 617-323-8005 888-214-2444**

**УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ БИЗНЕСОВ !**

ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ БЫТЬ В БАЗЕ ДАННЫХ СПРАВОЧНОГО БЮРО  
КОНТАКТА, РАЗМЕЩАЕМОЙ В ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЕ GOOGLE, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ :  
[publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com) или [www.contactboston.com](http://www.contactboston.com) Звоните 617-277-1254

**Контакт Contact**

информационно-рекламный журнал

**PUBLISHER**

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы

обращайтесь:

P.O. Box 1606

Brookline, MA 02446

[www.contactboston.com](http://www.contactboston.com)

E-mail: [publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com)

Tel: (617) 277-1254

E-Fax: (240) 368-6224

Art director

Sergey Nikiforov

E-mail: [sergdebucontact@gmail.com](mailto:sergdebucontact@gmail.com)

Перепечатка материалов  
"Контакт – Контакт" разрешается с  
обязательной ссылкой на издание.

® "Контакт – Контакт"



ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ,  
И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

# 16-Я ЛИТОВСКАЯ ДИВИЗИЯ...

Евреи мужественно воевали во всех войсках антигитлеровской коалиции.

Это уже общеизвестный факт. Но многие ли знают, что ни в одной армии, за исключением Еврейской бригады в Британии, не было такого высокого процента евреев, как в 16-й Литовской дивизии.

Если в 1943 году в 200 советских пехотных дивизиях было 1,6% евреев, то в 16й Литовской они составляли 34,2%. Это была единственная дивизия Красной Армии, где большинство солдат и офицеров разговаривали на «маме лошн», т.е. на идиш и на иврите. Бывали случаи, когда приказы и переклички шли только на идиш.

Перед выходом из Ясной Поляны в большом клубе на собрании солдат и офицеров 249-го стрелкового полка, за исключением начальника политотдела, все ораторы говорили на идиш. В городе Балахны Горьковской области, где формировалась дивизия, когда маршировали бойцы полка, звучали еврейские песни. Евреи-воины этой дивизии, беженцы из Литвы, соблюдали религиозные традиции.

В Туле, где временно была дислоцирована дивизия, сержант - еврей по суббтам строем водил религиозных солдат на молитвы в местную синагогу.

Когда пришло время боев, на похоронах павших воинов зазвучал «Кадиш». 16-я Литовская дивизия формировалась в соответствии с постановлением правительства СССР от 18 декабря 1941 года. Она была образована в противовес литовским войсковым соединениям, поддерживающим фашистов. Литовская полиция и даже значительная часть крестьян страны еще до прихода нацистских войск грабили и расстреливали евреев.

С вступлением гитлеровской армии на территорию Литвы было образовано марионеточное правительство, которое верно служило интересам Третьего рейха.

Окончательное формирование 16-й Литовской завершилось к 7 июля 1942 года. Это была полнокровная, хорошо оснащенная дивизия, в составе которой насчитывалось более 10000 человек. По архивным данным, по состоянию на 1 января 1943 года в ее составе были не только евреи и литовцы, а представители еще 30 национальностей: русские, украинцы, белорусы, грузины, латыши, эстонцы,

поляки, казахи, татары...

В дивизии было немало дипломированных инженеров и врачей, в основном евреев. Тяжелая судьба евреев под нацистским гнетом была известна бойцам дивизии. Все солдаты и офицеры, а евреи особенно, мстили врагам. Когда еврейские солдаты шли в бой, наряду с лозунгами на литовском и русском языках, звучали и призывы на идиш: «Вперед, в атаку!

Отомстим за наших отцов и матерей!»

Евреи-бойцы 16-й Литовской дивизии отличались в боях. Это не могло не восхищать даже тех, кто традиционно не любил евреев.

Командир 249-го полка Федор Лысенко, офицер-казак, не скрывавший своих антисемитских взглядов, со временем стал восхищаться героизмом и мужеством евреев. Он лично рекомендовал присвоить высокое звание «Герой Советского Союза» своим подчиненным - командиру батальона Вульф Виленскому и двум артиллеристам - Калману Шуру и Гиршу Ушполису.

17 февраля 1943 года дивизия была переброшена в район Алексеевки Орловской области. Этот переход был совершен на пределе человеческих возможностей. Отставали орудия крупного калибра, подводы с боеприпасами и продовольствием, дивизия прибыла в район назначения Орловской области с обессиленными и голодными людьми. Немецкая армия по тщательно подготовленной «Операции Цитадель» утром 5 июля 1943 года перешла в наступление, но встретила ожесточенное сопротивление. 23 июля в контрнаступление включилась и Литовская дивизия, которой удалось прорвать линию обороны фашистов и освободить 56 населенных пунктов, в том числе село Литва. За мужество и героизм в этих боях были награждены орденами и медалями 1817 солдат и офицеров дивизии. Среди них было более 1000 евреев. Илья Эренбург в статье «Сердце Литвы», опубликованной в газете «Правда», писал о героизме санинструктора Шейнеля. Она за два дня на своих плечах вытащила с поля боя более 60 тяжело раненых солдат и офицеров, а сама потом погибла под вражеским пулеметным огнем.

Эренбург рассказывал о том, что у Шейнеля было слабое здоровье, ее не хотели пускать на опасные операции, но она настаивала на своем. Даже тяжело

раненная в грудь, она продолжала спасать своих боевых товарищей. «Может быть, - говорилось в статье Эренбурга, - что те жены, которые ее убили, замучили до смерти родителей Шейнели в еврейском литовском местечке».

Дивизия воевала героически. Из 12 солдат и офицеров дивизии, которым было присвоено звание «Герой Советского Союза», были 4 еврея: Вульф Виленский, Калман Шур, Гирш Ушполис, Борис Циндель.

По существу не было ни одного еврейского солдата и офицера дивизии, не награжденных советскими орденами и медалями за мужество и героизм на поле боя. Многие из них прошли с дивизией в боях около 400 км, освободили более 600 городов и сел, уничтожили тысячи солдат и офицеров противника, взяли в плен 12000 нацистских вандалов. В дивизии было немало еврейских женщин, которые воевали наравне с мужчинами. Это были девушки из литовских местечек, они горели желанием отомстить врагу за гибель родителей, за братьев и сестер, которые оставались в Литве на растерзание оккупантов - 86 евреек добровольно пошли на фронт. Первая женская группа состояла из радисток и медицинских сестер.

В феврале-марте 1942 года в Балахне формировалась женская рота в составе 150 солдаток - это были литовские, еврейские и русские девушки. Многие еврейские солдатки были награждены орденами и медалями.

Среди них - Белла Шапиро, награжденная шестью орденами и восьмью медалями, Хася Дисник, Эtti Служистель и много, много других. Они спасли десятки раненных на полях сражений, а сами погибли. В медицинской службе дивизии были врачи разных национальностей, но большинство, свыше 80% были евреи. Руководителем и организатором медицинской службы дивизии был полковник Эдуард Кушнер.

Отличился в боях и доктор А.Шейнберг, бывший участник гражданской войны в Испании. Немало человеческих жизней спас и командир-профессор Хацкел Кибарский, один из лучших кардиологов Литвы. Хирургическим отделением медицинской службы руководили врачи Шалом Пташек, Соломон Рабинович и Хана Гольдберг, а сложную работу по приему раненных возглавлял энергичный и опытный врач Моше Соболев. Под огнем, на поле боя, отличились санитары и медицинские сестры Соня Ивенските-

Виленская, Вита Тетра, Хана Москович, Шимон Исаков, Бенцион Шломович и многие другие, а Гуревич, Борок, Магит, Гордон, Глезер-Керенский и другие пали смертью храбрых при спасении раненых. Учитывая, что в Литовской дивизии были самые опытные врачи, то многие из них, в том числе евреи, были переведены в другие военные формирования.

Изабелла Файнберг-Пинкус принимала участие в Сталинградской битве, Ихазкиел Савитег, Давид Аронин, И.Левин, Хана Тонер и другие воевали на других фронтах. 6 октября 1943 года дивизия в составе 3-й армии вела упорные бои в районе Витебска. Зимой 1944 года она участвовала в освобождении Вильнюса, в составе 3-го Белорусского фронта летом 1944 года прошла в боях более 500 км. В новом наступлении 1-го Балтийского фронта, которое началось 5 октября 1944 года, перед дивизией была поставлена задача: очистить Северо-Западную Литву от нацистов. В кровопролитных боях дивизия приблизилась к Восточной Пруссии в районе города Тильзита.

За эту операцию в октябре 1944 года орденом Боевого Красного Знамени был награжден 31 воин, 10 человек получили высокое звание Героя Советского Союза, и среди них - 4 еврея.

В конце 1944 года вся Литва, за исключением порта Клайпеда, была очищена от врага. В том же году дивизия была переброшена на север Курляндии, чтобы завершить ликвидацию окруженных немецких дивизий. В конце января 1945 года дивизия ликвидировала окруженные немецкие войска в Клайпеде. Бои шли с 27 по 30 января. Ей было присвоено почетное звание «Клайпедская».

После капитуляции нацистской Германии Клайпедской-Литовской было поручено разоружить 8 немецких дивизий и перевести пленных по назначению. Одним из руководителей этой операции был полковник Соломон Коэн Цадик. После победы штаб дивизии был дислоцирован в Вильнюс е. В конце 1945и в начале 1946 годов большинство участников боев демобилизовалось, и осталась только часть офицерского состава. Так завершилась краткая история героической «еврейской» 16-й Литовской дивизии, покрывшей себя неувядаемой славой.

**ЭФРАИМ ГРИНБЕРГ,**  
доктор исторических наук.



**СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЙ ОФИС В БРУКЛАЙНЕ  
ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ  
617 734-5516**

Washington Square, 1720 Beacon St., Brookline  
(Напротив магазина Star Market, C-Train)

## **Доктор ИРИНА ДЕРЕШ**

*Выпускница Tuft's University Dental School с 15-летним опытом работы в Бостоне*

Лечение проблем, связанных  
с болью в челюстно-лицевой области и головной болью (TMD)

Косметическая стоматология (импланты)

по разумным ценам

Фиксируем протезы при помощи мини имплантов

Неотложная помощь      Вечерние часы

Принимаем все основные виды страховок  
кроме Медикейд и Медикер

**ГАРАНТИРУЕМ КАЧЕСТВО И РАЗУМНЫЕ ЦЕНЫ!  
ПРЕДЪЯВИТЕЛЮ ЭТОГО КУПОНА ДАЕТСЯ СКИДКА НА  
ПРОТЕЗИРОВАНИЕ \$150**

## **В СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЙ ОФИС ВАС ПРИГЛАШАЕТ ВРАЧ С МНОГОЛЕТНИМ СТАЖЕМ НАТАЛЬЯ КРАВЕЦКАЯ**

Принимаются ВСЕ страховые планы и МЕДИКЕЙД

Производятся ВСЕ виды работ со скидкой на открытии.

Запись - на удобное для вас время, а также вечером и в выходные.

ЗАПИСЬ ПО ТЕЛЕФОНУ: **781-595-8606**

ДЛЯ СРОЧНОГО ВИЗИТА: **781-595-8618**

ВАС ПРИГЛАШАЕТ: **WELCOME DENTAL**

**30 STATE STREET, LYNN MA 01901.**

Возле русского магазина напротив Star Market.



# BROOKLINE DENTAL STUDIO

*Первый в Бостоне русский стоматологический центр*

БЕСПЛАТНАЯ СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ ПРОГРАММА ДЛЯ ЛЮДЕЙ СТАРШЕ 65 ЛЕТ, ИМЕЮЩИХ СТРАХОВКУ MASSHEALTH.  
ПРОГРАММА ОПЛАЧИВАЕТ ВСЕ ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ЛЕЧЕНИЯ,  
ВКЛЮЧАЯ ПЛОМБЫ, ЛЕЧЕНИЕ КОРНЕВЫХ КАНАЛОВ, КОРОНКИ, МОСТЫ, ПРОТЕЗЫ И ИМПЛАНТЫ.  
НАШ ОФИС ПОМОЖЕТ ВАМ С ОФОРМЛЕНИЕМ ДОКУМЕНТОВ.



DR. NICKOLAY LIPETSKER, D.M.D.



DR. IRINA V. TOLMACH, D.M.D.



DR. IRENE F. LIPETSKER, D.M.D.



- *Все виды стоматологической помощи*
- *Косметическая стоматология*
- *Отбеливание зубов*
- *Ортодонтия, невидимые braces, импланты*
- *Компьютерное моделирование*

1247-A BEACON STREET,  
BROOKLINE, MA 02446

**617.566.5400**

# Dental office in Norwood

**Dr. ANNA ZABOROVSKY, D.M.D**

Выпускница Tufts Dental School

**ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ**

- ✓ Удобное для пациентов время работы - вечерние часы, суббота
- ✓ Для новых пациентов первый визит (осмотр, чистка, два рентгеновских снимка) - всего \$ 65.
- ✓ Принимаются основные виды страховок, включая Medicare. Принимаем Credit cards.

**Адрес: 648 Washington St. #204, Norwood, MA 02062**

**Телефон: 781-551-0235**

Теперь журнал "КОНТАКТ"  
- в вашем мобильном телефоне и в  
поисковой системе GOOGLE!



**ФОТОГРАФ И ФОТОРЕПОРТЕР *ВЛАДИМИР МАШАТИН***

**С 30 – ЛЕТНИМ СТАЖЕМ**

**В МОСКВЕ, НЬЮ-ЙорКЕ, ПАРИЖЕ И ВЕНЕ**

**ШКОЛА ФОТОРЕПОРТАЖА ГАЗЕТЫ «ИЗВЕСТИЯ»**

**УРОКИ ФОТОЖУРНАЛИСТИКИ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ**

**А ТАКЖЕ ФОТОСЪЕМКА ЮБИЛЕЕВ И ПРАЗДНИЧНЫХ ТОРЖЕСТВ**

***СЕМЕЙНЫЙ ФОТОРЕПОРТАЖ И СЪЕМКА***

***ДЕТЕЙ ДЛЯ РОДИТЕЛЕЙ***

**ЗВОНИТЕ: 781-375-6164**



## COSMETIC, IMPLANT and GENERAL DENTISTRY

**Irene F. LIPETSKER**

LVI graduate

- ▶ Косметическая стоматология
- ▶ Лечение, протезирование, Root Canal Treatment
- ▶ Ортодонтия (Braces, Invisalign) для взрослых
- ▶ Импланты
- ▶ Диагностика и лечение дисфункции нижнечелюстных суставов (TMJ)
- ▶ Лазерная диагностика и лечение

1247-A Beacon St., Brookline ▶ Tel: 617 566-5400 ▶ [www.iredmd.com](http://www.iredmd.com)**AMERICAN DENTISTRY WITH EUROPEAN ELEGANCE****Николай Казанцев****35-летний опыт работы***со съёмными зубными протезами любой сложности.**Ремонт, перебазировка и изготовление съёмных протезов**с гарантией высшего качества в кратчайшие сроки.***СУПЕРНИЗКИЕ ЦЕНЫ!!!****Бесплатная транспортировка в офис или прием у вас на дому.****Звоните: 617-519-7446****20 лет успешной практики в Бостоне.**

# ИЛЬЯ ГИНЗБУРГ, D.M.D.

кандидат медицинских наук

## Проблемы со съёмными протезами??

В нашем офисе в течение одного визита производится укрепление плохо фиксированных съёмных протезов при помощи специальных мини имплантов.

## ИМПЛАНТЫ

ОДНОЭТАПНАЯ СИСТЕМА ИМПЛАНТОВ, ПРИМЕНЯЕМАЯ В НАШЕМ ОФИСЕ, ЗНАЧИТЕЛЬНО СОКРАЩАЕТ СРОКИ ЛЕЧЕНИЯ И ИМЕЕТ СУЩЕСТВЕННЫЕ ПРЕИМУЩЕСТВА В ПРОЧНОСТИ И КОСМЕТИЧЕСКИХ РЕЗУЛЬТАТАХ.

## ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

- Косметическая стоматология и отбеливание зубов.
- **БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ.**
- Оказываем неотложную помощь в день обращения.
- Принимаем все виды страховок.

2001 BEACON ST., ROOM 102, BRIGHTON  
Телефон: (617) 232-3929 Факс: (617) 734-5240



Теперь журнал  
“КОНТАКТ”  
- в вашем мобильном  
телефоне и в поисковой  
системе GOOGLE!

## ЭКСТРАСЕНС-ЦЕЛИТЕЛЬ

Board Certified. Clinical Hypnotherapist.

## МАРК ЛЕВИН

Принимаю в своём офисе по адресу:  
121B Tremont St., Suite 19, Brighton.

Для записи на приём звоните:

# 617-233-3986

- Помогаю при болезнях сердца и других внутренних органов, сосудов, суставов и позвоночника.
- Избавляю от вредных привычек и лишнего веса.  
*Пожалуйста, оставьте сообщение.*

Если Вы не можете приехать ко мне,  
я приеду к Вам на дом или в госпиталь.  
Возможен прием в вечерние часы  
и в выходные дни

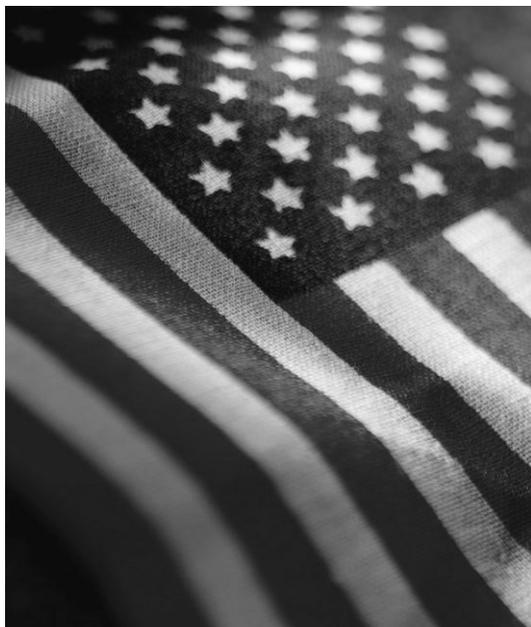
Caring for Generations

**JF&CS**  
Jewish Family & Children's Service

**Получение  
Гражданства!!!**

## **Служба Новых Американцев**

**предлагает помощь в получении гражданства:**



- **Заполнение формы N-400**
- **Консультации по форме N-648:  
*медицинская справка***
- **Новые вопросы**
- **Проблемные ситуации**
- **Сопровождение на интервью в  
Службе Иммиграции**

**По всем вопросам обращайтесь  
к Инне Файнберг**

**по телефону: 617-614-1960**

**Мы встретимся с Вами на 1371 Beacon Street  
недалеко от остановки Coolidge Corner**

# ЗАГАДОЧНАЯ ФАУНА КАРАДАГСКОГО ЗАПОВЕДНИКА.

*Природа не для всех очей  
Покров свой тайный поднимает.  
Мы все равно читаем в ней,  
Но кто, читая, понимает?...*

( Д.В. Веневитинов.1805-1827)

В одно прекрасное июньское утро, на высоком плато одной из гор Карадагского заповедника, любители встречать солнечный восход, увидели нечто удивительное... Была полная тишина. В перламутровой дали, на линии горизонта бесконечного морского простора появилась золотая кромка всходящего солнца... И вдруг, ровно в 4.00, со стороны горного леса, одновременно, раздался многоголосый хор птиц и зверей! Внизу, у подножья горы, в Коктебеле заголосили петухи. Люди, стоящие на поляне (перед лесом) почувствовали в то же самое время, в сердце, подобно легкой «вспышке», толчок-импульс, - после чего по всему телу разлилась какая-то первозданная радость-восторг!.. Первая вибрация солнечной энергии пронизала все пространство. Из леса, через поляну, где замерли в удивлении путешественники, побежали, поскакали, полетели с радостными криками косули, кабаны с поросятами, зайцы, лисы, птицы разных мастей и размеров... Они не обращали никакого внимания на людей, или просто не замечали их. Наука была права. Все живое содержит в себе частицу солнца. Все связано в единое ЦЕЛОЕ; Происходящее напоминало гимн - СЛАВУ солнцу! – представлялось «обрядом благодарения» Природы! Мир наполнялся нежностью и благословением...

О необыкновенных встречах с животным миром Карадагского заповедника рассказывает егерь Владимир:

«Я здесь проработал около года. Однажды летом, в один из обходов Карадагского заповедника, со стороны Коктебеля, в сторону горы Сюрю-Кая, куда я ходил пешком каждый день рано утром, со мной случилась такая история. Иду по тропе и слышу крик

хищной птицы. Поворачиваю голову и вижу: сидит ястреб-перепелятник. Я говорю ему: «Привет!», а он мне отвечает: «Ке-ке-ке...». Я пришел в восторг! Сидит, метрах в тридцати от меня на сухой ветке и не улетает. Я ему говорю: «Мы с тобой коллеги! Ты – охотник, и я – охотник. Я приветствую тебя!» Он снова отвечает: «Ке-ке-ке...». Я стал выражать ему свое восхищение его внешностью, говорил ему, что он красавец и умница! Мне захотелось дать ему имя, и я тут же окрестил его «Яриком». «Ты – Ярик!», -



говорю ему. Сказал, и пошел... Вдруг слышу сзади шум крыльев и шорох ветки. Чувствую спиной чье-то приближение. Оборачиваюсь, и вижу, эта птица летит прямо мне в затылок. Мной овладел жуткий страх... Я аж пригнулся, и она пролетела мимо, - рядом со мной. Села в метрах двадцати от меня. Я прохожу мимо и обращаюсь к нему, как к человеку: «Ярик! Ты, конечно, красавец, но зачем ты собрался меня атаковать? Я же

тебе зла не желаю... просто общаюсь с тобой, потому что люблю хищных птиц...» Он сопровождал меня после каждого к нему обращения, по ходу моего путешествия, присаживаясь на ветки неподалеку. Его проводы продолжались расстоянием в триста метров. Было не понятно, что все это значит. Он пролетал надо мной, и я каждый раз уклонялся. Становилось ясно, что его преследование не несет мне опасности. Наконец, после выразительного клекота, будто он что-то мне высказал, он отлетел и скрылся. По возвращении с работы, я спускаюсь с Сюрю-Кай и снова оказываюсь в месте, где мы встретились с удивительной птицей. Была уже ночь. Я окликнул в сторону ветвей: «Ярик! Ты где? Ты спишь?.. Спокойной тебе ночи!». Вдруг слышу, он отозвался и стал перелетать с ветки на ветку. Птицы ложатся рано. Получилось, что я его разбудил своим криком. Он снова немного меня сопровождал. На следующий день повторилась та же картина. Он ждал меня на том же месте и снова сопровождал все дальше и дальше. Мы общались с ним таким образом недели три. Сопровождая, он пролетал рядом со мной, уже касаясь крылом плеча. Удивительно, что на каждое мое к нему обращение он отвечал клекотом, будто все понимал и отвечал по-своему. Садился на ветки все ближе и ближе: в 10-ти, в 5-ти метрах от меня... Не боялся! Я подходил к нему и разговаривал, общался... Затем он исчез. Сколько я не пытался его найти, все было напрасно. Я уже привязался к нему, воспринимал его как друга, а он исчез... Возможно, он нашел себе пару, - это было лето, - период гнездования.

Был ли это дух места, говорящий со мной через птицу (?), или это пространство заповедника таинственно единит мир животных и человека с добрыми намерениями (?) – для меня до сих пор загадка.

В другой раз, в этих же местах, в сентябре, тоже произошел интересный случай. Проходим по участку заповедника втроем, с коллегами и вдруг видим на дороге огромного двухметрового желтобрюхого полоза. Очень редкий экземпляр; В наше время встречается один на тысячу! Мне захотелось поддержать его в руках, хотя я знал, что они сильно кусаются. Интересно, что змеи защищают себя тем, что бросаются на человека не с целью укусить, а только отпугнуть; – «бьют» головой, ударяя в плечо, в грудь, в живот, как бы подпрыгивая верхней частью туловища, до тех пор, пока не отойдешь подальше от

их «личного» пространства. Кусают в крайних случаях, когда посягаешь на их жизнь. Я подошел к полозу и аккуратно наступил ботинком ему на конец хвоста, чтобы, как только он поднимется схватить его. Он поднимается и с раскрытой пастью бросается на мою ногу, которую я успел отодвинуть. Промазал,



упал и пошел опять на меня. Я снова увернулся и попытался схватить его за голову. Получилось схватить правой рукой ниже головы. Он развернулся и пастью впился в кисть моей левой руки, которой я попытался его перехватить. Между первым и указательным пальцем. Меня пронзила ужасная боль! У него много зубов подобных крючкам. Было ощущение, что он старается вырвать кусок, изгибаясь всем телом. Я в страхе отметил, что несмотря на маленькую головку, сила челюстей у него огромная! Я не мог даже предположить этого... Он вцепился настолько плотно, что у меня не было сил разжать его «свинцовые» челюсти. В ужасе от того, то он вырвет кусок из моей кисти, я мысленно стал просить у него прощения, признавая свою вину перед ним. По руке обильно потекла кровь: кисть была пробита насквозь... При этом он выпустил из пор тела белую и такую вонючую жидкость, что передать невозможно. Вся моя рука была залита этой жидкостью и кровью. Удивительно, что после моего искреннего раскаяния, его челюсть стала ослаблять свою хватку, и мне удалось разжать ее большим пальцем. Но во время укуса полоз обвил мою руку так сильно, что мышца руки стала сокращаться. Его тело это почувствовало, и с каждым сокращением мышцы «кольцо» сдавливалось все сильнее. Так змеи душат свою жертву. Я понял, что если он еще приложит усилия, кости на руке затрещат, настолько мощно его тело. Я стал гладить его по голове и по всем его кольцам.

Кольца тоже стали размякать и я стал их разматывать. Я ласково разговаривал с ним мысленно, продолжая просить прощения и поглаживая его с любовью. Он больше не сопротивлялся тому, чтобы я освободился от него, перестал шипеть и раздуваться, - успокоился. Я перевесил его через плечо, держа голову в руке. Мы подошли к кустам сочной ежевики, где я решил его выпустить. Думал, он тотчас уйдет, как только я выпущу его из рук, - мгновенно как стрела. Но, оказавшись на траве, он уполз в кусты очень медленно, а затем высунулся из кустов и стал наблюдать за тем, как мы с ребятами собираем и едим крупные спелые ягоды. Его приподнятые голова и туловище поворачивались в сторону той моей руки, которая брала ягоды. Сколько времени мы ели ежевику, столько он за нами и наблюдал, уже без всякой агрессии. Все были удивлены. Я понял тогда, что все живое чувствует намерение и отношение человека и реагирует на его действия и мысли адекватно. Вибрация любви считывается на полевом

охоты и плодородия с участием тотемных животных, я изобразила в тетради «знак» - свернувшуюся в спираль змею. Утомленная солнцем, задремала тут же, под деревом. Когда пробудилась, в ужасе увидела рядом с открытой тетрадью, в полуметре от себя, свернувшегося спиралью, огромного ужа!.. Он в точности повторял рисунок (змеи) на странице, возле которой мирно устроился. Не зная, что делать, я стала ласково уговаривать его удалиться, чтобы иметь возможность уйти отсюда. Уж слушал меня очень внимательно, затем развернулся и спокойно уполз. Было впечатление, что он понял, что я испугалась. Я перешла довольно далеко в другое место, где продолжила свои записи. Меня вдруг снова сморило и я, неожиданно для себя заснула. Проснувшись, - увидела ту же картину: рядом со «знаком змеи» лежала змея в такой же позе как на картинке... На этот



уровне, и воздействие ее всегда подобно чуду».

Змеи существа необычные и мистические. Неслучайно в Древней Греции и на Крите они участвовали вместе с женщинами-жрицами в священных обрядах плодородия, что отражено на фресках храмов. В Древнем Египте змея и коршун являлись тотемами божеств(!) Уто и Нехбет: покровителей царской власти – символами фараонов; («Тотем» - изображение животных или растений, которых считали предками рода, племени людей ).

Удивительная история произошла с преподавателем МХК Московского ВУЗа Мороховец Н.О.:

«В июле 2011 года я гостила у родственников в научном городке Карадагского заповедника. Однажды, у подножья Святой горы я делала записи и зарисовки для своих лекций из книги Д.Д.Фрэзера «Золотая ветвь»; Внимательно изучая первобытные обряды

раз - это был небольшой полоз. Я вежливо попросила его пропустить меня на тропинку, что он и сделал. Меня все это очень впечатлило! Я увидела на практике – магические обряды действуют вне времени: дух вида «примагничивается» образом и «исполняет» его; происходит «материализация» заданной программы. И в этом есть тайна...»

В наше время рептилиям выживать все труднее из-за проблем с кормом и безопасностью. Но они обладают чудесной способностью – меняться в размерах в зависимости от условий жизни. В благоприятных условиях долгоживущие виды рептилий могут достигать внушительных размеров, значительно превосходящих «стандарт». Ведь в отличие от млекопитающих рост у холоднокровных животных продолжается на протяжении всей жизни. В 2002 году

молодым герпетологом Еленой Свириденко на пустыре возле Алушты была добыта змееподобная ящерица желтопузик с длиной тела больше 80 см, что превышает норму в 2 раза! Тело животного (толщиной с мужское запястье) сплошь покрывали шрамы - следы встреч с хищниками либо с человеком; вследствие давнишнего удара был деформирован череп, отсутствовала часть хвоста. Остался хвост неповрежденным, общая длина ящерицы превысила бы 2 м! Надо сказать, что эта особь, возраст которой, несомненно, исчислялся несколькими десятками лет, производила качественно иное впечатление, нежели его менее удачливые соплеменники. И это был желтопузик - животное незлобивое и даже пугливое.

Тайны Природы далеко еще не исследованы. Но иногда они спонтанно открываются тем, кто в гармонии с нею. Егерь Владимир делится чудом, произошедшим с ним летом 2012 года:

«В Карадагском заповеднике я встретился еще с одним открытием: здесь можно пережить параллельное тонкое физическое измерение, которое подобно двойнику скрыто внутри нас;

Однажды со мной произошло нечто странное. Я возвращался днем со Святой горы, домой, и почувствовал, что меня затормаживает какая-то сила. Я доверился ей и остановился. Повернул голову и увидел на склоне, метрах в десяти от тропы, где я шел, кустарник, плотно заросший кизилом. За ним, параллельно мне идет косуля. Вдруг слышу внутри себя звук: «Чук-чук-чук...». Это звук ее копыт. Возможно, я неосознанно попал в какое-то трансное состояние и в нем зазвучали ее шаги. Это был внутренний звук. Когда я «включил» физическое внимание – она продолжала идти. Но звука для внешнего слуха не было(!) – она шла, как по воздуху... пока не удалилась в чащу. Впоследствии, я ни разу не смог восстановить то состояние внутреннего слышания. К сожалению, этот опыт пока что не в нашей власти, но если он возможен в принципе, - это значит, что связь человека и природы таит еще много не познанного, и подобные случаи – это надежда на новые открытия».

Природа всегда отвечает взаимностью людям, открывшим в себе глубочайшую духовную сущность и ставших едиными со всем Бытием. Им доступно общение со стихиями, миром растений и животных. Они высоко чувствительны ко всему живому и могут



общаться с природой на ее языке.

Экскурсовод Евгений Рудь рассказывает предание о таком человеке, нашедшим свое родство с Карадагом: «Когда-то в Щebetовке, (поселок в 3-4 км от Коктебеля) жил знахарь-целитель. Каждое воскресенье он ходил на одну из гор Карадага, впоследствии названной Святой, и там «очищался»: проводил обряд очищения. Эта гора необычная; с давних времен она была местом культовых поклонений. Его часто видели на этой горе в окружении зверей и птиц, которые садились прямо к нему на плечи и на руки, когда он кормил их. Дикие звери лежали у его ног как ручные и выходили к нему навстречу из чащи, когда он приходил на горные поляны, собирать лекарственные травы. Когда же он почувствовал приближение смерти, он начал подниматься на гору Сюрю-Кулу и говорить: «Там, где мой посох упадет, - там меня и захороните. Он немного не дошел до вершины и умер. Там его и захоронили. Положили сверху могильную плиту. Впоследствии аэро-космическая съемка показала, что под плитой действительно лежит скелет. Гору называли святой, потому что заметили, что каждый год 14 декабря, на закате солнца из могилы выходит луч зеленовато-голубоватого цвета, всего лишь на одну минуту, затем он постепенно тускнеет и растворяется. Если человек попадает на этот луч, он исцеляется от любой болезни. Были зафиксированы несколько случаев исцеления от рака. Но этот луч открывается не всем. Как-то я взял с собой товарища именно в это время. Но ничего не произошло. Луча не было, хотя каждый год я приходил сюда и наблюдал его появление. Что касается моего опыта, я тоже, в свое время получил исцеление в этом месте. У меня начала сохнуть рука по неизвестным причинам, и

никто из врачей не мог определить, что происходит. Состояние было уже безнадежным, когда я пришел к плите целителя 14 декабря в 2006 году, на закате, дождался появления луча и сунул в него руку. В течение трех месяцев все прошло. Рука полностью восстановилась».

О Святой горе рассказывает экскурсовод Владимир: «Это было место культовых поклонений, все, что связано с врачеванием. У древних римлян там было святилище, у древних греков капище. Где поклонялись богу врачевания Асклепию. Но больше всего эта гора знаменита тем, что в 14 веке на вершине этой горы появилась могила непростого человека, человека знания: суфия. Звали его Кемал, тюркского происхождения. Он был изгнан из своей страны, потому, что не боялся говорить правду власть имущим. Путем паломничества он попал в Крым. Он любил природу и все живое. Его молитва наполняла пространство бла-



гостью. Вел он отшельнический образ жизни, был аскетом. Большую часть времени проводил на природе. В непогоду находил для укрытия гроты и пещеры. Он мог исцелять людей от самых неизлечимых заболеваний. Ему были подвластны природные стихии; он был в гармонии с ними. Люди часто обращались к нему за помощью, когда надо было утишить бурю, при сборе урожая,- чтобы он поговорил со стихией и успокоил ее. Просили вызвать дождь в засуху, усмирить шторм для возможности поставить или поднять сети. Кемал знал язык деревьев, трав и камней, птиц и зверей. Когда наступали холода, он приходил к людям, которые всегда с радостью его принимали. Делился с ними своими знаниями, рассказывал о тех местах, откуда был родом. В преклонном возрасте ему было видение, в котором он узнал, что жизненный путь его подходит к концу, и он должен сообщить об этом людям. Он собрал всех местных

жителей, которых знал и любил, и сказал им о своем ночном видении. После чего предупредил их о чуде, которое совершится у них на глазах: «Сейчас мой посох исчезнет, и в последствии, где вы его найдете после моей смерти, там меня и похороните». Бросил посох на землю и... посох исчез. Многие люди знали его как чудотворца, и даже видели в двух разных местах одновременно. Они запомнили его слова. После этого со всех концов Крыма к Кемалу стали съезжаться люди, чтобы получить исцеления, или посмотреть на его чудотворства. Но провидец видел намерения каждого проходящего и знал, кому нужно оказывать помощь, а кому нет. Многих, кто шел с корыстными целями, он не принял. В отместку его объявили в шарлатанстве и решили убить. Его стали преследовать, но близкие ему люди его тщательно скрывали. Прошло время, страсти поутихли, о Кемале забыли. Но однажды, люди наткнулись в горах на посох, который узнали и вспомнили слова чудотворца. На следующий день знахарь скончался. Его тело положили на носилки и вознесли на вершину горы, похоронив на том месте, где был найден посох. На могилу положили плиту, которую вытесали из природного камня. Могилу огородили кованой оградой, заказанной у местного кузнеца. После этого к могиле началось бесконечное паломничество людей. Люди разных вероисповеданий, поднимавшиеся в гору к могиле, получали исцеление. Люди тюркского происхождения приходили до восхода солнца, совершали там намаз и оставались на трое суток.. Постились и ничего не ели. Только пили воду из источника под Святой горой, которую набирали и приносили наверх. Некоторые рассказывали, что во сне видели благообразного старца, который приходил к ним ночью и раскрывал причину болезни, и как от нее исцелиться. Другие информацию об исцелении получали в различных знаках и символах. С тех пор паломничества к этому месту продолжалось, пока оно не вошло в зону Карадагского заповедника. Те, кому удалось побывать там, сообщают, что там и сейчас происходят исцеления от различных болезней, но для этого нужно внутренне подготовиться».

О Святой горе рассказывает доцент Харьковского университета, кандидат философских наук Чередниченко А.Г.:

«От наших бабушек и дедушек до нас дошли сведения, что до войны и местное мусульманское, и местное христианское население соблюдало такой обычай:

когда сильно болел человек, то его везли к подножию Святой горы, и поднимали его на кошмах наверх, где было место, покрытое плитой. Там он должен был переночевать. Сами родственники оставались внизу до утра. Все, кто пережил это, рассказывали нашим предкам, примерно одно и то же. Во сне являлся некий старец в белых одеждах и указывал причину болезни и путь к исцелению. Христиане считали, что он был христианин, а мусульмане – что мусульманин-суфий. Затем коренное население было выселено: и татары, и болгары, и армяне и греки... Обычай был забыт. Но это место интересно еще и с археологической стороны. Здесь были обнаружены дальмены – погребения в виде каменных ящичков. Еще автор 6-го века Стефан Византийский указывает, что если плыть со стороны Херсонеса, то проплываешь мимо Святой горы. По указанным им данным – расстоянию, – это и есть та самая гора. Сейчас это территория Заповедника, и вход только по специальным пропускам. Стефан Византийский еще указывал, что на вершине Святой горы Карадага есть святилище Асклепия (древ.греч. бога врачевания). Стефан говорит о Таврском Асклепии, в святилище которого тоже был обычай, когда больной тоже должен был переночевать в святилище, чтобы сам Асклепий явился к нему и указал причину болезни и путь к исцелению. Эта обрядность очень похожа на Коктебельскую. Такая связь традиций объясняется УНИКАЛЬНОСТЬЮ места».

Порталы времени, в которые неоднократно попадали гости Карадага, вне зависимости от рангов и верований, актуальны не только для человека. Оказывается, на загадочной территории Карадагского заповедника они доступны и для животных!..

Экскурсовод Евгений Рудь рассказывает: «В Карадагском заповеднике, под горой Сюрю-Кайя есть один грот, – небольшая расщелина в скале, где была обнаружена колония, облюбовавших это место летучих мышей. Туда-то, по ночам и повадилась лиса. Достать взрослых мышей она и не могла, а вот мышатами, в пору их появления, когда они выпадали из гнезда, она лакобилась. Мы ее постоянно гоняли, чтобы сохранить этот единственный в мире вид летучих мышей, поселившийся в наших краях. Хотели даже застрелить. Охотники добились разрешения на отстрел и стали ее подкарауливать. Стреляли много раз и каждый раз промазывали. Удивлялись, почему не удается убить, – так как стреляли в упор. Как-то я

пытался отогнать ее камнями. Смотрю, и не верю своим глазам! – кидаю камень, а он пролетает сквозь лису. Как будто она – эфирное тело... Я разговаривал со старым лесником Витей Чернышевым, недоумевая, не кажется ли мне все это? Он подтвердил, что такое не только со мной происходит: многие обратили внимание, что она, как прозрачная!.. При этом – обычная с виду лиса, с шерстью, – абсолютно материальное биологическое тело. Все попытки прострелить ее заканчивались неудачей, – пули пролетали сквозь нее, чему было немало свидетелей. Приехавшие к нам ученые предположили какие-то геомагнетические аномалии, – якобы всем нам все это



кажется. Но исчезновение мышат, при этом, реально продолжалось после каждого посещения хищника!

Лиса была таинственно неуязвима, даже на глазах, наблюдавших картину бросания в нее камней, ученых. Уходила и приходила когда хотела, питаясь реально по земному. Объяснений больше не последовало. Наука на этот раз оказалась бессильна. Но для тех, кто попадал в ПОРТАЛЫ ВРЕМЕНИ – этот феномен представляется разгаданным...».

На сегодня очевидно, что древнейшая земля Карадага – таинственное и прекрасное место Крыма. Оно привлекает человека с разными целями. К нему приходят за «СИЛАМИ», за чудесами, за радостью созерцания прекрасных пейзажей... Но это место – ЖИВОЕ, заселенное живыми существами и нуждается в защите и понимании. Человек, привыкший быть потребителем по отношению к природе, может стать ей другом и помощником, и тогда его, наверняка, ожидает еще немало удивительных открытий.

НИНА ЯХОНТОВА

## ХОРОШАЯ МАШИНА МОЖЕТ СПАСТИ ЖИЗНЬ. КАК ЕЕ НАЙТИ?

Покупка автомобиля – очень ответственное решение. Большинство людей старается учитывать разные факторы – стоимость, надежность, экономичность, и, конечно, стиль. Помимо всего этого, очень важно не забыть о безопасности, ведь не все машины равны в этом плане.

Сравнивать уровни безопасности машин, продаваемых на американском рынке, довольно легко, благодаря рейтингам правительства и Страхового института дорожной безопасности (Insurance Institute for Highway Safety, или IIHS), где я работаю. Эти рейтинги, присваиваемые автомобилям по результатам испытаний, публикуются уже много лет, так что можно свериться с ними при выборе как новой, так и поддержанной машины. Рейтинговые системы подробно объясню ниже, а сначала хочу изложить некоторые принципы безопасности автомобилей.

Во-первых, нужно иметь в виду, что размер и вес машины тесно связаны с безопасностью. В случае столкновения большая машина защищает водителя и пассажиров лучше, чем маленькая, если они по всем остальным параметрам одинаковые. При столкновении двух машин, более тяжелая машина толкнет назад более легкую машину. В результате люди в более тяжелой машине испытают воздействие меньшей силы, чем люди в более легкой. Объем машины тоже важен, потому что чем длиннее расстояние от переднего бампера до людей на переднем сидении, тем больше так называемая зона деформации и, соответственно, меньше сила, воздействующая на водителя и пассажиров.

Из этого следует, что стоит избегать легковушек классов «мини» и «малый». Однако, это не значит, что если хочется именно такую машину, нужно совсем забыть о безопасности. Среди маленьких машин тоже есть большие различия. В любой категории автомобилей нужно искать самый высокий уровень защиты при столкновении, а также технологию, которая помогает избежать столкновений как таковых.

Если говорить о защите водителя и пассажиров, то самое главное – это прочная конструкция кузова. Если конструкция прочная, кузов не должен вдавливаться



*Американская журналистка Сара Каруш (Sarah Karush) закончила Браунский университет, факультет славянских языков. В качестве дипломного проекта она решила выпускать русскоязычную газету, которую назвала «Вестник Род-Айленда» и главным редактором которой была до 1997 года.*

*В течение 6 лет Сара работала в Москве, сначала в The Moscow Times, а затем в московском бюро The Associated Press. Как представитель агентства бывала на встречах руководителей страны с журналистами в Кремле, писала статьи о президенте Путине.*

*После возвращения из Москвы Сара стала работать в «Страховом институте дорожной безопасности» (Insurance Institute for Highway Safety), где пишет статьи для журнала и сайта этой организации.*

*На вопрос корреспондента Вестника Род-Айленда, почему она ушла из журналистики, связанной с непосредственным общением с людьми, Сара ответила: - В американской журналистике больше всего ценится умение первым находить свежий материал, первым подать новости, даже, если они не очень интересные.*

*Мне больше нравится работать с интересной информацией, делать ее доступной для всех.*

*Такую интересную и полезную информацию Сара предлагает в статье*

внутри кабины при столкновении. Эффективные ремни и подушки безопасности тоже очень важны, потому что они держат человека на месте, предохраняя его от столкновения с твердыми частями машины и с проникающими объектами, и не давая ему вылететь из машины. Испытания показывают, насколько надежна конструкция машины, а также ремни и подушки безопасности при разных типах столкновений.

Однако, самое лучшее ДТП – это то, которое не происходит вообще. К сожалению, пока машинами управляют люди, а не роботы, ошибки неизбежны. Тем не менее, есть технология, которая помогает автомобилю избегать многих аварий. Самая основная из этих систем – это электронная система контроля устойчивости (electronic stability control или ESC). Эта система помогает водителю сохранять контроль на извилистой или скользкой дороге. Она сокращает риск ДТП с участием одной машины со смертельным исходом примерно наполовину, и риск летального опрокидывания – примерно на 80 процентов.

С 2012 года все новые легковые автомобили, продаваемые в США, обязательно должны быть оснащены ESC. При покупке подержанной машины, произведенной до 2012 года, убедитесь, что ESC в наличии.

Если вы покупаете новую машину, есть возможность получить еще более передовую технологию. Многие машины теперь имеют системы предотвращения фронтального столкновения, которые предупреждают водителя об угрозе столкновения и, в некоторых случаях, даже тормозят без участия водителя. Другое полезное устройство – это адаптивные фары, которые реагируют на амплитуду поворота руля, корректируя направление света для оптимального освещения дороги, и особенно эффективны при движении по извилистой трассе. Исследования показывают, что такие системы реально сокращают вероятность столкновения. Есть и другие виды технологии, но пока их преимущества не доказаны. Теперь вы знаете, что искать в машине с точки зрения безопасности. Следующий вопрос – где получить информацию? Можно начать с сайта нашего института (iihs.org). В разделе Ratings можно узнать, как та или иная модель показала себя в разных испытаниях:

- фронтальное испытание со средним нахлестом, в котором 40 процентов ширины корпуса машины ударяется в ячеистый барьер, имитирующий другой автомобиль, на скорости 40 миль в час;
- фронтальное испытание с маленьким (25

процентов) нахлестом - самый новый и самый сложный из наших креш-тестов, в котором машина направляется на высокий, недеформируемый барьер, представляющий зафиксированное препятствие вроде столба,

- боковое испытание, в котором подвижный барьер ударяет в бок машины на скорости 31 миль в час,
- тест качества подголовника, который проверяет насколько надежно подголовник и сиденье защищают шею и спину в случае заднего столкновения.
- тест прочности крыши, которая является важным фактором в исходе опрокидывания.

Возможные оценки уровня безопасности в этих испытаниях – «хороший», «приемлемый», «малозффективный» и «плохой».

Кроме этих пяти тестов, институт также оценивает эффективность систем предотвращения фронтального столкновения, если таковые имеются.

Помимо самих рейтингов, на сайте вы найдете список машин, которые выиграли одну из двух премий, 2014 TOP SAFETY PICK и 2014 TOP SAFETY PICK+. Все получатели этих наград получили «хороший» рейтинг во всех тестах, кроме фронтального испытания с маленьким нахлестом. В последнем награждаемые автомобили должны получить как минимум «приемлемый» рейтинг. Значок + присуждается за наличие системы предотвращения фронтального столкновения.

Критерии этих наград со временем менялись. На вебсайте iihs.org можно посмотреть списки предыдущих победителей с 2006 года. Если покупаете подержанную машину, можно найти информацию о наличии ESC и о том, входит ли эта система в стандартную комплектацию (смотрите iihs.org/safety-features). Также имеется информация о наличии боковых подушек безопасности с защитой для головы. Такие подушки очень важны и поэтому они в последние годы стали почти универсальными.

Еще один источник информации – это Национальное агентство по надзору над безопасностью на дорогах, или NHTSA (safercar.gov), которое тоже публикует рейтинги. Это ведомство проводит тестирование по методике, которая отличается от нашего Института, так что имеет смысл проверить рейтинги обеих организаций. У NHTSA – 5-звездочная рейтинговая система. Ищите по минимуму 4 звезды.

САРА КАРУШ

# BON VOYAGE TRAVEL

(617) 731-9393

[WWW.BONVOYAGEPLUS.ORG](http://WWW.BONVOYAGEPLUS.ORG)

P.O.BOX 387 MADISON, NJ 07940 E-MAIL: [BONVOYAGEBOSTON@GMAIL.COM](mailto:BONVOYAGEBOSTON@GMAIL.COM)

## Столица мира НЬЮ-ЙОРК

2 дня, 30 авг. \$ 275

Экскурсия по легендарному Манхэттену: Бродвей, Трамп-Тауэр, Центр искусств Линкольна, Рокфеллер центр, место гибели Мирowego Торгового центра, здания ООН, театральный Таймс-сквер, круиз к Статуе Свободы и др.

## ВАШИНГТОН - СТОЛИЦА США

3 дня 6 сент. \$ 375

Город дворцов, парков и музеев, вечерний тур по мемориалам, посещение Капитолия, Белый Дом (снаружи), Нац. Картинная Галерея, памятник Эйнштейну, смена караула на Арлингтонском кладбище, центр искусств Кеннеди и др.

## Я ПОВЕДУ ТЕБЯ В МУЗЕЙ

3 дня 12 сент. \$ 389

Путешествие по малоизвестным удивительным музеям: Франция на Американском континенте. Имение ВИНТЕРТУР - музей истории семьи Дюпонов с удивительной коллекцией фарфора, «Маленький Версаль» - имение других Дюпонов, наполненное произведениями искусства, Музей пре-рафаэлитов, Музей с коллекцией Фаберже, Музей-театр, оформленный Леоном Бакстом и др.

## АДИРОНДАКСКИЕ ГОРЫ

3 дня 19 сент. \$ 385

Путешествие по подземной реке в пещерах Хоу, столица штата Нью-Йорк красавец Олбани, удивительная коллекция живописи, круиз по самому красивому озеру Америке озеру Джорджа, минеральные воды прославленного курорта Саратога-Спрингс.

## НЬЮ-ЙОРК – ФИЛАДЕЛЬФИЯ – ВАШИНГТОН

4 дня 31 окт. \$ 489

Манхэттен: Круиз к Статуе Свободы, Рокфеллер Центр, огни тысяч реклам на Таймс Сквере и др. Историческая Филадельфия, шоу фонтанов в самых красивых садах Америки - Садах Дюпона. Город дворцов и парков - Вашингтон. Музеи Вашингтона, улица «посольств», узнаваемые силуэты Белого Дома и Капитолия, сюрпризы экскурсовода и др.

## ШВЕЙЦАРСКИЕ ПЕЙЗАЖИ ВЕРМОНТА

3 дня 10 окт. \$ 385

Потря Потрясающая Выставка Мраморов, место рождения мормонского пророка, Маленький Большой Каньон Вермонта, Музей музыкальных шкатулок, круиз по таинственному озеру Шамплейн, подлинные герои «Звуков музыки», посещение Олимпийского стадиона в Лаке-Плэсиде, нарядный городок Вудсток и др.

## ЗОЛОТАЯ ОСЕНЬ В БЕРКШИРАХ

1 день 16 окт. \$ 105

Прелестные пейзажи Зап. Массачусеттса, деревня, где круглый год живет Дед Мороз, знаменитая Оранжерея бабочек, исторический Дирфилд, потрясающий «Мост Цветов», замечательные коллекции Художественного Института Кларка и др.

## ФРАНЦУЗСКАЯ КАНАДА

17 окт. \$ 385

Европейская прелесть Монреаля. Блеск Монреальского казино, готическая архитектура самого старого города в Сев. Америке Квебека, необыкновенные достопримечательности Сен-Анн-де-Бупре – Циклорама Иерусалима, Собор Св.Анны и др.

### Новинка!

### Солнечный день на КЕЙП-КОДЕ

1 день 26 августа \$ 105 Знакомое название - незнакомые места. Самый старый город Кейп-Кода Сэндвич, самая старая мельница, знаменитый Музей стекла, столица Кейп-Кода Хайянис, старый Викторианский молл, мемориал Кеннеди, купание (если погода позволит) в океане в столице американской богемы Провинстауне.

### НАШ СОСЕД - КОННЕКТИКУТ

1 день 17 сентября \$ 105

Городок Нью-Хейвен, музей ЙЕЛЬСКОГО Университета - удивительный Центр английской живописи, Художественная галерея Йеля, старинные кварталы столицы Коннектикута ХАРТФОРДА, посещение Капитолия штата Коннектикут, самые большие витражи в мире в соборе св.Иосифа и др.

### ПЛИМУТ И НЬЮПОРТ.

Дорогами первых Пилигримов.

1 день 18 сент. \$ 105

Прелестный Плимут, старинные кварталы с мельницей ХУП века, посещение корабля «Ммейфлуэр», исторический город-курорт миллионеров Ньюпорт, улица дворцов «Золотого века», посещение одного из дворцов и др.



# BON VOYAGE TRAVEL

## (617) 731-9393

[WWW.BONVOYAGEPLUS.ORG](http://WWW.BONVOYAGEPLUS.ORG)

P.O.BOX 387 MADISON, NJ 07940 E-MAIL: [BONVOYAGEBOSTON@GMAIL.COM](mailto:BONVOYAGEBOSTON@GMAIL.COM)

### МЫ ЕДЕМ В ОТПУСК

### МЫ ЕДЕМ В ОТПУСК

#### Новинка!

#### ИСПАНИЯ

#### – ТРИ КОРОЛЕВСТВА

9 дней, 12 сент. \$ 865+ перелет

(вкл. двухразовое питание)

Барселона – Валенсия – Мадрид – Толедо – Сарагоса – Коста-Браво – Фигейрос – Жерона

#### ЗОЛОТО ИНКОВ. ПЕРУ

9 дней 25 октября \$ 1420 + перелет

Столица Перу Лима с многочисленными музеями, где хранится золото инков.

Перелет в Анды. Священная долина, Мачу – Пикчу – загадочная обитель инков. Красная крепость Пука-Пукара, круиз по озеру Титикака по островам племен Уроси многое-многое другое!

#### МЕКСИКА (с отдыхом в Акапулько)

Нужны GreenCard и любой паспорт.

10 дн. 29 ноября \$ 999 + перелет

Невероятный взлет искусства фресок.

Мексико-сити – Музей Троцкого – Музей Фриды Калло – самый современный музей мира Сумайи-Пирамиды Солнца и Луны – столица испанской Конкисты

Куэрнавака – город серебра

неповторимый Таско –

отдых на берегу океана на

международном курорте в

Акапулько.

#### ВЕНГРИЯ И ЮГОСЛАВИЯ

12 дней 30 августа \$ 1599 + перелет

БЕЛГРАД - НОВЫЙ САД - БУДАПЕШТ - озеро БАЛАТОН - ЗАГРЕБ - БАНЬЯ - ЛУКА-САРАЕВО- ДУБРОВНИК.

#### КАЛИФОРНИЯ-НЕВАДА АРИЗОНА

10 дней 29 сент. \$ 1050 + перелет

Несравненный Лас-Вегас – великий Гранд Каньон – Лос-Анжелес – прелестный Сан-Диего – Санта-Барбара – Замок Херста – Фресно – потрясающий Йосемитский Каньон – роца гигантских секвой красавец Сан- Франциско.

### МЫ ЕДЕМ В ОТПУСК

#### Мы с тобой, ИЗРАИЛЬ

13 дней 14 октября SALE! \$ 1320 + перелет

Весь Израиль с севера до юга, от ГОЛАН до ЭЙЛАТА. Перекресток трех религий. Тель-Авив – древний Иерусалаим – Кейсария – Акко – Мертвое море – Хайфа Мосада – Соломоновы столбы. Встречи с родственниками и друзьями. Отдых на Эйлате. (включено двухразовое питание).

#### КОСТА-РИКА

Нужны greencard и любой паспорт.

10 дн. 8 дек. \$ 1050 + перелет

Экзотическое путешествие! Необыкновенная флора и фауна Южной Америки. Вулканы Ареналь, Иразу–Джунгли – Водопад-Термальные источники – Национальные парки колибри, обезьян, бабочек. Водопад Паос, круиз по Рио Фрио. Включены завтраки, 2 обеда, 4 дня в отеле на побережье all inclusive.

#### Новинка!

#### НОВЫЙ ОРЛЕАН И ХЬЮСТОН (Техас)

8 дней 20 декабря \$ 950 + перелет

Прекрасная Франция в Америке – НОВЫЙ ОРЛЕАН, Французский Квартал, экзотический круиз по болотам, прекрасный Художественный Музей с выставкой Фаберже, круиз по Миссисиппи на колесном теплоходе, неповторимый Музей карнавалов, столица Луизианы прелестный БАТОН-РУЖ, своеобразие Техаса, самый большой молл в Америке Галерея с катком внутри, музей византийских мозаик, «Техасская Венеция» – каналы прелестного Сан-Антонио.

#### ЦВЕТУЩАЯ ФЛОРИДА

9 дней 7 нояб. \$ 998 + перелет

Диснеевские парки Орlando, рыцарский турнир в замке «Средневековье», Западное побережье Флориды – Санкт-Петербург с Музеем Сальватора Дали, Художественный Музей Ринглингов в Сарасоте, легендарный Майями, круиз на острова Звезд, отдых на океане. Летний отдых зимой!

#### ОТДЫХ В ЛАС ВЕГАСЕ

5 дней 20 нояб. \$ 750 (перелет вкл.)

Чудо в пустыне - Лас Вегас, отдых в прекрасном отеле на Стрипе, прогулки по казино. Невероятные шоу!



Депозитирование туров происходит в течение 10 дней после записи, полная оплата должна быть внесена за 60 дней до начала самолетного тура, и за 30 дней до начала автобусного тура. Компания оставляет за собой право некоторых изменений в программе и в ценообразовании, если того требует целесообразность маршрута и не несет ответственности за отмену экскурсии, если отмена вызвана не зависящими от компании обстоятельствами. Возврат денег за самолетную экскурсию производится за 60 дней, а за автобусную экскурсию за 14 дней до начала экскурсии. Компания также не несет ответственности за действия авиакомпаний. В случае документального подтверждения госпитализации, компания дает кредит на такую же экскурсию в течение года только данному лицу. Перенос денег осуществляется один раз в сезон. Во избежание всевозможных случайностей, просим покупать страховки на самолетные туры 617-731-9393



## INFO TRAVEL, INC

Сообщаем наш новый адрес:

251 HARVARD ST., SUITE 7  
BROOKLINE, MA

**617-566-2197**

[INFOSTUDY@AOL.COM](mailto:INFOSTUDY@AOL.COM)

- АВИАБИЛЕТЫ ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ
- ТУРЫ И ОТДЫХ, КРУИЗЫ
- ОФОРМЛЕНИЕ ВСЕХ ВИДОВ ВИЗ В РОССИЮ И БЕЛОРУССИЮ
- МЕЖДУНАРОДНЫЕ ВОДИТЕЛЬСКИЕ ПРАВА
- ПЕРЕВОДЫ И НОТАРИАЛЬНОЕ ЗАВЕРЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ОФОРМЛЕНИЕ ДОВЕРЕННОСТЕЙ

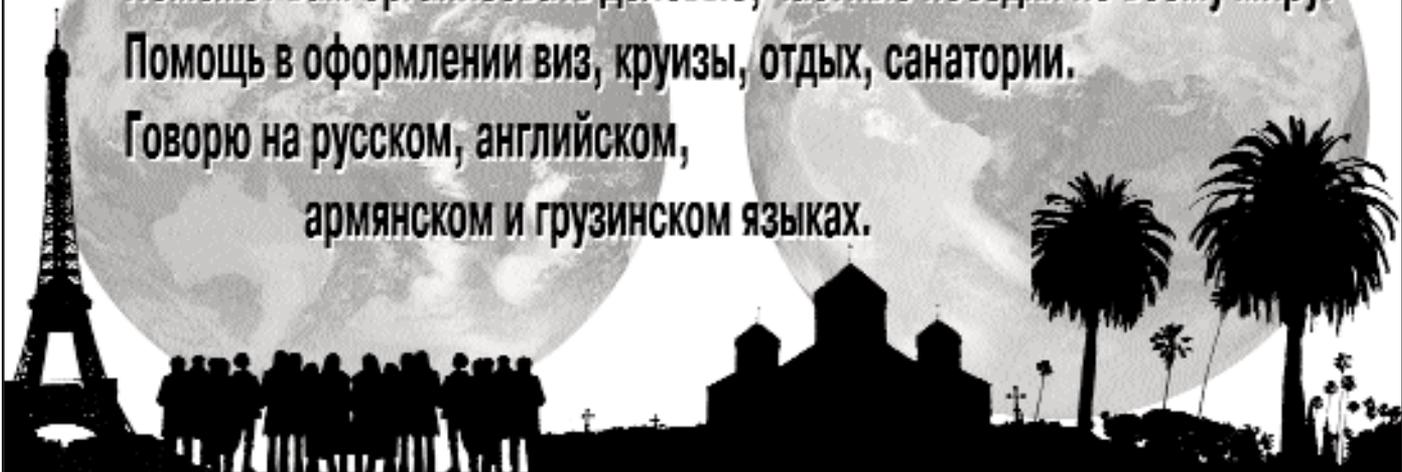
**Ждем всех наших клиентов в новом офисе!**

## Венера в Village Travel

Поможет вам организовать деловые, частные поездки по всему миру.

Помощь в оформлении виз, круизы, отдых, санатории.

Говорю на русском, английском,  
армянском и грузинском языках.



(617)738-5500 - офис с 9 а.м. до 5 р.м. (М.-F.)

(617)335-7265 - мобил. с 10 а.м. до 8 р.м.(М.-Sat.)

11 Kent str. Brookline, MA

E-mail: [venera@villagetravel.net](mailto:venera@villagetravel.net)

# ГРАФИК ДИЗАЙН РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ СОЗДАНИЕ ИНТЕРНЕТ СТРАНИЦ

Устали от ежедневных  
проблем с компьютером



**Нет проблем**

Надо сделать профессионально  
рекламу или сайт



**Мы вам поможем**

**617-580-1642**

## ACADEMIC TRAVEL

**У НАС НОВЫЙ АДРЕС!!!**

68 Harvard st. Brookline, MA 02445

*\*Отдых на островах*

*\*Деловые поездки*

*\*Туры, отели, машины во всех городах мира*

*\*Визы*

*\* Нотаризованный перевод документов*

**Европа от \$ 198**

**Россия от \$ 421**

**Острова от \$ 399**

**Best prices! Best service!**

**617 566-5272** phone

**617 487-4854** fax

**academictravel@gmail.com**



**Теперь журнал  
“КОНТАКТ”**

**- в вашем мобильном  
телефоне и в поисковой  
системе GOOGLE!**



# FREE WIND TRAVEL

Профессионализм      Опыт      Внимание

- ✈ Билеты      🏠 Туры с гидом
- 🚢 Круизы      🏡 Санатории
- 🏖 Курорты      📄 Визы

**Покупать в Интернете недорого. А у нас – недорого и надежно!**

≈≈≈ **UP TO 30% OFF!** ≈≈≈

Карибские острова - All Inclusive packages  
Туры в Европу и Южную Америку  
Карловы Вары и другие европейские санатории

**Ваши друзья уже путешествуют с нами!**

781-592-5210 • 52 Central Sq. Lynn MA, 01901 • [www.freewindtravel.com](http://www.freewindtravel.com)



ЯКОВ ЦЕЙТЛИН

# RED ROCK INSURANCE GROUP

Профессионализм · Опыт · Внимание

- 
- 🚗 **AUTO**      🏠 **HOME**      **UP TO**
  - 🏢 **BUSINESS**      🚕 **TAXI**      **20% OFF!**
- 

Call Us For Free Consultation & Quotes

**Your Neighbors Are Already Saving With Us!**

Our office is open at 52 Central Sq. Lynn, MA 01901

☎ 781-592-5210    💻 [yakov@redrock-insurance.com](mailto:yakov@redrock-insurance.com)





**617-879-2644**

**888-48-HELLO**

16 Webster St, Brookline, MA 02446

**Свадьба на Карибах – незабываемо, экономно!**

**Отдых “Всё включено” с перелетом  
\$\$\$ Можно забыть об экспедиции или чип карибиан \$\$\$**

Множество туров на [www.yeswetravel.com](http://www.yeswetravel.com): Бразилия+Аргентина-\$2,166, Бенилюкс-\$1,149, Италия-\$719, Испания-\$759, Израиль-\$849, Париж-\$825, Греция-\$539, Северная Америка – от \$900 (парки многих штатов)

**Авиабилеты и Круизы по всему миру**



**YWT фирменные туры**



**1 октября 2014: 11 дн., Красоты Греческих островов.....\$1,450**  
(Милан, Верона, Падуя, Венеция, Корфу, Санторини, Миконос, Катакалон)

**6 декабря 2014: 9 дн., Эко тур - Коста Рика.....\$1,259**  
(Туры на вулкан Поас, парк Тортугеро, Ареналь + отдых на Тихом океане)

**30 января 2015: 17 дн., Южная Америка.....\$2,799**  
(С круизом: Чили – Аргентина – Уругвай – Ледник Амалия – Фолкленды)

**7 марта 2015: 15 дн., Южная Америка... ..\$2,599**  
(С круизом и водопадами Игуасу: Бразилия – Аргентина – Уругвай)

**24 июня 2015: 12 дн., СЕВЕРНАЯ РАПСОДИЯ С КРУИЗОМ .....\$2,150**  
(С круизом: Дания - Швеция - Германия - Финляндия - Эстония - Россия)



**Автобусные 617-879-2644 Экскурсии**

**Из Бостона: Бостон/Кембридж от \$50**  
**Множество индивидуальных экскурсий**

**Из Нью-Йорка: Нью-Йорк, Вашингтон, Филадельфия, Ниагара, Канада....**

Нотариальные услуги. Документы. Доверенности. Справки для получения пенсии.

www.oknovetour.com

**Татьяна и Дмитрий Кукуновы**  
приглашают Вас в путешествия



## НОВИНКА 2015 ГОДА - ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ ТУР

**БЕЛЬГИЯ - СЕВЕРНАЯ ФРАНЦИЯ (НОРМАНДИЯ - БРЕТАНЬ) с отдыхом:**  
Брюссель - Брюгге - Гент - Руан - Жеве́рни - Довиль - Этрета - Сен Мало -  
Сен Мишель - Канкаль - Байе - Онфлер - Плюманак - Париж

25 июня, 13 дней, \$3,350 (включая перелет)

**R  
O  
M  
A  
N  
T  
I  
C  
  
T  
O  
U  
R**

**ФЛОРИДА**  
CLEAR WATER BEACH  
ОТ \$90 В ДЕНЬ (\$600/НЕДЕЛЯ)  
КОНДО НА ЧЕТВЕРЫХ

**ХОРВАТИЯ – СЛОВЕНИЯ – ЧЕРНОГОРИЯ**  
(с отдыхом) 11 сент. 12 дней.....\$1,730 + перелет

**ВСЯ ПОРТУГАЛИЯ (с отдыхом)**  
24 июня, 12 дней .....\$1820 + перелет

**ВЕЛИКОЛЕПНАЯ ЯПОНИЯ**  
3 октября, 4 апреля, 9 дней.....от \$2,090 + перелёт

**ПО ЕВРОПЕ – В РИТМЕ ВАЛЬСА**  
ЧЕХИЯ - АВСТРИЯ - СЛОВАКИЯ - ВЕНГРИЯ  
17 мая, 5 августа, 3 сентября, 11 дней....от \$1,250 + перелёт

**ШВЕЙЦАРИЯ- СЕВЕР ИТАЛИИ – ЮГ ФРАНЦИИ**  
(с отдыхом) 13 дней, отели 3-4\*\*\*  
11 сентября.....от \$1,850 + перелёт

**ИСПАНИЯ - ЮГ ФРАНЦИИ**  
11 сентября, 13 дней.....от \$1,880 + перелет

**ПАРИЖ – ЛАЗУРНЫЙ БЕРЕГ ФРАНЦИИ**  
12 сентября, 12 дней.....от \$1,850 + перелёт

**КАТАЛОНИЯ (БАРСЕЛОНА) – ЮГ ФРАНЦИИ.**  
19 сентября, 10 дней,.....от \$1,500 + перелет

**ШВЕЙЦАРИЯ - СЕВЕР ИТАЛИИ**  
11 сентября 9 дней..... \$1,450 + перелёт

**ВЕСЬ ПАРИЖ**  
12 сентября, 8 дней .....от \$1,150 + перелет

**«ЛЮКС» ТУР – ВСЯ ИСПАНИЯ (с отдыхом)**  
18 мая, 10 дней.....от \$1,600 + перелёт

**ИСПАНСКАЯ УЛЫБКА с отдыхом на Коста Брава**  
20 мая, 9 дней.....от \$1,250 + перелёт

**781-320-0102**

*Мы дорожим Вашим комфортом и своей репутацией*

33 Birch Street, Westwood MA 02090

# NovoviraUSA



www.NovoviraUSA.com

(617) 208-7634

info@novoviraUSA.com

## ТУРЫ ПО АМЕРИКЕ

Небольшими группами по 6 человек (с апреля по октябрь)

<b>НЬЮ-ЙОРК – СТОЛИЦА МИРА</b> * (2 дня, суббота-воскресенье) .....	\$290
<b>ФИЛАДЕЛЬФИЯ и сады Дюпонов</b> * (2 дня, суббота-воскресенье) .....	\$295
<b>«ЗОЛОТОЙ БЕРЕГ» ЛОНГ–АЙЛЕНДА</b> * (2 дня, суббота-воскресенье) .....	\$285
<b>Где начинается «АМЕРИКА ПРЕКРАСНАЯ».</b> * Долина реки Гудзон (2 дня).....	\$325
<i>* ВОЗМОЖНЫ КОМБИНАЦИИ ИЗ ПРЕДЛАГАЕМЫХ ТУРОВ НА 3-6 ДНЕЙ</i>	
<b>«ГОРОД ГРЕХОВ» и Марсианские пейзажи Америки</b> .....	\$940
Лас-Вегас, Зайон, Брайс и Гранд каньоны – с мая по октябрь (7 дней)	
<b>Экскурсии по Бостону и Кембриджу</b> (по субботам и воскресеньям) ..... (от 4 человек) .....	\$55

## АВСТРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИТАЛИЯ, ИСПАНИЯ, ФРАНЦИЯ

(апрель – октябрь, в группе 6 человек )

ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ ТУРЫ ПО ЕВРОПЕ С СОПРОВОЖДАЮЩИМ

<b>Барселона – Мадрид 19 сентября (9 дней)</b> .....	\$1980
Барселона-Жирона-Фигейрос-Монсеррат-Мадрид-Тоledo-Эскориал-Сеговия	
<b>Барселона Гауди (9 дней)</b> .....	\$1560
Барселона-Жирона-Фигейрос-Монсеррат	
<b>Арабески Южной Испании (10 дней)</b> .....	\$2130
Гранада-Кордоба-Севилья-Марбелья	
<b>Легенды Северной Испании (9 дней)</b> .....	\$2090
Мадрид-Сеговия-Авила-Саламанка-Ла Корунья-Сантьяго	
<b>Париж и Юг Франции (10 дней)</b> .....	\$2380
Париж-Авиньон-Экс-де-Прованс-Ницца	
<b>Рим – Флоренция (9 дней)</b> .....	\$1900
Рим-Сиена-Пиза-Лукка-Флоренция	
<b>Венеция - Милан (9 дней)</b> .....	\$2450
Венеция-Падуя-Верона-Озеро Гарда-Милан	
<b>Рим-Флоренция-Венеция-Милан (16 дней)</b> .....	\$3680
Рим-Сиена-Пиза-Лукка-Флоренция-Венеция-Падуя-Верона-Озеро Гарда-Милан	

# ТАЙНАЯ ЖИЗНЬ «МЕРТВОГО ГОРОДА» И ПОРТАЛЫ ВРЕМЕНИ КАРАДАГА

В одной из легенд Крыма рассказывается о том, как отважный юноша, спасая свою невесту, ослепил стрелой огромного страшного великана-циклопа, живущего на Черной горе. Преследуя обидчика, не видя препятствий, чудовище провалилось в отверстие Кара-Дага, в недра великой горы. Поломав конечности, воя от боли, циклоп пытался вырваться из каменной ловушки, которая завалила его землей. От шевелений великана громадные камни и целые утесы откалывались от Горы и падали в море. Целую ночь вершина Кара-Дага извергала огонь, дым и пепел, покрываясь трещинами. На утро Черной горы больше не было. Она развалилась, похоронив под собой великана. «На этом месте поднялись высоко к небу новые утесы, зубчатые хребты, причудливой формы скалы, напоминающие диких зверей и странные существа...» Так появился среди них и «Мертвый город» и «Чертов палец», - все, что осталось на месте стихийного погребения его ужасного и могучего владельца.

С тех пор на месте дикой красоты мертвого царства великана находятся очаги СИЛЫ, проявляющие себя порой самым неожиданным образом...

Был жаркий ясный летний день. Середина июня 2013 года. На одном из зеленых склонов Карадага, среди деревьев появилась косуля, сопровождаемая взглядом экскурсионную группу, которая двигалась в направлении одной из достопримечательностей Карадагского заповедника - «Чертову пальцу». Восхищение косулей и великолепием природы древнего потухшего вулкана Карадага прервалось словами экскурсовода: «В наших краях, на всем Юго -восточном побережье Крыма уже более чем полгода нет дождей. Такой засухи не было несколько десятилетий. Растительный и животный мир гибнет. Егеря находят трупы животных, умерших от жажды. Родники пересыхают и мы не знаем, что делать. На предложение размножить в разных местах по экологическому маршруту поилки, чтобы люди, идущие следом с баклашками воды наполняли их, а звери и птицы могли бы, таким образом утолить жажду, руководство медлит с ответом. Непонятно, как эта косуля выживает?...» Кого-то это сообщение смутило, - дух беспечного веселья и развлечения стал, как бы,

неуместен, а в ком-то вызвало деятельное сочувствие. Когда гости заповедника приблизились к «Чертову пальцу» (.....) экскурсовод поведал тайну этого странного мифического образования: Если дотронуться до «пальца» с просьбой об исполнении заветных желаний, - они обязательно исполнятся. Как можно было после этого не возопить? Раздался призыв одного из экскурсантов: «Давайте попросим о дожде! Неужели никто раньше об этом не догадался?.. Если духи этих мест и стихий до сих пор не позаботились о местной флоре и фауне, призовем силу Христову, которой все подвластно! Нас много, а в Писании сказано: «Где двое или трое во Имя Мое – Я между ними». Несколько человек из группы вместе с экскурсоводом припали к «чудотворному Пальцу». Молились всем сердцем! Помню, как обнимая горячий скальный столп, который, видимо, был неким сокральным центром связи земли и неба, я повторяла снова и снова: «Господи, Иисусе Христе! Пожалей, помоги этой бедной земле и бедным невинным животным!.. Пошли дождя столько, чтобы напоить всех и вся! Не посрами!..» На следующий день, с утра над Черным морем прогремели грозовые раскаты. Собирались и расходились тучи, над Карадагом прошел мелкий дождь. После ночи «надежды» свершилось чудо... На Коктебель обрушился такой ливень, который не помнили, когда подобный и был. Он возобновлялся несколько дней кряду, и днем и ночью; Природа напилась вдоволь. Воистину, эти заповедные места славились не только легендарным Карадагским Змием и красотой; Они хранили множество тайн, свидетелями которых были многие, - но только открывались они не всем...

Вот что рассказал о своих приключениях и зонах «особого назначения» на Карадаге один из экскурсоводов Карадагского заповедника В.:

- Я устроился на работу в Карадагский заповедник в 2002 году. Однажды к нам приехала Одесская киностудия, чтобы снимать здесь фильм о силе духа. Начальник попросил одного из ребят провести съемочную группу в «Мертвый город» в полчетвертого утра (до восхода солнца), на последнюю смотровую площадку, чтобы люди обязательно увидели здесь на юге восход солнца. Им это нужно было для сюжетов. Я попросился пойти вместе с ними, чтобы посмотреть, что это за достопримечательность - «Мертвый город», о

котором ходит так много странных слухов... Это название появилось потому, что очертания скал напоминают древний город. Нас было семь человек. Я шел самый последний. Мы поднялись в полчетвертого,- было еще темно. К четырем подошли к намеченной цели. Впереди шел оператор с камерой. Рядом шли ассистенты. Мы шли по экологической тропе (т.е. маршрутной, для эколога-просветительской деятельности туристов, проложенной по самым красивым местам заповедника). Спешили, чтобы успеть к восходу солнца. Особенность «Мертвого города» в том, что это место совершенно недоступно для массового посещения. Его называли особо уязвимой зоной экологического разнообразия. Там даже стоит предупреждающий знак «ПРОХОД КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩЕН!» Заходим мы в «Мертвый город». Прошли две балки, и... вдруг я почувствовал, что меня останавливают. Что это была за сила, навалившаяся на меня, понять было невозможно. Было ощущение, что на меня одели огромный невидимый цилиндр. Я не мог не только пошевелить пальцами рук и ног, но, казалось даже клетками своего тела. Сердце начало колотиться так, что я очень хорошо стал слышать его стук. Было впечатление, что во мне работает двигатель машины. В этот момент происходит некое раздвоение: я начинаю видеть себя, как бы со стороны. Я не могу понять – в реальности это происходит или во сне? Чувствую, что весь я, особенно моя голова, начинает расширяться...Она становится настолько огромной, что вмещает всю территорию «Мертвого города». Внутри меня, - в голове я вижу картину: стоит рядом с наковальней огромный мужик с молотом и начинает по этой наковальне бить. От него исходило ощущение огромной физической силы. Его тело атлета было темным и загоревшим. Напоминало титанов из греческой мифологии, когда они участвовали в сотворении мира-Земли. Вспомнилось, что М.Волошин говорил о титанических могуществах древней Киммерии, - хозяевах этих мест. От этого битья молотом, по всей моей голове стал расходиться шум, который увеличивался с каждым новым ударом! Чувствую, что через стопы ног сила стала с меня стекать прямо в недра... Когда я стал понимать и ощущать, что сила из меня уходит и я сейчас упаду,- сердце заколотилось еще сильнее. Я пытался сдвинуться с этого места, выйти отсюда! Когда сила

спустилась ниже колен, а в верхней части уже ничего не осталось – меня обуял жуткий страх... Я стал пытаться раскачиваться и увидел, что тело поддается этому. Пальцы рук и ног тоже стали поддаваться шевелению, но силу для этого я еле-еле находил. Постепенно, с усилием стали поддаваться ноги. Я понимал, что должен сделать шаг вперед, чтобы выйти из этого места-цилиндра. Это было со мной впервые, и я не осознавал, что это такое. Тело начинало слушаться и, по полшага, протягивая ногу по земле, я стал выходить из этого состояния. Было чувство полной немощи и я думал, что, сделав еще несколько шагов – я упаду. Вдруг открылась картинка: я увидел место, куда сейчас взойду; поднимусь на небольшую возвышенность, потом выйду, где будут стоять камни, - отсюда будет обрыв, с открывшейся очень красивой панорамой. Здесь я буду делать прокачку дыхания. Была огромная полная луна. Известно, что период полнолуния – это огромная энергетическая активность. Я понял, что это место очень мощное и я попал в в него вот в такое время энергетической активности. Интересно, что все остальные прошли, а зацепило и остановило только меня. Хотя дистанция между нами была около метра, никто не заметил моей остановки. Все ушли вперед, к своей съемочной цели - до смотровой площадки. Наверное, так было угодно месту. Затем я увидел то, что видел внутри себя: нагромождение камней, и... потрясающе красивый вид! Я пришел в восторг от этой красоты и начал дышать. Минут 10-ть стоял и делал прокачку дыхания. Благодаря этому сила стала возвращаться ко мне. Я начал наполняться всем телом от земли – снизу, - заливаясь этой силой. Наконец, я достиг той концентрации, когда смог двигаться и идти. Пошел дальше, пока не подошел к месту, где был родничок. Здесь меня начало сдавливать; Как будто все тело давило огромными невидимыми тисками, начиная с головы. Следуя по тропинке, которая поворачивала то туда, то сюда, я следил за тем, что в зависимости от места, куда я попадал – ощущения менялись: расслабления-отпущения происходили в разных местах тела. Как ни странно, я вышел на смотровую площадку вместе со всеми по времени. Начало всходить солнце. Луна ушла. Все, что происходило со мной - было в пограничном временном состоянии: полной тьмы уже не было, но и солнце еще

не появилось...Сумеречное время.

Пытаясь осмыслить, что же со мной произошло, я не сбрасывал со счетов, что в прошлом семь лет серьезно занимался восточными единоборствами и был подготовлен в плане работы с «энергиями». Практиковал «Гун-фу» с мастером из Китая, в прошлом наставником монастыря «Шао-линь», благодаря чему полностью восстановил здоровье. Кстати, у нас были и ночные занятия, связанные с энергией звезд. Иной раз я даже видел поле человека,- его белый энергетический «дубль», в двадцати сантиметрах от фигуры, когда мы собирались в зале, и, наполненные энергией после разминки, стояли у стены, делая какие-то движения.

Возможно, поэтому все это произошло именно со мной,- я был подготовлен к работе с энергиями.

Скажу больше, у меня есть фотографии с проявлением



духов. Здесь их огромная плотность, все ими населено. Я видел их, и знаю женщину, которая тоже имеет зрение их видеть. Позже мне пришло осознание, что меня здесь энергетически «почистили». Я зашел один (среди всей компании) со своими какими-то наработками,- с тем «богажом», который был не нужен этому месту. Это все «забрали», почистили, - это все ушло в недра земли и меня наполнили силой ЭТОГО места. Я понял так, что меня это место «приняло». Теперь я могу быть здесь всегда, когда нужно, но с правильным к нему отношением. Всегда, когда я сюда иду, я готовлюсь: сонастраиваюсь с этим местом, прошу духов этого места, чтобы дали мне добро – меня туда пропустили, и всегда ощущаю себя

там гостем; иду по этим местам с уважением и стараюсь не допускать никакой негативной мысли. Жизнь штука такая: вот сейчас мы думаем о себе, что мы хорошие, но при любой непредсказуемой ситуации нас захлестывают эмоции и гнев вылетает мгновенно. Поэтому, здесь нужно себя контролировать особо. Это место СИЛЫ, а значит оно увеличивает все, что в тебе есть – многократно: и гнев, и добро, и любовь. С каким грузом приходишь, то и унесешь. Теперь я чувствую себя здесь ровно везде. Мне везде хорошо. А ведь когда-то, были такие места, где меня закручивало и раскручивало по спирали в разные стороны...

На обратном пути, когда мы возвращались со смотровой площадки, - оператор снимал много задуманных сюжетов, и на лицах всей «киношной» компании не было следов чего-то особенно пережитого. Спускаемся вниз, вышли и оказались на площадке перед «Мертвым городом». Все устали и расположились на ней для отдыха. Положили камеру рядом на треногу и стали любоваться прекрасным пейзажем. Место было необычной красоты. Я решил поинтересоваться, почувствовал ли кто что-нибудь необычное по дороге? Говорили разное: кто-то испытал учащенное сердцебиение, кто-то недомогание или затрудненное дыхание в разных местах нашего маршрута, у кого-то немного сдавливало голову и в ней появлялась тяжесть... Один оператор, который нес камеру, рассказал похожую со мной ситуацию. У него, в отличие от меня, все это длилось менее продолжительно. Предполагаю, что профессия оператора подразумевает более утонченное восприятие мира, чем у простого человека...

Больше эти люди никогда здесь не появлялись, а фильм так и не сделали. Похоже, что «место» этого не захотело. То, что снимали на камеру – исчезло... Были частые случаи, когда все, что было снято на пленку, оказывалось засвеченным.

Я заметил, что люди идут сюда не как гости, а считают себя хозяевами этих мест. Это не правильно. Входя сюда необходимо поклониться месту, мысленно сонастроиться с ним, попросить разрешения быть здесь, и уж, тем более делать свои дела. Надо почувствовать: дают тебе добро пройти туда, либо – нет. Может быть масса знаков того, что тебя туда не пропускают; где-то слетел какой-то камень, или вдруг резко поднялся ветер, внезапно появ-

вится сильная облачность, или пойдет дождь... Стихийные духи могут не дать там пропуска. Если же нет никакой преграды, - что надо почувствовать, - тогда ты можешь идти. Но всегда надо помнить, что идти надо с чистыми мыслями, потому что мыслью можно нарушить пространство, а за это последует наказание. В этих местах есть свои законы, - «того» мира, - тех духов, которые там находятся. Это может быть жертвоприношение: любви, доброго отношения... Если с собой есть какая-то еда, мысленно можно позвать - пригласить хозяина этого места, его свиту духов, «закрепленных» за этим местом, чтобы они тоже приняли участие в вашей трапезе. В таких случаях, место всегда будет к тебе открыто с благоволением. Кстати, люди с духовным зрением говорят о том, что скалы-«образы» - это художества духов-стихий.

Вспоминаю очерки, которые я читал еще при Советской власти, когда Карадагский заповедник был свободно посещаемым местом. Приезжало огромное множество туристов, которые стояли здесь с палатками. Весь «Мертвый город» был заселен туристами, что останавливались в каждом гроте, на каждой поляне ставили свои палатки. Они затаривались едой в Коктебеле, крымским вином... Начинали распивать в этом сокральном месте, и у многих появлялось желание надругаться над местом отдыха, как это часто бывает в таких случаях с распущенными низменными душами. Они ругались, устраивали оргии, посылали нецензурно, залезали куда не надо... И вдруг, мгновенно небо затянуло тучами... Гигантская черная тень из неоткуда стала зловеще надвигаться на «Мертвый город» к месту безобразий. У всех, кто там находился возник жуткий страх!... В панике, обезумев, не сознавая куда, люди бросились бежать во все стороны. Так они были поставлены «на свои места»; им было показано, что место живое, и непозволительно себя вести как не подобает. Нельзя нарушать законы этих мест, - надругательство над природой будет наказано. Такие явления вразумления происходили здесь неоднократно.

Были даже случаи гибели людей в тех местах, - когда они срывались со скалы. Часто находили разбившихся пьяных, упавших с высоты в ущелья, даже девушек. Выпившего ведь тянет на «подвиги» - покорить вершину скалы...

Духи мест наказывали и за жестокое обращение с животными. Даже, если наказание приходило не сразу, а через день, через месяц, или через год... Оно может идти даже по роду. Мне рассказывали об этом этом родственники «пострадавших» по кармическим законам (воздаяния), - осознание «за что» приходило, когда браконьеры попадали в катастрофы, получали подобные травмы, которые наносили животным, или заболели неизлечимыми болезнями. Были случаи, когда нарушитель закона – убийца заповедного зверя или птицы страдал кошмарными сновидениями, от которых не мог избавиться. Ему постоянно снилось убитое им существо с человеческим взглядом, смотрящим на своего обидчика так, что душа изнывала, и от непереносимости внутренних терзаний начинался запой.

В том, что «Мертвый город» место необычное, я убеждался неоднократно. Однажды ко мне прикрепили группу, которая занималась йогой. Им нужно было переночевать возле «Чертова пальца», к которому они относились как к космической «антенне». Мы говорили по дороге к «пальцу» о мастерах боевых искусств, которые умели становиться как скала, т.е. так окамулировать энергию внутри, что их невозможно было сдвинуть с места. Меня это всегда восхищало. Это способность находится в некоем центре своего существа, который надо уметь найти и «встать» в него, сонастроиться и объединиться с силой земли, - «заземлиться». Сколько я не пытался получить этот опыт, когда занимался боевыми искусствами – ничего не выходило. Я довел йогов до Южного перевала и мы простились. Они остались там ночевать, а я с мыслями о наших разговорах про мастеров, способных «заземляться» стал пускаться вниз, на станцию. Вдруг, минут через 15-20 внезапно ощущаю, что у меня начинает меняться походка... Я чувствую в себе огромную силу, и полное впечатление, что подо мной, под каждым шагом, на два-три сантиметра проседает земля. Я стал «ЦЕЛЫМ», «ЕДИНЫМ» внутри себя – абсолютно центрированным. Как скала. Представилось, что если целая армия воинов выскочит на меня, чтобы изрубить, я справлюсь с каждым легко и свободно, - в этом не было ни грамма сомнения; 100% уверенность! Это длилось минут пять-десять... Само пришло и ушло. Удержать это состояние было невозможно; как я не старался, снова стал обычным

человеком. Мне дали узнать практически то, о чем я давно мечтал. Может «поле» йогов и мое, в сообщении создало условия для такого опыта в определенном месте «СИЛЫ»? Интересно, что впоследствии, сколько раз я там не проходил – ничего подобного не было.

А вот, что говорит о тайнах Карадага экскурсовод и юрист научного городка на биостанции Е.Рудь:

«Карадаг – это место СИЛЫ, и его можно представить в виде живого организма. Если посмотреть сверху на «Мертвый город», он напоминает человеческую печень. Думаю, что это не случайно; - здесь происходит «очищение», которое я тоже переживал. Со мной было подобное, что и с Владимиром; на подходе к «Мертвому городу» меня «чистили». Из меня выходила энергия через левую сторону в землю, грязного серого цвета, а через правую - вливалась голубого цвета, после чего наступала необыкновенная легкость; ощущение, что вот-вот взлетишь! Какие-то гравитационные изменения... Какая-то циркуляция... На меня здесь нисходила благодать.

Когда я водил экскурсии по Карадагу, заметил такую закономерность: Карадаг либо принимает людей, либо отторгает их полностью. Многие работавшие на Карадаге и в охране и в науке, испытали на себе отношение этого необычного места. Те, кого он «призвал», если можно так выразиться, - он охраняет и помогает им. Я увольнялся не один раз, но каждый раз меня тянуло обратно. Даже после того, как я уезжал учиться в Европу, я снова возвращался на Карадаг. Много раз меня пытались уволить отсюда, но я снова возобновлял работу в заповеднике. Думаю, что если в человеке есть энергетическое родство с этим местом, если произошло положительное энергетическое слияние с ним, - то такой человек становится частью целого – единого «организма» Карадага. Такой человек становится помощником Карадагу, его защитником, его «родственником». Сейчас многие едут сюда заряжаться «силами», - относятся к Карадагу как вампиры. Если бы это был не сезонный наплыв, временный, - Карадаг мог бы применить какие-то силы для защиты. Это не обязательно даже физически. Здесь существует связь с «иными измерениями». Когда я водил людей в «Мертвый город», там многие слышали голоса. М.Волошин тоже писал в своих дневниках о «голосах Мертвого города». Те, кто побывал там, даже

атеисты, ученые,- рассказывали, что переживали нечто необъяснимое: на них нападали «невидимки»; толкали, ударяли, травмировали и даже пытались сбросить со скалы, хватая за «шкирку»... Были случаи со смертельным исходом, - срывались и падали по непонятным со стороны причинам.

С посещением «Мертвого города» люди пересматривали свою жизнь. Они изменялись.

Однажды к нам обратились люди из Симферопольского журнала. Им рассказали истории о наших местах с жуткими последствиями; Здесь работали геологи еще в Советское время. Они занимались раскопками и у всех геологов погибли дети.

Когда-то здесь было городище с множеством захоронений. Трогать могильники и захоронения очень опасно. Таких примеров в истории не мало. Вспомнить



только о том, что произошло с английской экспедицией лорда Карнарвона, открывшей миру гробницу фараона Тутанхамона с ее сокровищами. Вся экспедиция вымерла странными смертями в течении года.

У нас есть два перевала – Северный и Южный. Через них туристы спускаются в Коктебель. Когда мы ходили с экспедицией на хребет Сюрю-Кая со стороны Коктебеля, мы дошли до Северного перевала и оказались между хребтом и Святой горой, в трех километрах от биостанции. Нас было около тридцати человек, и все попали в иное измерение. Была ли это массовая галлюцинация или что-то еще, сказать сейчас трудно. Мы подошли за два километра к месту под названием Тепсень («плоское место»), прилегающее к Коктебелю.

Это древнее городище, в котором не раз велись раскопки. Внезапно мы попали в другое время. Шли-шли по тропинке и... вошли; По городищу ходили люди в одеждах тех времен и оживленно говорили на непонятном языке. По описанию, (позже я наводил справки) – это были тюрки. Было ощущение, что мы вернулись назад в прошлое. В один момент; будто переступили какую-то невидимую черту. Гора сзади («Сюрю-Кая») и гора спереди («Святая гора»), а мы на перевале... между. Шли со своими мыслями и разговорами, и вдруг...каждый делает шаг вперед... и вступает, - один за другим!.. В результате – все вместе оказались на двенадцать веков назад. Никто ничего не понял. Вместо кустарников оказались очень большие деревья, и обстановка была полностью тех времен. Шум, движение вокруг нас, разговоры... Что самое удивительное, они проходили СКВОЗЬ меня, СКВОЗЬ других!.. Не замечали нас!.. Мы были невидимы для них и наше тело, вроде бы физическое по ощущению, - было как эфирное(?) что-ли... При этом, мы( экскурсия), могли друг друга видеть и общаться. Все переживали одно и тоже. Сначала удивление, потом панику. По времени, когда мы там очутились, было около 17 часов. Затем «выпали» в «иное» минут на пятнадцать... Когда очнулись – мы просто сидели кругом на поляне, хотя кругом не собирались. Мы помнили, что у всех наступил момент отчаяния, когда представили, что застрянем здесь, не понимая, что происходит. Каким-то выбросом мы вернулись в свое привычное состояние в теле. Среди нас были материалисты и ученые, но не было ни одного, кто-бы сказал, что он всего этого не видел и не пережил. Сквозь всех нас проходили жители городища, не замечая, а все мы, при этом, друг друга видели и старались держаться вместе. Я протягивал руку с намерением взять что-то и не мог, не мог сказать, не мог прикоснуться к чему хотел. Очень странное ощущение физиологии, ни с чем ранее не сравнимое...При этом ощущение абсолютной реальности!

Теперь я понимаю, что значит попасть в ПОРТАЛ ВРЕМЕНИ.»

НИНА ЯХОНТОВА



## CELEBRITY SERIES OF BOSTON 2014 EVENTS

*Subscription tickets for our 2014-2015 season are now on sale. Subscription orders require a minimum purchase of 3 events. Single ticket sales for most events begin Monday, September 8. To add or make changes to a previously purchased subscription, call 617-482-6661 Monday - Friday 10am to 4pm. Prices and price sections are subject to change.*

### **MAURIZIO POLLINI, PIANO**

A paragon of virtuosity and musical excellence, Maurizio Pollini's position among the top instrumental soloists in the world has been secure for nearly a generation.

**Sun 10/5/14 3:00PM Symphony Hall**

### **CHRIS THILE & EDGAR MEYER**

Bassist/composer Edgar Meyer and mandolinist/composer Chris Thile have collaborated on several critically acclaimed projects including the Grammy-winning Goat Rodeo Sessions and Chris Thile's 2013 solo recording, *Bach: Sonatas and Partitas, Vol. 1*, produced by Meyer. These two MacArthur Fellows will cross traditional boundaries in a diverse program of mostly original music.

**Sun 10/12/14 7:00PM Sanders Theatre**

### **DAVID SEDARIS**

NPR humorist and bestselling author David Sedaris has become one of America's pre-eminent humor writers. A master of satire, David has long been a Celebrity Series favorite, attracting sell-out crowds at every visit.

**Wed 10/15/14 8:00PM Symphony Hall**

### **REGINA CARTER'S SOUTHERN COMFORT**

Violinist Regina Carter has established herself as an enduring and creative force in jazz. A MacArthur Fellow (the "Genius" grant), Carter draws from diverse influences, including classical, Motown swing, funk, and world music. Her latest project, "Southern Comfort," features her improvisational virtuosity and the work of multiple arrangers to music suggested by her father's roots in Alabama.

**Fri 10/17/14 8:00PM Sanders Theatre**

### **JUILLIARD STRING QUARTET**

Founded in 1946, the ever-evolving Juilliard is widely known as "the quintessential American string quartet." Since their last Celebrity Series appearance in 2005, the Quartet has welcomed violinist Joseph Lin and violist Roger Tapping into the fold. In this program, the Juilliard focuses on two of Vienna's greatest musical eras, early 19th and 20th centuries.

**Sat 10/18/14 8:00PM NEC's Jordan Hall**

### **PILOBOLUS DANCE THEATRE**

Over their 40-plus year history, Pilobolus has appeared at the Olympics, the Oscars, and around the world. This unique and wildly creative dance ensemble continues to amuse, innovate and astonish audiences.

**Fri 10/24/14 7:30PM Citi Shubert Theatre**

**Sat 10/25/14 8:00PM Citi Shubert Theatre**

**Sun 10/26/14 3:00PM Citi Shubert Theatre**

### **BÉLA FLECK AND ABIGAIL WASHBURN**

Banjoists Béla Fleck and Abigail Washburn have mastered the deceptively intricate art of the duet. Washburn's beguiling composing, playing and singing blend with Fleck's riveting and virtuosic musicianship to create music that is unique yet familiar in texture.

**Thu 10/30/14 8:00PM Sanders Theatre**

### **RICHARD GOODE, PIANO**

"The American Richard Goode, the pianists' pianist, a superb artist who attacks the classical repertoire with the full force of his heart and mind." —The Times (London)

**Sat 11/1/14 8:00PM NEC's Jordan Hall**



## CELEBRITY SERIES OF BOSTON

### 2014 EVENTS

**LEIPZIG GEWANDHAUS ORCHESTRA**  
with  
**RICCARDO CHAILLY, CONDUCTOR**  
**AND NICOLAJ ZNAIDER, VIOLIN**

The Leipzig Gewandhaus Orchestra's unique timbre, its virtuosic flexibility, its musicians' rapture-inducing, infectious joy, coupled with the profound sincerity of their music-making, are the unmistakable characteristics of this beloved institution, the oldest civic symphony orchestra in the world.

**Fri 11/7/14 8:00PM Symphony Hall**

**ROSANNE CASH**

Singer and songwriter Rosanne Cash celebrates her acclaimed new album, *The River & the Thread*, a collection of new original songs that connect and re-connect Rosanne to the American South, the place of her birth and the home of her ancestors.

**Thu 11/13/14 8:00PM Sanders Theatre**

**SAN FRANCISCO SYMPHONY**  
WITH **MICHAEL TILSON THOMAS,**  
**CONDUCTOR**  
AND **GIL SHAHAM, VIOLIN**

"Can every conductor be MTT? Obviously not, but every conductor can learn from him the value of bringing a sense of adventure back to the concert hall." — *The Toronto Star*

"One of the world's happy marriages between orchestra and conductor" — *The New York Times*

**Sun 11/16/14 5:00PM Symphony Hall**

**SIMÓN BOLÍVAR STRING QUARTET**

"There are some obvious facts about this quartet, such as that they come from Venezuela, from the El Sistema family, that they were – and still are – the principals of the Simón Bolívar Symphony Orchestra, but what you'll experience new ... is the unique power of their music-making." — *Gustavo Dudamel*

**Tue 11/18/14 8:00PM Pickman Concert Hall**

**TANIA PÉREZ-**  
**SALAS COMPAÑÍA DE DANZA**

The contemporary choreographer Tania Pérez-Salas and her Compañía de Danza, which is based in Mexico City, are internationally celebrated for dramatically vivid, scintillating approach to modern dance.

**Sat 11/22/14 8:00PM Citi Shubert Theatre**

**Sun 11/23/14 3:00PM Citi Shubert Theatre**

**ITZHAK PERLMAN, VIOLIN**

Undeniably the reigning virtuoso of the violin, Itzhak Perlman enjoys superstar status rarely afforded a classical musician. Hearing this living legend perform live is an experience no music lover can afford to miss.

**Sun 11/23/14 3:00PM Symphony Hall**

**WHAT MAKES IT GREAT? BRITTEN'S**  
**"CEREMONY OF CAROLS"**

The popular *What Makes It Great?* with Rob Kapilow examines Benjamin Britten's Christmas choral masterwork, "*A Ceremony of Carols*," the last work produced during Britten's 3-year U.S. residency from 1939-42. Join the "hyper-kinetic maestro" Kapilow, as he teams up with the renowned chorus *Voices Boston* (formerly *PALS Children's Chorus*) to examine one of the masterworks of 20th-century choral music.

**Fri 12/5/14 8:00PM NEC's Jordan Hall**

**INON BARNATAN, PIANO**

A native of Tel Aviv, Inon Barnatan has recently been appointed New York Philharmonic's first Artist in Association. Don't miss the much anticipated Boston recital debut of this rising artist.

**Wed 12/10/14 8:00PM**

**Pickman Concert Hall**

**PEGASUS TRUCKING & MOVING, INC**

Наши цены  
вне конкуренции!

*Если Вы переезжаете, Вам в этом поможет Pegasus Trucking & Moving, Inc.*  
Любые перевозки любого груза, доставка и сборка мебели на дому - быстро, аккуратно и надежно. Предоставляем помещение для временного хранения мебели.

Имеются лиценз и страховка.

Тел. 1-781-344-5500

Факс: 1-781-344-5559

\* Объявляем набор рабочих по перевозке и сборке мебели, умеющих водить трак. \*

# 16 ЛЕТ В БИЗНЕСЕ

**МЫ ЦЕНИМ ВАШЕ ВРЕМЯ И ДЕНЬГИ**

*Dreamstar Moving Co.*

- Residential
- Local
- Licensed & Insured



- Commercial
- Long Distance
- Free Estimates

- Если вы переезжаете в новый дом или квартиру
- Если вам нужно перевезти груз в любой город Восточного побережья

*Быстро, аккуратно и недорого*

**617 828-4384**

*Говорим по-русски*

**ГАРАНТИРУЕМ НАДЕЖНЫЙ СЕРВИС И ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ**

**NEW!!! Мы вывозим строительный и бытовой мусор, а также ненужную мебель**



30 Tower Rd., Newton, MA  
**617 986-8510**

**Икра черная,  
 икра красная. Икра ...  
 Такие цены на икру,  
 только у нас!**

## BELL AIR MOVING, INC.

617 968-6633

TOLL FREE: 1-877 475-5315

*Перевозка мебели и других грузов  
 в любую точку Восточного побережья*

**NEW!** Ваши близкие готовятся к переезду?  
 Сделайте им самый практичный подарок!  
 Gift Certificate на переезд (любая сумма OK).

Полная страховка

**ЗАКАЗ ПО ТЕЛ. 1-877 475-5315**



Перевозка антикварной  
 мебели. Аккуратно,  
 быстро, недорого

Help Wanted: Нужны водители и рабочие.  
 Знание английского языка желательно

150 MILTON STREET, DEDHAM, MA

Tel. 781 461-0170

АРМЕН ГАЛАЯН

e-mail: [lucinesinc@aol.com](mailto:lucinesinc@aol.com)

MASS REG. #1659

MASS Appraisal Lisence # 013808



ПРОДАЕМ МАШИНЫ ПО ЦЕНАМ АУКЦИОНОВ!

**PICTURE MEANS 1000 WORDS!!!**

GO TO OUR WEB SITE [WWW.JOHNSAUTOBODY.INFO](http://WWW.JOHNSAUTOBODY.INFO)

- Все виды кузовных работ
- Полный ремонт после аварии
- Машины в рент в случае аварии
- Производим любой вид механических работ
- Вытяжка рам по заводским стандартам
- Компьютерная система подбора краски



Удобно расположены  
 для жителей Boston,  
 Stoughton,  
 Sharon,  
 Canton,  
 Norwood,  
 Needham,  
 Newton  
 & Brookline.



Опытный преподаватель дает уроки  
английского языка всех уровней.

*Сопровождаю в качестве  
переводчика на деловые встречи*

**Звонить Наталье: 617-599-8449**

## GREATER BOSTON HVAC, INC



*Установка и обслуживание  
ВСЕХ ВИДОВ  
кондиционеров и отопления.*

**617-935-3252    617-331-5001**

## I G O R S A L O N

***Профессиональный сервис! Доступные цены!***

В парикмахерских делают прически - в **"IGOR SALON"** создают имидж. Мужчины, побывавшие в этом салоне, вызывают доверие, а женщины - восхищение. Если Вы уважаете себя, Вам имеет смысл прийти именно в **"IGOR SALON"**! Здесь общаются на русском и на английском. Здесь угостят Вас чашечкой вкусного кофе. Здесь Вы понравитесь самому себе.



**440 Harvard Street, Brookline**

**Tel.: (617) 734-7801**

**с 9.30 AM до 8.00 PM, в субботу с 9 AM до 6 PM.**

**работаем в воскресенье с 12 AM до 5 PM**

**Приглашаем на работу водителя-пенсионера с 7-местным венном.  
Оплата по договоренности. Тел.617 731-9393**

**Всего 20 уроков и вы овладеете игрой на фортепиано и киборде, техникой, теорией, гармоний, знанием нот.**  
*Эта новейшая уникальная система обучения, разработана преподавателем с 40-летним опытом работы и успешно применяется для старшеклассников и взрослых, независимо от возраста.*  
**Звоните Владу по номеру телефона: 781-492-4764**

**ЗВОНИТЕ ПО США И ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!  
ТЕЛЕКОМ: 617-323-8005 888-214-2444**

### **УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ БИЗНЕСОВ !**

**ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ БЫТЬ В БАЗЕ ДАННЫХ СПРАВОЧНОГО БЮРО КОНТАКТА, РАЗМЕЩАЕМОЙ В ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЕ GOOGLE, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ :  
[publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com) или [www.contactboston.com](http://www.contactboston.com) Звоните 617-277-1254**

**Теперь журнал “КОНТАКТ”  
- в вашем мобильном телефоне и в  
поисковой системе GOOGLE !**



*По адресу: 181 Harvard Ave, Allston, MA, рядом с магазином Березка,*  
открыта новая ювелирная мастерская **ART JEWELRY**, где говорят по-русски!  
Здесь заменят батарейку для часов, при необходимости отремонтируют ваши часы.  
Здесь оценят и купят Ваши ювелирные изделия из золота, сделают гравировку и  
памятные надписи, примут заказ на изготовление изделий из золота и серебра.

**ЗВОНИТЕ:617-787-0535**

**Работаем с понедельника по субботу с 10 часов утра до 6 часов вечера.**

**Электронный адрес:wgworld@comcast.com**



Михаил Хазин

### РАССВЕТ

Светила взор умыт и робок,  
Когда, прорвав потёмки фронт,  
Оно свой жаркий подбородок  
Кладет на четкий горизонт.

Оконный блеск лучи настигли,  
И в гнездах – птиц, и рыб – в пруду.  
Рассвет в своем небесном тигле  
Расплавил звездную руду.

### ОСЕННИЙ КАЛЕНДАРЬ

Желтеет, что было зеленым,  
А в небе то солнце, то хмарь.  
Акации, липы и клены –  
Живой отрывной календарь.

Мгновенья росинками тают,  
Осенние блики даря.  
С деревьев листва облетает,  
Как листики календаря.

Палитра прощанья такая,  
Что вновь замирает душа.  
Минуты с деревьев стекают,  
Секунды слетают, шурша.

\* \* \*

Так быстро тает в тюбике зубная паста,  
И уменьшается крутящийся рулон,  
Худеет календарь у века в пасти,  
Без усталости течет песок времен.

И радуетесь вы или скорбите,  
Вас душит смех или страшит испуг,  
Планеты кружат по своей орбите,  
В стволах деревьев нарастает круг.

И дела нет им до людских болезней,  
Им безразлично, где у вас свербит,  
И сетовать на это бесполезно  
Опутанному петлями орбит.

Все так. Но для чего в стихах – рулон и паста?  
Писал бы о полетах, о любви.  
А жизнь летит, прекрасна и зубаста.  
Какая есть, с такою и живи.

\* \* \*

Тихим сном душа забыться хочет,  
Но всплывает боль со дна души.  
Предо мной лежит пустыня ночи,  
Прячет сновидений миражи.

Что же не осуществил поныне  
Я свое мечтанье ни одно?  
Почему я растерял в пустыне  
Все, чему свершиться не дано?

Ключья мглы окутывают землю,  
 Не пробиться звездному лучу.  
 Ночь тиха, и Бог пустыне внемлет,  
 Что-то я взволнованно шепчу.

Запоздалой не прошу отрады  
 На излете долгого пути.  
 Жизнь прожил, как надо. И не надо.  
 Ей шепчу: спасибо. И прости.

### ПО ТУ СТОРОНУ

В ад и в рай открыты двери,  
 Верно люди говорят.  
 Даже Данте Алигьери  
 Подтвердил, – есть рай и ад.

И звучит совсем не дико, -  
 Опера о том поет, -  
 Как Орфей за Эвридикой  
 В Тартар совершил поход.

Это в праздных тары-бары  
 Представляют так дела,  
 Будто там – одни нектары,  
 Там – кипящая смола.

Будто выверены части  
 И расписан каждый шаг.  
 Там – безоблачное счастье,  
 Там – мучения и мрак.

Только шепчут: в райских куцах  
 Есть особенный отсек,  
 Где при всех уладах сущих,  
 Тонет в горе человек.

А в подполье адской стаи  
 Скрыт шикарный уголок,  
 Где струится жизнь иная,  
 Но о жизни той – молчок...

Недомолвки и секреты...  
 Зло с добром в одном ряду...  
 Спецучастки того света –  
 Ад в раю и рай в аду...

### У ЗУБНОГО ВРАЧА

И все-таки мне повезло,  
 Когда я был в руках убийцы.  
 Он, прежде чем включить сверло,  
 Вонзил в десну мне жало шприца.

И я подумал: Боже мой,  
 Зачем мне прелести другие?  
 Живу тобой, дышу тобой,  
 Я рад тебе, Анестезия.

Неистово жужжала дрель,  
 Вникая в глубь рут-канала.  
 Но даже эта канитель  
 Меня совсем не доконала.

### БАРАК

Путь от хижины дяди Тома до барака Обамы  
 по-своему прошли и мы...

(Из разговоров)

Барак, ты получил Нобелевку.  
 Теперь заслужи ее!

(Плакат демонстранта)

Сарайный дом, где нет покоя,  
 Отбоя нет от криков, драк,  
 И нет от голода отбоя,  
 И нескончаем кавардак.

Барак, где стены сбиты наспех, -  
 Клетушка, крыша и чердак,  
 Где пайка хлеба курам на смех, -  
 Таким запомнился барак.

И все же мне в бездомном детстве,  
В суровый час военных лет  
Он был и домом, и помещьем,  
И предвкушением побед.

Барачный стиль – не стиль барокко,  
В нем нет купален и биде.  
Он – срок и отбыванье срока,  
Он кров для горемык в беде.

В нем не ищи блатного шарма,  
Высоких проблесков ума.  
Он – беспощадная казарма,  
Где обитают задарма.

Я думал: временная мера...  
Что ты волнуешься, чужак?  
Наступят в жизни перемены,  
И ты забудешь про барак.

Но годы бешеным галопом,  
Исчадием интриг, атак,  
Летят по Африкам, Европам  
И не дают забыть барак.

### БОСТОНСКИЕ БРАМИНЫ

Что сказать о добром, старом Бостоне?  
Бобы, треска в его питанье строгом.  
Общаются здесь Лоуэллы – лишь с Кэботами,  
А Кэботы – общаются лишь с Богом.

Джон Коллинз Боссиди  
«Бостонская здравица».

Приходят в Атенеум  
(Местные Афины)  
Колумбы окоёма,  
По прозвищу брамины.

Звучат из шутки просто,  
Сложны их диалоги.  
Любимый город Бостон

Им стелется под ноги.  
Сужденья их порою  
Текут весьма упруго  
Подпольною тропую  
Рабов, бежавших с юга.

Натянутые нервы,  
Возвышенные споры, -  
Лоуэлл, Кэбот, Мелвилл,  
Эмерсон, Готорн.

Мыслители и франты,  
Бедовые мужчины,  
В час гнева – дуэлянты,  
Бесстрашные брамины.

Не партия, не каста, -  
Корнями знамениты,  
Таких не встретишь часто, -  
Философы, элита.

Им честь и благородство  
Дороже, чем удача.  
Без лести и проворства  
Служить стране – задача.

Гарварда питомцы,  
Гордость поколенья.  
Маяк их – правды солнце,  
Их горечь – рабства тени.

Как заповедей буквы  
И первая любовь,  
Им Бостон – город клюквы,  
Тресковых рыб, бобов.

### ГРАФИНЯ, УМЕВШАЯ ПОДКОВАТЬ КОНЯ

Графиня, в конюшню и в хлев  
Зачем вы спешите спросонок?  
Отец ваш был истинный Лев,  
А вы – его преданный львенок.

Известно, что Лев тот с косою  
 Ходил с мужиками на жатву,  
 Бродил по имению босой,  
 Сапожничал шилом и дратвой.

Но вы-то, графиня, зачем  
 Найдя свою вольную волю,  
 На ферме погрязли совсем,  
 Забыли про львиную долю?

Нет, в том-то и дело, рассвет  
 В коровнике или на пашне –  
 Не блажь, не каприз, а завет,  
 Отцовский завет Вам. Всегдашний.

О тех, кто в нужде и в беде,  
 Гонимых, по миру бредущих,  
 Помни всегда и везде,  
 Дели с ними хлеб твой насущный.

Пусть морок просторов родных  
 И даже далекие страны  
 Станут нежданно для них  
 Приветливой Ясной Поляной.

\* \* \*

Что за шум, а драки нет?  
 Будет щас кордебалет!  
 Русский пир без мордобоя –  
 Будто море без прибора,  
 Точно карусель без крена,  
 Поросятина без хрена,  
 Как рука – без кулака,  
 Колокол – без языка.  
 Что за кайф без жаркой драки?  
 Это – как без пива раки,  
 Будто сало без горчицы,  
 Без матчасти молодца.  
 Ты, видать, породы гордой?..  
 Запросто схлопочешь в морду.  
 Ну, чего уставил зенки?

Щас тебя как вмажу в стенки!  
 И запомнишь, бляха-муха,  
 Все насчет свободы духа.  
 Проучу, ядрена мать.  
 Век свободы не видать.  
 Без куража русский пир –  
 Чай спитой, а не чифир.

### ЗАЕДИНЩИК

Русь отзывчива всесветно,  
 Странам всем она сестра.  
 В имидже ее газетном  
 Много света и добра.

Всем народам, всем наречьям –  
 Кто родимый брат навек?  
 В многоцветье человечьем –  
 Русский чудо-человек.

Два притопа, три прихлопа,  
 Переменчива пора.  
 Немец вроде – друг, Европа,  
 А чуть что – он немчура.

Итальянец – макаронник,  
 Гей, борыга – армянин,  
 А прибалт – SS поклонник,  
 Мамалыжный тип – румын.  
 Врет грузин, как сивый мерин,  
 Туп казахский аксакал,  
 Злой чечен ползет на берег,  
 Точит свой кинжал.

Русь отзывчива всемирно,  
 К душам всем найдет подход.  
 То подаст команду «Смирно!»,  
 То эпитет подберет.

Если кто похож на турка,  
 Тот затуркан (или чурка).  
 Если он таджик, узбек,

То, конечно же, чучмек.  
 Коль француз – то лягушатник,  
 Польский шляхтич – пан развратник.  
 Тот – хохол, любитель сала,  
 Нефти, газа ему мало.

Ну, а главный супостат  
 Нахвтался. Он богат  
 И сует повсюду нос.  
 Сатана-америкос.  
 Он свои взрывает башни.  
 Отравляет наши пашни  
 Колорадский гнусный жук.  
 Банков мировых паук  
 На седьмую долю суши  
 Присылает ножки Буша.  
 Виски пьет. Танцует танго.  
 Запивает соком манго.  
 Киви жрет и ананас,  
 Шоколад с зефиром.  
 Править хочет он без нас  
 Целым Божьим миром...  
 Скоро в Штатах рухнут стены,  
 Это четко знает всяк.  
 Но помимо дяди Сэма,  
 Есть другой отпетый враг.

Этот враг, конечно, жид.  
 Жид устроил геноцид  
 Русскому народу.  
 За Израиль он готов  
 Лезть в огонь и в воду.  
 Вот и вся его любовь  
 К русскому народу.  
 Славно это описал  
 У себя в поместье  
 Русской прозы генерал  
 «Два столетья вместе».  
 Из непьющих отщепенцев,

Редко жид бывает пьян.  
 Пьет он, сука, кровь младенцев,  
 Кровь младенцев-христиан.  
 Ненасытные вампиры,  
 Презирая честный труд,  
 Изо всех народов мира  
 Кровь невинную сосут...

Два притопа, три присядки.  
 В пыль сотрем любую гнусь.  
 Будет все у нас в порядке,  
 Отстоим святую Русь.

Странам всем Россия-мать  
 Шлет привет с любовью.  
 Помощь братьям оказать, -  
 Танки наготове.

\* \* \*

*В качестве рекламного аттракциона «Летящий парашют» над Азовским побережьем в небе парила ослица Агапка, вызывая у пляжной публики переполох, оживление, а кое у кого – непомерный восторг..*

*(Из газет.)*

Ослица Агапка впервые  
 Летала над Полем Чудес.  
 Привычное дело в России –  
 Ослов возвышать до небес.



Сочинение украинской школьницы.

Я была ученицей примерною  
Вместе с сотней других детей,  
О войне, как и вы, наверное  
Знала только из новостей.

Я не знаю всех ли увижу я  
Этой осенью снова за партами:  
Расплатились многие жизнями  
За судьбу политической карты.

Я не знаю какими законами,  
По каким таким чёрным правилам,  
Нас, когда-то родные народы,  
Ненавидеть друг друга заставили.

Вновь попросят писать сочинение  
"Как провел я ушедшее лето?"  
Я в слезах, с комом в горле, волнением  
В своих мыслях ищу просвета.

Мне о чем написать с красной строчкой?  
О подвалах, где мамы нас прятали?!  
Шуме танков и днем и ночью?!  
Лужах крови, что с раненых капали??!

Написать может в красках о взрывах,  
Диком страхе, про минный обстрел???  
Про молитвы "спастись" в перерывах?  
И о тех, кто сбежать не успел??!

Спи, страна! Без попыток проснуться,  
Угодила ты в злые сети,  
Никогда к тебе не вернуться  
Поседевшие в детстве дети.

Ну а я, обычная школьница,  
Сочинением увлечена  
Здесь пишу, чтобы вам запомниться:  
"Моё лето украла война"...

(с, Марина Красильникова)

**ЗВОНИТЕ ПО США И ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!  
ТЕЛЕКОМ: 617-323-8005 888-214-2444**

**Контакт Contact**

информационно-рекламный журнал

**PUBLISHER**

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы

обращайтесь:

P.O. Box 1606

Brookline, MA 02446

[www.contactboston.com](http://www.contactboston.com)

E-mail: [publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com)

Tel: (617) 277-1254

E-Fax: (240) 368-6224

Art director

Sergey Nikiforov

E-mail: [sergdebucontact@gmail.com](mailto:sergdebucontact@gmail.com)

Перепечатка материалов

"Контакт - Contact" разрешается с  
обязательной ссылкой на издание.

® "Контакт - Contact"



ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ,  
И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

**ПИШИТЕ НА НАШ ЭЛЕКТРОННЫЙ АДРЕС: PUBLISHER@CONTACTBOSTON.COM**

**97**



# SKIPPER MOTEL

## DENNISPORT CAPE COD

*Мотель расположен в 200 метрах от песчаных пляжей, омываемых теплыми водами Гольфстрима. 1-2-комнатные номера со всеми удобствами, кухней, посудой и плитой с 4-мя конфорками.*

*Во всех номерах - кондиционеры, паркетные полы; душевые выложены кафелем.*

*Все, что требуется от вас, - это зарезервировать номер по телефону*

**(508) 274 – 2739 Владимир**

**и приехать с хорошим настроением.**

**ПО 6 СЕНТЯБРЯ \$525 - \$650 В НЕДЕЛЮ**

**ПОСЛЕ 6 СЕНТЯБРЯ \$325 - \$450 В НЕДЕЛЮ**

## ПАМЯТНИКИ

- Бесплатные консультации на дому
- 100% гарантия качества
- Заводские цены
- Установка памятника в течении 6 недель
- При необходимости - финансирование

*Мы выражаем глубокую  
благодарность нашим  
клиентам*

*за многочисленные  
рекомендации.*

**Звоните Алле Котляр**

**508-229-7778**



Принимаем кредитные карты VISA и Master Card  
[www.amemco.us](http://www.amemco.us)

Агенты в штатах: MA, RI, NY, NJ, CT  
**AMERICAN MEMORIALS**

*Мы живы, пока нас помнят!*



**Теперь журнал  
“КОНТАКТ”**

**- в вашем мобильном  
телефоне и в поисковой  
системе GOOGLE!**

# ART IN STONE

## ПАМЯТНИКИ

Фирма  
**ART IN STONE**

это многолетний опыт в бизнесе,  
деликатность и понимание

**Петр Рушанский**

www.artinstonebrighton.com  
e-mail: artinstone2011@yahoo.com

- Выставочный зал с реальными образцами
- Изготовление и установка
- Надписи на установленных памятниках
- Фото: гранит, керамика
- Низкие цены
- Скидки пенсионерам

North Shore

164 Chestnut Hill Ave., Brighton, MA 02135

Тел.: 617 254-4999 • Факс: 617 254-4998

Cell: 617 271-5118



**Дизайн —  
от классики  
до модерна**

Понедельник - Четверг: 10am - 6pm

Пятница: 10am - 2pm

Суббота: only appointments

Воскресенье: 11am - 3pm

*Только  
по appointments*



1892-1997

**STANETSKY  
MEMORIAL CHAPELS**

**СТАНЕЦКИЙ  
ПОХОРОННОЕ БЮРО**

1668 Beacon Street,  
Brookline

(617) 232-9300

10 Vinnin Street, Salem

(781) 581-2300

### *Более ста лет мы обслуживаем Еврейскую Общину Большого Бостона*

Мы, внуки русских евреев, испытываем особую симпатию к иммигрантам из России. Потеря близких всегда тяжела, тем более в чужой пока стране. В это трудное время вы найдете у нас участие, поддержку и помощь.

**МЫ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ПОХОРОННЫЕ УСЛУГИ В  
СООТВЕТСТВИИ С ЕВРЕЙСКИМИ ТРАДИЦИЯМИ ПО САМЫМ  
НИЗКИМ ЦЕНАМ.**

*Мы разъясняем все, касающиеся Medicaid, правила, берем на себя все заботы, связанные с захоронением, религиозной службой, транспортом и другими организационными вопросами. В случае отсутствия Medicaid - предоставляем финансирование.*

Вы всегда можете рассчитывать на внимание и профессионализм наших сотрудников.

# ХИМИЧЕСКАЯ СУЩНОСТЬ МАРИХУАНЫ

*«Сейчас у меня есть неопровержимые доказательства, что всего одна сигарета с марихуаной вызывает повреждения мозга, эквивалентные разрушениям на Бикини Айленд после взрыва водородной бомбы»*  
(Рональд Рейган, 1911-2004, Президент США)

*«Вместо того, чтобы принимать пять или шесть лекарств по предписанию врача, я решила пойти естественным путём и курить марихуану»*  
(Малисса Этеридж, р. в 1961 г., рок-певица, США, борец за права секс-меньшинств, победила рак груди...)

США: Палата Представителей одобрила закон о медицинской марихуане, который запрещает федеральному правительству вмешиваться в политику штатов в этом вопросе. Правда, «За» проголосовало только 219 человек (при 189 «Против»). Штат Калифорния предложил этот законопроект и первым легализовал медицинскую марихуану.

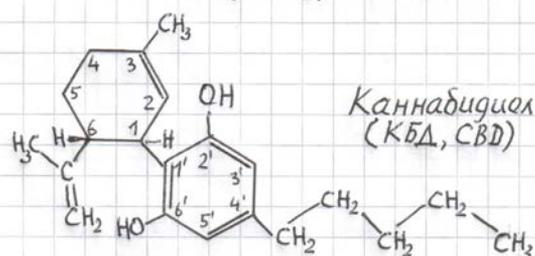
Днями губернатор штата Нью-Йорк Эндрю Куомо подписал закон, который легализует использование марихуаны в медицинских целях. А это уже 23-й штат. В частности, он сказал: «Этот закон поможет облегчить страдания тяжелобольных людей. Он поможет извлечь максимальную пользу из марихуаны, поставив при этом её использование под строгий контроль». Пять частных компаний, под контролем медицинских властей штата, станут посредниками между государством и больным человеком. Признанные болезни — это СПИД, рак, рассеянный склероз, болезнь Паркинсона, эпилепсия, нейропатия и др. Однако: курить нельзя, выращивать запрещено.

И опять свежая новость: в городе Вашингтон (с 17 июля 2014 года) вступил в силу закон, разрешающий приобретать (в личных целях) одну унцию (это 28,3 г.) марихуаны — без угрозы обвинения в криминале.

Приведенные выше две цитаты-эпиграфы свидетельствуют о том, что существует две точки зрения на марихуану: вредно, опасно — надо запрещать, и другая — более прогрессивная — точка зрения — в определённых пределах надо разрешить. Это, по сути,

компромиссная точка зрения: ведь уже доказано, что, как минимум, противораковое действие имеет место. Но об этом — потом.

Что же такое марихуана? Это растение, в соцветиях и листьях которого содержится вещество, обладающее наркотическим действием. Это вещество называется **тетрагидроканнабинол**. Структурная формула (формула химического строения) молекулы этого вещества приведена на рисунке:

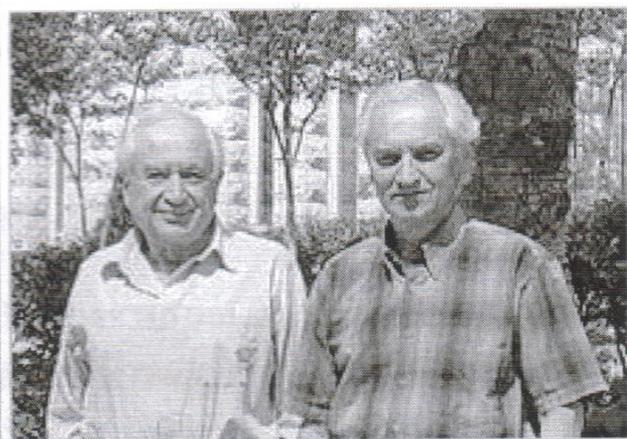


«Тетра» - потому что углеродные атомы 6a,10a,7, 8 насыщены до предела атомами водорода («гидро»). «Каннабин» - корень от слова «каннабиноиды (группа терпенофенольных соединений — они-то и встречаются в растениях семейства коноплевых). Группа атомов (ОН) — это гидроксильная группа (наличие водорода и кислорода — атомов), признак спирта, суффикс «ол» - указание на спирт, но в данном случае гидроксильная группа связана с ароматическим ядром (в положении 1), такие структуры называются фенолами (сокращённо одноатомный фенол можно представить формулой  $C_6H_5-OH$ , в нижней формуле две гидроксильные группы находятся в положении 2' и 6', это мета-положение, а этот двухатомный фенол называется резорцин).

В первой молекуле одна гидроксильная группа, но, как показывает вторая формула, таких групп может быть две, тогда имеем **каннабидиол**. В положении 5 находится радикал **n-амил** (**n** — первая буква от слова «нормальный», то есть имеющий линейное, неразветвлённое строение), в молекулярной форме - ( $-C_5H_{11}$ ).

Полное химическое название довольно сложное для понимания. Но для обозначения именно того каннабиноида, который обладает активностью, используется такое название: **дельта-9-тетрагидроканнабинол**, и даже сокращённый вариант (см. рис. - сверху, английский вариант записи). Именно этот **каннабиноид** обуславливает психотропный эффект марихуаны. В головном мозге человека (да и других животных) имеются **рецепторы**, способные взаимодействовать с дельта-9-ТГК. При этом следует иметь в виду, что сам организм вырабатывает вещества такого действия, например, **анандамид** - этаноламид арахидоновой кислоты (**эндогенный каннабиноидный нейротрансмиттер**). Понятно, что задача таких веществ, поставленная природой, - способствовать функционированию мозга, и, как оказалось, играет важную роль в «механизмах происхождения боли, депрессии, аппетита, памяти, репродуктивной функции, повышении устойчивости сердца при ишемии».

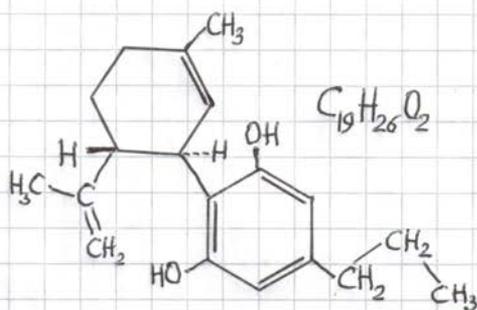
Историческая справка: в 1992 году чешский химик-аналитик, профессор **Люмир Хануш** (чех по национальности) сумел выделить (задача — сложнейшая) анандамид и установил его химическое строение (см. второй рисунок):



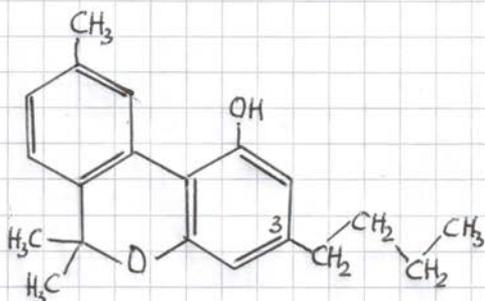
Рафаэль Мешулам, открыватель

Хануш — в рубашке в клетку, рядом **Рафаэль Мешулам** (р. в 1930 г.) - биохимик из Израиля, в 1964 году (с сотрудниками) выделил основной психотропный компонент гашиша (ТГК) и установил его химическую формулу, а в 1988 году выдвинул гипотезу: в нервных клетках должны существовать особые **каннабиноидные рецепторы**, взаимодействующие с ТГК. Такие рецепторы им были обнаружены. Значит, организм вырабатывает вещества-нейромедиаторы, родственные каннабиноидам. В 1990-ом году вещество, получившее название «анандамид» (в санскрите **ананда** значит «блаженный», а **амиды** — это химическое название класса органических веществ:  $R-C(=O)-NH_2$ ). А далее см. сказанное выше. На рисунке показано два вида каннабиноидов, на самом деле, - их много. В соцветиях и листьях конопли их содержится порядка 60. Назвать надо ещё **каннабинол**. **Посмотрите на формулу ТГК:** В верхнем левом кольце только одна двойная связь ( $-C=C-$ ) между атомами 9 и 10. а в каннабиноле — ещё две: между атомами углерода в положении 7 и 8, и в положении 6a и 10a. Далее мы к этому вернёмся. Каннабидиол и каннабинол не обладают таким психотропным действием, как ТГК, слабее раз в 10.

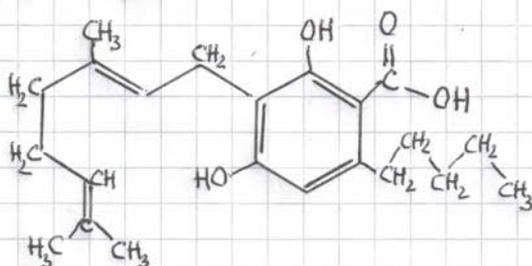
На рисунке с тремя структурами (формулами) показан **каннабидивиран**, который является **гомологом** (гомологи — вещества одного класса, отличающиеся друг от друга на гомологическую разность [ $-CH_2-$ ]) каннабидиола, у которого на две метиленовые группы больше:



Каннабидиварин (CBDV)

Каннабинол-С<sub>4</sub> (CBN-С<sub>4</sub>)

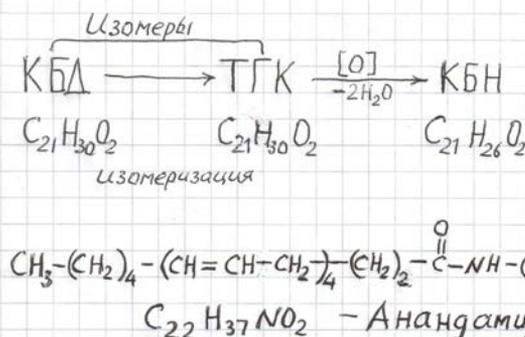
3(-CH<sub>2</sub>-CH<sub>2</sub>-CH<sub>3</sub>) - каннабидиварин  
радикал пропила



Каннабигероликовая кислота

Второй каннабиноид имеет уже четыре атома в боковой цепи. А самое интересное — то, что все каннабиноиды генетически связаны с **каннабионными кислотами** — предшественниками растительных каннабиноидов. И вот третья формула — именно формула той кислоты, которая даёт начало всех каннабиноидов, в том числе кислот. Есть химическая реакция, которая называется **декарбоксилирование**, при которой **карбоксильная группа** теряет углекислый газ (это диоксид углерода):  $R-COOH \rightarrow R-H + O=C=O$  (CO<sub>2</sub> — в молекулярном виде, в схеме превращения — в структурном).

Обратим внимание на следующий рисунок (вторая часть рисунка — полусвёрнутая структурная формула анандамида):



КБД-каннабидиол (напоминание, чтобы не обращаться к вышеизложенному) в организме растения превращается в один из тетрагидроканнабинолов, главный из которых — дельта-9-ТГК (есть и дельта-8-ТГК, который является продуктом изомеризации дельта-9-ТГК). Просто происходит реакция **изомеризации**, то есть химический процесс, который ведёт к изменению химического строения молекулы — без изменения качественного или количественного состава молекулы, но при этом, естественно, образуется новое вещество (сами вещества являются изомерами: химический состав молекул одинаков, а химическое строение — нет). Формулы у этих двух веществ одинаковы. Понятно, что этот процесс ферментативный (каталитический, как и все процессы в живой природе). Уже в процессе хранения конопли (марихуаны) происходит окисление молекулы. При этом четыре атома водорода (места их расположения указаны выше) связываются в воду и образуется каннабинол. Так что концентрация дельта-9-ТГК и в растении в период отмирания, и в гашише или другом продукте, уменьшается.

Есть данные, что конопля состоит из 400 различных веществ. Когда 2000 лет тому назад люди начали употреблять марихуану для достижения различных целей, они ещё не знали ни понятия «вещество» (качественно определённый вид материи), ни что именно их возбуждает и одурманивает — дельта-9-тетрагидроканнабинол, и не имели его в индивидуальном виде (изолированном от всех других

веществ).

Семена конопли на 30-38% состоят из жирных масел (в основном, глицериды жирных кислот — линолевой, линоленовой). Далее — белки и аминокислоты, из которых и синтезируются белковые молекулы — полипептиды: аланин, валин, лейцин, изолейцин, фенилаланин, тирозин и др. **R-CH(NH<sub>2</sub>)-COOH** — **общая формула альфа-аминокарбоновой кислоты.**

Ещё: углеводы (самые разные, от глюкозы начиная), фенол, терпены, стероиды, алкалоид тригонеллин (следы, но его много в прожаренном кофе), и... огромный набор каннабиноидов. Исследовано, что при курении травки или гашиша образуется до 2000 веществ, чуждых организму, наносящих ему непоправимый вред, а более всего страдает **мозг** (орган, без которого вообще нет человека, а химически повреждённый уже принадлежит не человеку, а разрушенной личности).

Есть дикая конопля и конопля посевная, выведенные сорта; количество дельта-9-ТГК зависит от многих факторов, в том числе — страна, почва, погода, сорт, технологии: 1-4%. В отдельных сортах количество основного вещества достигает 10% и более.

ТГК — сильнодействующее психотропное вещество. Исследовано, что при введении его в кровь (внутривенно) в количестве (по массе) 1 мг наступает смерть, в лучшем случае — психическое расстройство. Естественно, что это вещество попадает в мозг, что чревато серьёзными последствиями: ослабляется память, нарушается координация движений, имеет место приступ голода, повышается аппетит... - всё это связано с нарушением работы **нейронов** — **клеток** мозга. Имеет место длительное действие — от 20 часов до 10 дней.

При употреблении марихуаны может появиться «раздражительность, нервозность, депрессия, страх, гнев». Кроме того, курение марихуаны может вызвать бронхит, эмфизему, астму. А во рту появляется сухость, глаза — краснеют... Длительное курение марихуаны приводит к нарушению работы лёгких, половой системы, стимулирует сердечный приступ. Вместе с тем, появилось понятие - «применение мрихуаны в медицине»: борьба с раком, СПИДом, глаукомой, эпилепсией, склерозом. В некоторых странах это культивируется (например, Израиль, Чехия, уже и

США: Аляска, Аризона, Калифорния, Колорадо, Мэн, Невада, Орегон, Вашингтон, Гавайи). Препарат (2,5 мг каннабиса) называется **дронабинол**, он же — **маринол**. В этих вопросах наиболее компетентными являются власти, учёные и врачи, у которых есть право контролировать потребление марихуны теми, кто в этом неотвратимо нуждается. Но известно, что даже в малых дозах физическое тело, содержащее в качестве ингредиента ТГК, вызывает чувство раскрепощения, восторга, и как интересно сказано - «**искажённое восприятие времени**».

В медицине марихуану (каннабис) всё же считают наркотиком и психотропным средством, имея в виду, что в ряде стран (впервые — в Канаде, в 2003 году, как средство от боли), в медицинских целях и под контролем, разрешается употреблять «препарат», содержащий delta-9-tetrahydrocannabinol. При всём при этом, чисто математически, можно утверждать: [ПОЛЬЗА]<<[ВРЕД].

Известный рок-музыкант **Курт Кобейн** (1967-1994, впервые попробовал марихуану в 13 лет, в конечном итоге, — застрелился) написал: «Все наркотики — это пустая трата времени (на героин он подсел основательно — Е.Ш.). Они разрушают вашу память, самоуважение, всё, что связано с самолюбием».

На данном снимке представлен аптечный продукт марихуаны (названия могут быть разные, как и характеристики, так как это не индивидуальное вещество, а смесь, состав и свойства которой определяют многие факторы; что выписывать клиенту — решает специалист: врач-нарколог):



Медицинский экстракт конопли

Может, читателю будет интересна такая цитата: «*Когда я был в Англии, я экспериментировал с марихуаной раз или два, и мне не понравилось. Я не затягивался и никогда больше её не пробовал*» (Билл Клинтон, 42-ой президент

*США, 1993-2001 годы).*

Информация не отпускает: буквально 22 июля этого года в судебном порядке (г.Кельн, Германия) трём

(из пяти заявивших) больным было разрешено выращивать коноплю в терапевтических целях — для личного использования (беспрецедентно!), так как медицинская проблема иным путём не решалась.

Именно по этому пути пошли в штате Иллинойс: взрослым и детям, страдающим тяжёлыми формами эпилепсии, разрешили использовать медицинскую марихуану и экстракты этого растения — в соответствии с новым законом.

В настоящее время в Америке (штат Нью-Йорк) проходит испытание препарат, названный «Эпидиолекс» (Epidiolex) — на основе не ТГК, а на основе его биологического спутника — **каннабидиола** (см. выше): не обладает психотропным действием, но эффективен при лечении судорожных проявлений.

По статистике ООН — в мире — 141 млн. человек принимает марихуану (это >2% планеты Земля). Действующее начало марихуаны, как уже подчёркивалось, плохо выводится из организма — в отличие от многих других наркотиков (несколько дней и более, а то и недель и месяцев). Тут у алкоголя (водка — это, собственно говоря, этиловый спирт=этанол, а марихуана или гашиш — сложнейшая композиция ядовитых веществ) преимущество: протрезветь можно через несколько часов, при этом алкоголь не разрушает иммунную систему.

Научными исследованиями — см. (11) — доказано, что каннабиноиды не стимулируют **эндорфиновую** или **дофаминовую** системы мозга. Они стимулируют свои — каннабиноидные — рецепторы, которых в мозге много, особенно в гиппокампе, который отвечает за механизм запоминания. Отсюда делается вывод, что привыкание к каннабиноиду носит и психологический, и физиологический характер, что существенно.

В данной статье автор решал вопросы, отвечающие названию. Вопросы выращивания, приготовления продукта потребления, способов использования и близкие к этому проблемы практического характера исключались изначально.

### Рекомендуемые источники информации

1. Марихуана (Cannabis) подробное описание | торч.ру, с. 1-35 (Википедия).
2. Тетрагидроканнабиол. - Википедия, с. 1-3.
3. Каннабиноиды. - Википедия, с. 1-5.
4. Каннабидиол. - Википедия, с. 1-2.
5. Марихуана — все наркотики. - Википедия, с.1-11.
6. Каннабиол. - Википедия, с.1.
7. Cannabinoid – Wikipedia, the free encyclopedia, с.1-22.
8. Двадцать фактов о марихуане (20 фактов о марихуане). - Википедия, с. 1-7.
9. Элиягу Эссас. Как к марихуане относится иудаизм? - Википедия, с. 1-4.
10. Марихуана. - Википедия, с. 1-18.
11. Механизм воздействия конопли на мозг (глава). Взаимодействие  $\Delta^9$ -ТГК с нервной системой. - <http://travka.20m.com/10.html>, с. 1-7.
12. Ефим Шмуклер. Обмозгуем? - Контакт, № 197, апрель 2014 года, с. 74-81 (в этом номере показано, как устроен нейрон, фактически, - дополнение к источнику (11), показаны зоны мозга, расписаны структуры глюкозы - источник энергии для мозга, фруктозы, сахарозы; на стр. 78, кроме того, представлены структурные формулы ненасыщенных жирных кислот, в том числе линоленовой).
13. Шмуклер Е.Г. Химический состав табачного дыма как фактор жизнедеятельности человеческого организма. - Журнал «химия», 2009 г., № 2, с. 1-12.
14. Ефим Шмуклер. Курение и жизнь. - «Альманах Лебедь», № 555, 13 января 2008 года, с. 1-5.
15. Ефим Шмуклер. ВОДКА/VODKA. - «Альманах Лебедь», № 567, 15 июня 2008 года, с. 1-4.
16. Ефим Шмуклер. Инсулин. - журнал «Контакт», № 200, Июль 2014 г., с.104-111. В этом номере есть обширная информация об аминокислотах, в том числе незаменимых.

### Дополнение:

В источнике 16 таблица на стр. 105 должна иметь такой формат:

**ЕФИМ ШМУКЛЕР**

© Интеллектуальная собственность автора.

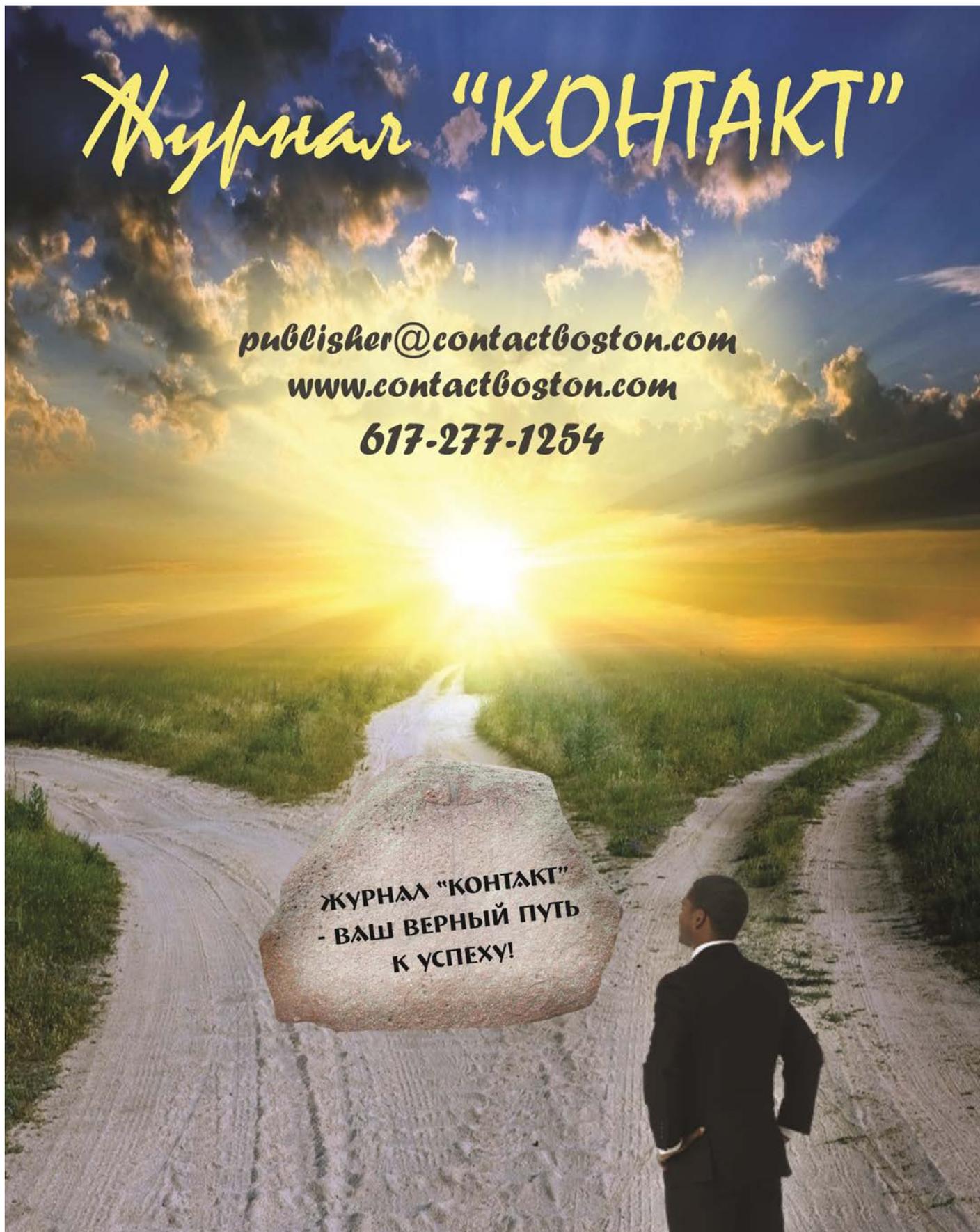
# Журнал "КОНТАКТ"

[publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com)

[www.contactboston.com](http://www.contactboston.com)

617-277-1254

ЖУРНАЛ "КОНТАКТ"  
- ВАШ ВЕРНЫЙ ПУТЬ  
К УСПЕХУ!



# The **BUTCHERIE**

*Посетите кошерный супермаркет The Butcherie!*

Магазин более 30 лет в бизнесе и по-прежнему лучший!



Вкус традиционных блюд – неповторим

**428 Harvard St., Brookline MA**

**617.731.9888**

# RAMI'S

**Вы еще не были в кошерном кафе RAMI'S?**

**Лучшая шаварма - в RAMI'S!**



**Лучший фалафель - в RAMI'S!**



**Лучший хумус - в RAMI'S!**

**Лучший шницель - в RAMI'S!**



**Лучший кебаб - в RAMI'S!**



**Лучшая курица на гриле в RAMI'S!**

**Перестаньте читать о RAMI'S,  
одевайтесь и направляйтесь  
в RAMI'S!**

**324 Harvard St. MA  
617-738-3577  
www.ramisboston.com**



## VNA SENIOR LIVING COMMUNITY

405 ALEWIFE BROOK PARKWAY, SOMERVILLE

### VNA SENIOR LIVING COMMUNITY

ПРИНИМАЕТ ЗАЯВЛЕНИЯ НА ПРОЖИВАНИЕ В НОВЫХ 99 - КОМФОРТАБЕЛЬНЫХ АПАРТАМЕНТАХ ДЛЯ ЛИЦ ПОЖИЛОГО ВОЗРАСТА С НИЗКИМ ДОХОДОМ, КТО НУЖДАЕТСЯ В МЕДИЦИНСКОМ ОБСЛУЖИВАНИИ И ЗАБОТЛИВОМ УХОДЕ.

ПИСАТЬ ПО АДРЕСУ:

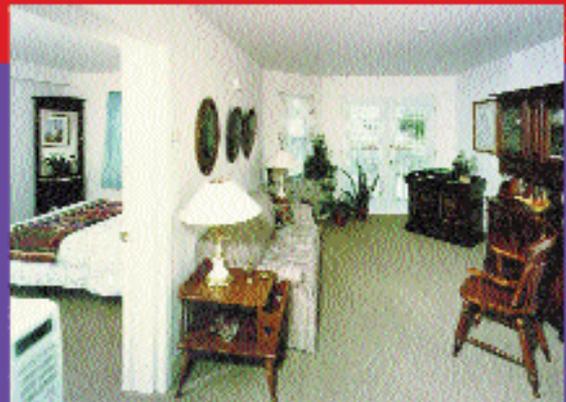
**259 LOWELL ST.  
SOMERVILLE, MA 02144**

ЗВОНИТЬ:

**617-776-9800**

**WWW.VNAEM.COM**

**TTY 617 718 2636**



The VNA is an Equal Opportunity  
Housing Provider & Employer



*Daz Zling Nails*

Более 20 лет в бизнесе  
/ Маникюр / педикюр  
617.201-2616 - Женя

**Ремонт телевизоров  
на дому у клиента!**

*Быстро, недорого, качественно!*

Estimate - Free!

Cell: (1-617) 818-6233

**Остановись, мгновение!**

**ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ  
ФОТОГРАФИЯ • ВИДЕОСЪЕМКА**



**ПОРТРЕТЫ**



**ПАМЯТНЫЕ СОБЫТИЯ**

**СВАДЬБЫ**

**БАРМИЦЫ**

**ЮБИЛЕИ**



**(781) 320-0946 Дмитрий**

**Теперь журнал “КОНТАКТ”  
- в вашем мобильном телефоне и в  
поисковой системе GOOGLE !**



**КОНТАКТ** *Contact*

информационно-рекламный журнал

**PUBLISHER**

CONTACT GLOBAL ADVERTISING CORP.

По вопросам размещения рекламы

обращайтесь:

P.O. Box 1606

Brookline, MA 02446

[www.contactboston.com](http://www.contactboston.com)

E-mail: [publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com)

Tel: (617) 277-1254

E-Fax: (240) 368-6224

Art director

Sergey Nikiforov

E-mail: [sergdebucontact@gmail.com](mailto:sergdebucontact@gmail.com)

Перепечатка материалов  
“Контакт – Contact” разрешается с  
обязательной ссылкой на издание.

® “Контакт – Contact”



ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ,  
И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

## Вышла из печати вторая книга Наталии Киселевой “ОПАВШИЕ ЛИСТЫЯ ИСТОРИИ”

Если вы желаете приобрести эту книгу,  
приходите в Central Pharmacy (Центральную Аптеку)  
по адресу: **1349 Commonwealth Ave., Allston, MA 02134**  
или высылайте чек на сумму \$23.00  
по адресу: **Bon Voyage Travel, PO Box 387 Madison, NJ 07940**

В настоящее время готовится презентация книги по городам США.  
**Презентация в Бостоне, планируется на октябрь-ноябрь 2014 года.**

О месте проведения, дате и времени,  
будет сообщено в следующем номере журнала КОНТАКТ.

## Designed by Yuliya



Украшения ручной работы в  
единственном экземпляре.  
Полимерная глина и полёт фантазии.  
Сделайте необычный подарок  
себе и своим близким!  
Не нашли ничего подходящего?  
Принимаются  
индивидуальные заказы!

[www.yesiweb.com/jewelry](http://www.yesiweb.com/jewelry)  
(617) 538-5423



# ВЫШЕЛ В СВЕТ НОВЫЙ ЭЛЕКТРОННЫЙ ЖУРНАЛ

ДЛЯ ЛЮБИТЕЛЕЙ ИСТОРИИ, ГЕОГРАФИИ, ПУТЕШЕСТВИЙ, ПРИКЛЮЧЕНИЙ



КАРАВЕЛЛА

[www.Caravellaonline.com](http://www.Caravellaonline.com)

# РОССИЯ ПРОТИВ ВСЕГО МИРА

Все друг у друга спрашивают: ну, чем все кончится? Введет Путин войска в Украину? Или не введет? На улицах Москвы толпятся патриотические женщины с плакатами «Путин, введи».

Пока же Путин решил ввести на Украину 283 огромных фуры - седельных КАМАЗов. Так называемый гуманитарный конвой, который сразу же назвали троянским конем длиной в 3 км.

Грузоподъемность автопоезда КАМАЗа модели 54115 - 25 тонн. Пусть (занизим) 20 тонн. Заявленный вес гуманитарки - 1850 тонн. Умножаем 20 тонн на 283 = 5660 тонн. Значит везут 1850 тонн, а могли бы (округлим в меньшую сторону) 5500 тонн. Какой смысл гонять 300 машин, когда нужно было бы для заявленного груза всего 100.

Красный Крест и власти Киева не имеют списков товаров. А что, если кроме продуктов там есть еще кое- что? В количестве 5500- 1850 = 3650 тонн. Что, если в эти лишние тысячи тонн входят минометы, артиллерия, ПЗРК, снаряды и прочие боеприпасы? И тысячи «добровольцев» из тюрем?

Как говорил Ильф : «Бойтесь данайцев, приносящих яиц». И как продолжил потом в КВН капитан бакинской команды Юлий Гусман : «Бойтесь бакинцев, приносящих гостинцев». Руских, которые уже принесли в Донбасс гостинцы вроде танков, БМП-БТР,

ракетные комплексы Буки и прочие бяки следует опасаться гораздо сильнее данайцев- и бакинцев с их невинными яйцами-гостинцами.

Киевские власти наотрез отказались пропускать колонну троянов без таможенного досмотра (без таможи никакой груз не приняла бы ни одна страна). Колонна заметалась: туда поехала, сюда поехала. Остановилась в Донецке. Это для такого пиар хода: наша гуманитарка уже в Донецке! Только Донецк тот был на российской территории. В 25 км. от погранпункта Изварино, который находится под контролем сепаратистов. Вот возьмем сейчас и введем. Тогда это было бы расценено Киевом и другими странами как прямая масштабная агрессия. Это уже не пара танков и десяток БМП. Это целая армия вторжения из 310 машин (вместе с машинами сопровождения). Это воинская колонна, которая как раз и формировалась из машин Московского и Уральского военных округов.

С этим русским Донецком такая же хохма как с Гиркиным-Стрелковым, командующим силами Донецка, что в Украине. Он снова исчез, вместе с «командующим»

Лугандонской армией Болотовым. Вместо себя оставил... Стрелкова. Тоже отставного полковника российской армии. Думаю, военным ником нового Стрелкова будет Гиркин, так что никто ничего не поймет: был Гиркин-Стрелков, а стал Стрелков-Гиркин. Никто никуда не бежал. Командир на посту, боевой дух силен. Только Стрелковы для конспирации имена поменяли: первый был Игорь, а второй - Николай.

Впрочем, все это в рамках боевой дезинформации врага.

У нас же очень важный вопрос:

Путин встречался в Ялте со своими депутатским активом 14 августа под ширококвещательные заявления об эпохальной речи, которую он произнесет. Опоздал на 4 часа. Его челядь ждала все это время в зале без кондиционеров. Речь не транслировалась ни по одному каналу ТВ и радио. Отдельные фразы из нее добывались как из подпольного масонского сборища. Почти как секретные сведения. Сокращенная стенограмма гворильни появилась только через сутки. И никакой сенсации в самой речи. Если не считать таинственности этого митинга.

Почему так? Потому, что Путин ждал прорыва колонны белоснежных КАМАЗов через границу с Украиной. Вопреки правилам Красного Креста и всяких там таможен. Назло надменному соседу. И с трибуны возгласить: вот какая широкая душа у русских патриотов! Киевская хунта, эти фашистские жидобандеровцы морили свое население голодом. А мы щедро их накормили, напоили, спать уложили (в конвое было 12 тыс. спальных мешков). А когда те проспались, сопровождающие колонну добровольцы нанесли из привезенных стволов сокрушительный удар по силам бандеровской сволочи, разбили их и триумфально двинулись на Киев.

Вот с каким посылом хотел выступить»Верховный Правитель». Но никак не вышло. Опоздание, таким образом, объясняется просто: ждали еще 4 часа - вдруг конвой прорвется? Не прорвался, на линии прорыва в Харьковской области возникла преграда.

Вот и пришлось дать отбой и вместо победной реляции об освобождении Украины и ее вхождении в русские объятия нести советскую тягомотину про развитие экономики Крыма, укрепление культурных связей, про то, что нужно «обеспечить успешное развитие страны, используя наши богатейшие внутренние резервы. Создать дополнительные стимулы», нужно повисить, усилить, поднять на новую высоту и прочие призывы ЦК к трудящимся 7 ноября.

Кое-что все же Путин сказал незаурядное. Цитирую:

«По поводу принципов нашей внешней политики: она должна быть миролюбивой». «Речь идет о самом современном вооружении, о таких системах наступательных и оборонительных, которыми другие армии мира пока не располагают. И мы еще «обрадуем» наших партнеров».

И ниже пояснил, чем может обрадовать: внезапным тактическим ядерным ударом (это не вошло в отредактированную «стенограмму»). Но про это он и раньше говорил не раз, так что сенсации не вышло.

Жириновский, как всегда, выдал заветные мысли патрона. Он сказал вот о чем. Восстановить империю, а Путина впредь именовать «Верховный Правитель», выборы же отменить как нелепый анахронизм. Хорошая идея, но Путин поморщился. Как видно знал, что одного Верховного правителя (Колчака) расстреляли, причем свои.

Другие идеи Жириновского были приняты благосклонно: он предложил выпустить людей из тюрем, чтобы они пошли защищать Луганск и Донецк и строить русский мир без границ. А также стянуть к пока еще существующим границам России армию, чтобы весь мир боялся,

При этом сослался на духоту, сказав, что в Крыму ему плохо из-за жары. Подходящий для него климат, поделился он – это Архангельск. Из зала кто-то кинул реплику, что климат Магадана подошел бы еще лучше.

Министр иностранных дел Лавров перестал говорить про Донецкую и Луганскую республики. Просто называет их Донецкой и Луганской областями. То есть, на вербальном уровне признает их частями Украины. Ну да, «гуманитарный конвой» засыпался, пришлось пересчитать спальные мешки, дать список с пшеном-мукой и прочими яйцами, остальное срочно под покровом ночной темноты спрятать и вывезти. Правда, тут же ввели в Луганду-Донбассе 12 БТР. Хоть какая-то компенсация. Это произошло на глазах у журналистов британской Daily Telegraph Роланда Олифанта и Guardian Шона Уокера и стало первым случаем, когда иностранные журналисты лично увидели пересечение границы с Украиной российской военной техникой. То есть, идея оторвать Донбасс или, как минимум, оставить на его месте незаживающую язву не оставлена.

Допустим, введет Путин миротворческий контингент, на что Совбез разрешения не дал, да еще там издевательски поглумились: сами подожгли, сами подливают керосин и сами же тушить будете, введете свою троянскую кавалерию под видом гуманитарного конвоя?

Тогда что? Тогда открытая война с Украиной. И с партизанским городским движением. Борьба с партизанами точечными ударами русские не приучены. Поэтому — бомбовые удары по площадям, по городам. Как

в Грозном. Но тот-то был русским городом, мир изумился, но смолчал. Здесь — города другого государства. Причем такого, с которым у США заключен договор о союзнических отношениях, который предполагает не только поставку любого оружия и военного снаряжения, но, в крайнем случае, и прямое участие в боевых действиях. Стало быть, авиация, танки, ракеты малой и средней дальности. Всякие дроны и боевые роботы. Ядерное тактическое оружие. Если поражение — Гаагский трибунал. Ой-страх.

Посему войска стоят на границе наготове, а будет или нет приказ — по обстоятельствам.

А обстоятельства пока таковы, что со всех сторон приступают санкции. Даже страны Персидского залива собираются в рассуждении того, как бы отомстить русским гяурам за убийство мусульман Малайзии. В ответ — санкции на поставку продовольствия. Привычный удар по своим. Пусть они озлобятся против Америки-Европы, как пошутил Артем Троицкий, еще до продовольственных русских санкций бежавший в Норвегию: вместо холодной войны объявим голодную войну.

Смысл нынешних санкций против политики Кремля в том что Запад как бы говорит Путину: не иди в ту сторону. В сторону Северной Кореи, милитаризма, военных авантур, тоталитаризма, в восточном направлении. Иди к нам, в цивилизованную сторону, иди в Европу, на Запад. Здесь законность, здесь можно доверять торговым партнерам. Тогда вместо неприятных для тебя санкций будут приятные льготы. Всякие бенефиты.

Ну вот представь, что ты вышел на ж-д пути, а сзади настигает скоростной поезд. Некто видит, кричит, ты не слышишь, Некто подбегает и сталкивает тебя с пути. Применяет санкции. А ты с криком: как смеешь толкать меня, да я тебе сейчас в рыло... В рыло-то за агрессивность и неблагодарность сам можешь схлопотать.

Есть и еще один смысл в санкциях. Если Путин не слышит и не видит, ибо сидит в комнате со стенами из кривых зеркал, в коих он выглядит крепышом-богатырем, а дядя Сэм — совсем исхудавшим задохликом, то нужно попробовать ухудшить положение ближних бояр-олигархов.

Пусть они соберутся и почтительно скажут: царь-государь святой Владимир Солнышко Владимирович, что же это получается? За границу нам выезд закрыт, наши счета там заморожены, фирмы-корпорации, которыми вы же нам и поручили руководить, как если бы они были нашей собственностью, выключены из договоров и контрактов,

они несут убытки... И наши яхты ни к чему, и лечиться неведомо где... Вы вообще запретили выезжать за границу всем силовикам и высшему чиновничеству. За что боролись? Извините, мы так не договаривались. Со всей верноподданностью мы просим вас, мы умоляем, откажитесь вы от поддержки этих еврейских бандитов, Гиркина-Безлера, от ненужного и подраженного Донбасса. Да и от Крыма, если на то пошло. А уж как мы после этого вас будем любить и поддерживать — словами не описать.

Ничего такого ближние бояре-олигархи никогда не скажут. Они способны только гуськом потянуться в Рублевскую слободу и на коленях умолять государя вернуться на царство, если бы тот вдруг решил отречься от престола.

Известно, что перед всякой аудиенцией у императора Владимира III олигархи собираются в узкий кружок и доверительно обсуждают, о чем они будут говорить с монархом. Самая главная задача для них: не сказать ничего такого, что могло бы огорчить властителя. А всякая информация, связанная с возможными экономическими потерями из-за Крыма, вообще из-за Донбасса и Украины разрушает благостную картину народного ликования и чествования героя-освободителя и собирателя русских земель. Значит, на тему Крыма-Донбасса и всякой Новороссии — ни гу-гу.

Надо же — 88 % населения в восторге от начавшегося построения Русского Мира, от восстановления СССР-2! Выходит, таково волеизъявление народа. Самодержец и его народ — едины. А оставшиеся 12% пятой колонны национал-предателей скоро ответят за свою измену. Мало того, народ ликует и по поводу санкций. И В.В. Путин рад: это дополнительный повод все производить самим, окончательно встать с колен. Ответная мера не покупать у стран Запада продовольствие лишь усилило всеобщее ликование: хорошо-то как! Значит, и всю сельхозпродукцию будем сами производить, а не только глубоководное бурение. Настоящее русское чучхе!

Уже сейчас Россия исключена из восьмерки развитых стран (осталась как и раньше семерка). Исключена из двадцатки более-менее развитых стран. рассматривается вопрос об исключении из ВТО, из Совета Европы, из Комиссии по правам человека. Вскоре по всему миру начнут арестовывать имущество России за границей за отказ платить 50 млрд. разоренным акционерам ЮКОСа по решению высшего арбитража в Гааге.

Но пока народ держится гордо: какие-то франко-голландские деликатесы не получим? Это еще лучше: пусть

наши богатеи едят нашу народную пищу. Вот так и классовую справедливость восстановим. Растет, растет народное единство!

В России нельзя исключать дворцового переворота. Но не от олигархов, а от самого ближнего окружения, имеющего доступ в спальню. Вот так, с табакеркой и шарфом наготове под покровом ночной темноты. Или во время игры в карты или в шахматы в Ропше, когда какой-нибудь нервно-патриотичный граф Алексей Орлов не сдержится и не поставит мат шахматной доской по голове фимозному Петрушке III.

Но в такой государственной стране как Россия всякие госперевороты все же не часты. Привычнее народные бунты. Для этого нужно довести народ до нужной кондиции. Вот этот ход с запретом импорта еды — самое то. Когда народ всем телом и его главной частью — желудком, станет понимать некую истину. Понимать свою вину. Я уже писал, что ковровые бомбардировки городов Германии союзной авиацией во время WW2 — это не месть и даже не удары по военному потенциалу Рейха (в городах не было военных заводов), а воздействие на народное тело, чтобы оно послало сигнал в одурманенный национальный мозг и он вместо клича «Хайль Гитлер!» начал бы выкрикивать «Гитлер капут!».

Много разного перебрали в России на роль новой национальной идеи. Из самого оригинального и фантастического: быть лидером научного и технологического прогресса. Для чего объявлялась всеобщая модернизация, переход к нанотехнологиям и всякие инновации. Из этого, кроме русского леонардо Петрика и его подельника по гениальным открытиям Грызлова, ничего не вышло.

Потом подошли к более реальным делам: восстановление исторической справедливости, понимаемой как возвращение исконно русских земель вроде Крыма и заново открытой Новороссии и защита «Русского мира», где бы он ни находился. Неявно в этих новациях выделялось ядро, самый центр национальной идеи: само существование Путина как основоположника и выразителя русской справедливости и защитника Русского мира.

Концепция построения Русского мира и национальный лидер Путин, как ее выразитель, подошли в истории с Крымом и Новороссией к некоему опасному пределу в столкновении с Западом. Зато сама Россия нащупала, кажется, еще одну новую национальную идею. Эта идея — противостояние всему миру. Идея кажется захватывающей, воодушевляющей, романтической, героической и даже где-то свежей. Ну, мы такие духовные, необычные, выдающиеся, настолько выше всех прочих, что стоим одиноко, как утес,

и только бушующие волны всемирной вражды бессильно разбиваются о нашу несокрушимую каменную грудь.

При более внимательном раздумье мы видим, что это реинкарнация советской (особенно сталинского периода) идеи осажденной крепости. Мы первые в строительстве Нового Прекрасного Мира, враги хотят нас уничтожить, классовая борьба обостряется по мере строительства социализма, кругом шпионы, они будут удушены в ежовых рукавицах славных наркомвнудельцев.

Но все-таки в этой концепции «Один против всех» были какие-то союзники. Братская Монголия, потом страны народной демократии, даже Гана, вступившая на путь строительства коммунизма. Теперь, фактически, их нет, если не считать атоллов Науру и Вануату.

Тем героичнее противостояние. Это же настоящий эпос, какие-то Нибелунги, Зигфрид и Роланд, этот русский Микула Селянинович и богатырский Илья Муромец. Вот стоит такой дегина Святогор, стоит непоколебимо, ноги в землю по колено ушли от собственной мощи, на него наскакивают бесчисленные вороги, а он их всех поражает навзрыд кладенцем. Да, настоящая былина богатырского цикла.

Недавно Путин на заседании правительства чуть ли не с радостью сообщил о том, как хороши, как свежи, своевременны западные санкции. И как повезло, что Украина отказалась поставлять военную продукцию типа ракет Сатана. Теперь, сказал Путин, мы все это будем делать сами на основе импортозамещения. Ни от кого не будем зависеть. Причем, делать будем по новейшим технологиям, а не брать то старье, что нам всучивали до сих пор. Цитирую: «некоторые вещи, которые мы с вами получали и которые были задействованы в программе госвооружения, они, в общем-то, уже старенькие – уже и технологии старые, и оборудование, на котором всё это производится, старенькое. А мы можем и должны сделать на современной высокотехнологичной базе – так, как это у нас получается, когда мы соответствующим образом организуем работу».

Это полная самоизоляция и автаркия. Примерно такая же, как в Северной Корее. В этом же направлении действует тенденция России не подчиняться решениям международных судов и арбитражей и желание устроить свои собственные рейтинговые агентства. К примеру, Россия не собирается выполнять решение Гаагского арбитража по выплате акционерам ЮКОСа огромной суммы в 50 млрд. долларов. Конечно, в реальности полной изоляции не выйдет. Вскре разрешили завозить норвежских мальков лососей, ибо в России нет этой технологии и тогда останется олигархат без любимой красной рыбы.. Разрешили ввозить

компоненты для инсулина, даже какие-то вытяжки из желудков телят для производства кефира.

Имеется опасное предзнаменование – это сходство нынешней ситуации с началом WW2. Ей предшествовал гитлеровский аншлюсс Австрии (аналог – присоединение Крыма к России) и вторжение Германии в Польшу 1 сентября 1939 г., аналог – вторжение российских «добровольцев» в Донбасс. В этих событиях нет магии круглой цифры 100, но тоже есть юбилейная дата – WW2 началась ровно 75 лет назад. Бог с ней, с нумерологией, важнее содержательная сторона этих событий. А она, безусловно, есть. Российская идеология противостояния всему миру логически как бы требует довести это противостояние до открытого вооруженного конфликта. Тому где-то содействует не изжитое до сих пор представление о Западе как об изнеженном инфанте, привыкшем к роскоши, уюту, покою. Цыкнем – он сразу запросит пощады. Это только в первом приближении так. Вот и сейчас Запад пошел на довольно сильные санкции против России, но они требуют и от Запада неких издержек. Например, чисто экономических и финансовых потерь. В преддверии худшего, чтобы охладить воинственный пыл патриотов типа соловья генштаба Проханова, евразийца Дугина, генерала Ивашова, советника президента Глазьева, журналистов Мих. Леонтьева и Максима Шевченко, фурии Нарочницкой, духовника президента Тихона – этих активных членов Изборского клуба, окормляющих боевых соратников Путина по строительству Русского мира, Русской Православной Идентичности, Пятой Империи и СССР-2, Запад готов на эти потери. Россия в противостоянии с цивилизованным миром проиграет так же, как проиграла гитлеровская Германия.

У Франца Кафки есть превосходный рассказ » В исправительной колонии». Эту колонию посещает некий ученый с целью исследовать тамошнюю систему правосудия. Местным изобретением является машина для перевоспитания и осознания преступником его вины и для совершения справедливого возмездия. Преступник закоренел и не понимает своей вины. Специальное устройство («борона») режет ножами на его спине и боках его вину, то есть через воздействие на его тело, помогает ему за 12 часов осознать всю бездну его преступлений и необходимость наказания.

Ну-с, машина для боронования России запущена. 12 часов для такого огромного туловища несоизмеримо мало. Может быть, 12 месяцев? Или 12 лет? Кто знает...

**ВАЛЕРИЙ ЛЕБЕДЕВ**

ИЗДАТЕЛЬ МОЖЕТ НЕ РАЗДЕЛЯТЬ МНЕНИЕ, ВЫСКАЗАННОЕ В ЛЮБОМ ИЗ ПУБЛИКУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ, И НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИХ ОБЪЕКТИВНОСТЬ И ДОСТОВЕРНОСТЬ.

**Опытный преподаватель**  
дает уроки математики всех уровней,  
готовит к сдаче SAT.

**Звонить Инне: 617.558.9272**



## ***Studio of Engaging Learning***

Имени Ирэн Аргинской

**Серьезная математика в увлекательной форме**  
**для детей 5-14 лет**

- Твердые математические знания в традиционном для российских школ объеме.
- Уникальная авторская программа.
- Мы развиваем логику, пространственное мышление, творческие способности, умение думать, обсуждать и обосновывать свое мнение.
- Наша методика помогает детям увидеть красоту математики и полюбить её.
- Занятия ведутся на русском или английском языке в маленьких группах.
- Основа нашей системы - индивидуальный подход к каждому ребенку.

*Наши дети – победители международной математической олимпиады "Math Kangaroo".*

**Студия приглашает на работу преподавателей математики.**

**Директор студии**

**Лариса Итина** – автор учебников по математике и математическим играм.

**617-975-0268**

Brookline/Brighton

[www.engagingmath.com](http://www.engagingmath.com)

[info@engagingmath.com](mailto:info@engagingmath.com)



# МУЗЫКА ДЛЯ ДЕТЕЙ

## ОТ 3Х ЛЕТ И СТАРШЕ

**ГРУППОВЫЕ ЗАНЯТИЯ 4 -5 человек:**  
 изучение муз. грамоты в игровой форме,  
 развитие муз. способностей  
 (слух, память, чувство ритма),  
 подготовка к игре на фортепиано, знакомство  
 с произведениями великих композиторов.

\*\*\*

Индивидуальные уроки **ФОРТЕПИАНО**  
 (от 4х лет и старше).

\*\*\*

Уроки музыки для детей  
 с проблемами речи и легкой формой аутизма.



**617-838-1756**

# MATHEMATICS

**ПРОДОЛЖАЕТСЯ НАБОР НА 2014г.- 2015г.**



Эта та школа, в которой  
 учатся дети учителей  
 математики!

*For more information please contact*  
**(508) 435-4446**

[MathKnowledge@comcast.net](mailto:MathKnowledge@comcast.net)

[www.MathKnowledge.com](http://www.MathKnowledge.com)

# Leisure Tower

Субсидальный дом Leisure Tower  
представляет студии и односпальные квартиры  
для людей, состоящих на 8-й программе.

Дом находится в минутах ходьбы  
от пляжей, парков, электричек и магазинов.

Дом предоставляет следующие  
услуги:

- Бесплатные электричество и отопление.
- Центральный кондиционер и система отопления.
- Бесплатная парковка.
- Интерком.
- Библиотека.
- Парикмахерская.
- Ландромат.
- Бильярдная и телевизионные комнаты.
- Большой Центр общественных мероприятий.
- Круглосуточное техническое обслуживание.



Для информации обращайтесь:  
10 Farrar Street, Lynn, MA 01902

**781-598-0844**

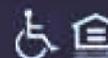
[www.peabodyproperties.com](http://www.peabodyproperties.com)

Leisure Tower is funded through MassHousing with project based Section 8 program. HUD income limits and MassHousing guidelines, priorities and preferences are in effect. Eligibility is restricted to individuals/families who are elderly and/or disabled/handicapped.



Design done by business reklama

\*Illustrations contained herein are subject to change without notice.



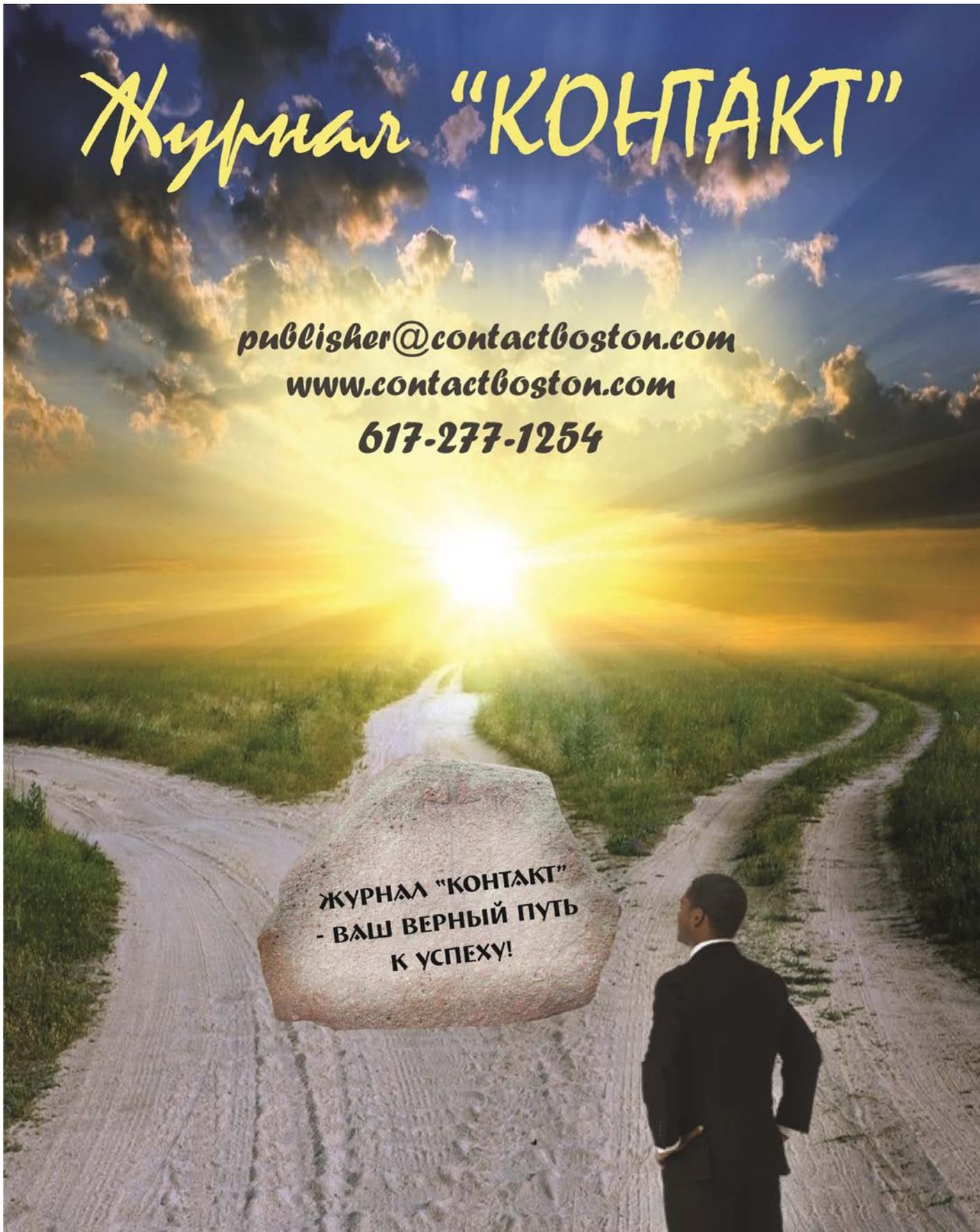
# Журнал "КОНТАКТ"

[publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com)

[www.contactboston.com](http://www.contactboston.com)

617-277-1254

ЖУРНАЛ "КОНТАКТ"  
- ВАШ ВЕРНЫЙ ПУТЬ  
К УСПЕХУ!





# JAKOV FURNITURE

245 Esten Ave, Pawtucket, RI

155 Sutherland Rd. Brighton, Ma

Суббота: с 12 pm-5 pm

Субб. & Воск.: с 12 pm-5 pm

**МЕБЕЛЬ - ОДИНАКОВАЯ, ЦЕНЫ - РАЗНЫЕ!**



С понедельника по пятницу - по предварительной договоренности

**(617) 416 - 1644**

[www.JacobFurniture.com](http://www.JacobFurniture.com)

**ВНИМАНИЕ!**

**НОВЫЙ МЕБЕЛЬНЫЙ WAREHOUSE В РОД-АЙЛЕНДЕ!**

*Europe  
Today*  
since 1985

29 ЛЕТ  
В БИЗНЕСЕ



**617 782-2523**  
380 Washington Street  
Brighton Center, MA 02135  
пн-пт с 11.00 до 7.00  
сб с 11.00 до 6.00  
вс с 12.00 до 5.00

**МЕБЕЛЬ**

Старейший русский магазин в Бостоне



**Михаил Пипко**

**mike.pipko@verizon.net**

## АЙСБЕРГИ ТАЮТ В ГОЛЬФСТРИМЕ

### Глава 22

- Мариночка, это – Изабелла... Бэллочка, это – Марина, - Лёша скромно улыбнулся. Женщины оценивающе разглядывали друг друга и молчали. Они ждали объяснений. Если бы это была сцена из какой-нибудь кинокартины «Коламбии пикчерз», то главный герой должен был бы разродиться обязательной и неминуемо игнорируемой тирадой: «Дорогая, подожди, я тебе сейчас всё объясню! Это не то, что ты думаешь!». Однако Алексей был лишь ипотечным брокером, и его улыбка начала превращаться в натренированный оскал. Чем стекляннее становился его взгляд и чем больше обнажалось зубов, тем увереннее он себя чувствовал. За дюжину лет, проведённых в «Фиделити Групп Фандинг», Лёша нередко оказывался загнанным в угол. Банки воевали за его клиентов, клиенты воевали за самый низкий процент, и в этой войне Элэкс Уинокурофф был как бы сапёром, не имевшим правом на ошибку. Кошмар, случившийся в 2008 с кредитованием недвижимости: банкротство ипотечного гиганта «Лехман бродерз» и страховой компании «Эй Ай Джи», страховавшей тех самых братьев Лехманов, - лишь ещё больше закалил Алексея. В ту секунду, когда «андеррайтер» из банка сообщал ему, что, рассмотрев предоставленные документы, отказывает Лёшиному клиенту в кредите, Алексей натягивал на себя улыбку – «оскал победителя» и бросался в штыковую: «Да поймите же, вы! Если не давать кредит этим святым труженикам, то кому же - тогда?! Ведь, если всем подряд отказывать, то уволят же и нас и вас к чертям собачьим!». Правда, бывало и такое: ещё вчера «святой труженник» клялся уверенным басом: «Лёша! Мы – с тобой до конца!», а сегодня телефонная трубка вдруг начинала заикаться срывающимся фальцетом: «Алэкс, ээ... мы тут с супругой в интернете совершенно случайно

нашли... извините... вы нам очень симпатичны, но у них проценты существенно ниже. Вы только не думайте, что мы вас бросаем! В следующий раз мы - обязательно вместе с вами!..» При таком заходе Алексей сочувственно вздыхал: «Вы мне тоже очень симпатичны... ох, боюсь, хлопнут вас долларов на пятьсот, как муху на подоконнике. Странно - умные люди, а на такой развод ведётесь...». Как говаривал его американский хозяин: «You catch more bees with a honey rather than with a vinegar». Конечно, мёд иногда горчиал, но, так или иначе, большинство «пчёл» возвращалось в «улей».

Вытащив из кармана двадцатку, Лёша помахал ею музыканту. Узнав издали заветного «Джексона», певец вытянулся в сторону троицы из неместных:

- От наших гостей из Питера и?..

Стихнув на секунду, вся шашлычная проследила за предметом такого уважения.

- Из Бостона! Всем прекрасным дамам... на Ваш выбор, маэстро?!

И маэстро не заставил себя долго ждать. В который раз за вечер пальцы пробежали по струнам...

«I have never seen you looking so lovely as you did tonight,

I have never seen you shine so bright,

I have never seen so many men ask you if you wanted to dance

They are looking for a little romance, given half a chance...»

Алексей обхватил за плечи своих дам. Надломленные чарующей музыкой женские тела сами поддались мужской воле, и, прижавшись лбами друг к другу, трио медленно закружилось по паркету.

«...Lady in reeeeed...» - подхватил нестройный хор. Лёша почувствовал, как Бэллины пальцы сжали его

плечо.

«Спокойно! Это - ещё не провал, - Лёша судорожно соображал. – В песне «Lady in red» куплета три или даже четыре. С Бэллой играть в кошки-мышки бессмысленно. Через десять минут весь Бостон будет знать о его «дабл лайф», а через одиннадцать Лара возьмёт билет до Майами. То есть, казнят меня уже на рассвете, если, конечно, найдётся место на ближайший рейс, а нет – может, протяну до ланча... похоже, надо всё валить на Гарика... в конце-концов, это – его хата! Я мог и в мотеле перекантоваться... а как же дружба? А на кой Гарика мёртвый друг?...» - Лёша резко выдохнул и, глядя в пол, начал исповедь:

- Да, меня зовут Алексеем, можно Алексом... я живу в Бостоне... я...

- Ну, чё ты занудил: я да я... – в Марином голосе не было ни удивления, ни ненависти, - мне всё равно, на ноги только не наступи... я уже давно поняла, что ты – не наш.

- Может, дадите песню дослушать, голубки? – Бэллин каблук вонзился в Лёшин лофер.

- Ауч! – пригвоздённый Алексей, на мгновение потеряв равновесие, повалился в сторону и, зацепившись о Маринину туфельку, понял, что падает...

«...Lady in reeed...»

Придавленный Бэллой Алексей лежал на Марине. Вокруг моментально сгрудились «поэты».

- Хочу быть голой,

Хочу быть белой,

Хочу быть полой,

Хочу быть зрелой! – завывала именинница Валентина.

- Валюха! Не вопрос! – Жора Длинный наотмаш звонко припечатал филейную часть поэтессы. – Вон, смотри, как люди с Бостона отдыхают, а мы чем хуже?

Алексей, увидев под собой закатившиеся Маринины глаза, инстинктивно попытался отжаться руками от пола, но... ему было не совладать с земным притяжением мадам Решевской. Ещё малейшее



Massachusetts Capital  
Mortgage Corp.



Представляет  
Михаил Пипко



(781) 461 1112 (office)

(508) 479 5752 (Михаил)

75 McNeil Way, Suite # 105, Dedham, MA 02026

MASS Mortgage Broker license NMLS 1460.



усилие, и Алексей понял, что вслед за треснувшим швом его рубашки треснет и его позвоночник.

- Белка! Отставить неуставщину!

Лёше вдруг сразу стало легче. Это «подполковник в запасе» Юрий Решевский подхватил за плечи свою супругу.

- Спасибо... – Алексей скатился с Марины.

Петербурженка даже не пошевелилась. Не в силах больше смотреть на неестественно побледневшее девичье лицо, Алексей зажмурился и отвернулся. Скованный ужасом он воображал, что всё случившееся с ним – это просто дурной сон... вот он сейчас откроет глаза и увидит родной профиль мирно посапывающей Ларочки...

- Юра! Шо-то я не поняла!

Сон не пропал. Бэлла дёргала мужа за штанину.

- Дай я только пульс пощупаю, - гудел директор реабилитационного центра «Элегия». Его большая ладонь искала Маринино сердце.

- А на руке нельзя пощупать?! Хватит уже лапать эту тюльку!

- Бэлла, помолчи, подай твою пудреницу. – Юрий, не глядя, протянул назад руку.

- Чтoб я свою «Шанэл»?.. Ну, хорошо, – Бэлла

расстегнула сумочку, - я понимаю, женщина всегда должна быть красивой. Даже Мэрилин Монро перед тем, как...

- Мне - для зеркала. – Открыв пудреницу, Юра поднёс её к самому Марининому лицу.

- Аккуратно! Она сейчас как чихнёт – мне вообще ничего не останется!

Юра не отвечал. Он сосредоточенно прикладывал зеркальце к девичьим губам:

- Вроде потеет... люди, отойдите! Дайте света!

- Что вы с ней сделали?! – Алексей услышал Ленин вопль. – Мариночка! Солнышко! – Заметив лежащего Алексея, она пнула его в бедро. – Откуда вы такие только берётесь?! Она ж тебе верила!

«А эта откуда уже всё знает?» - пронеслось в Лёшиной голове.

- Надо в «911» звонить! – крикнул кто-то в толпе.

- Подождите, не надо никакого «911», - это музыкант, оставив свой уголок, уже продирался сквозь плотное кольцо посетителей шашлычной. – Я работал «Розенбаумом» на «скорой». Где пострадавшая?

Оказавшись рядом с Мариной, менестрель на секунду остановился, раздумывая, с какого конца начать реанимацию неподвижного тела.

- Надо искусственное дыхание попробовать, – прогудел трубный бас. Это подал голос «транспортник» «Элегии» Володя Любарский.

- А ты кто такой? – уставился на Любарского музыкант.

- Я? Владимир... так... пару лет водилой тоже на «скорой», а до этого фельдшершу в армии катал... У девчонки - типовой обморок. Я таких в стройбате не одну дюжину видел. Это, как солдата лопатой по затылку двинуть... вот сюда, - Володя ткнул ребром ладони себя по голове.

- Ну, давай тогда, раз типовой... воскрешай Лазаря. – «Розенбаум» уважительно сделал шаг назад.

Владимир, неторопливо обходя пациентку, старательно облизывал свои губы и усы. Потом он присел на колени рядом с Мариной и, глубоко вдохнув, наклонился к её рту. Но тут же, даже не

коснувшись девичьих губ, он резко распрямылся:

- Клубничку дайте кто-нибудь пожевать... а то я – покуривши.

- А ты ей нос зажми! – посоветовал кто-то из «поэтов».

В ожидании ароматной ягоды Володя сложил ладони лодочкой и, широко разинув рот, выдохнул в них. Подёргав ноздрями, он удручённо пробурчал:

- Не... сильно гадко... надо бы лимончика или ананаску... а может, у кого есть сало с чесночком?

Толпа зеваяк возмущённо загалдела.

- Эй, стройбат, - музыкант протянул Любарскому фаянсовую кружку, - клубники нема, ты кофейку жажни... «Дабл эспрессо».

- Это дело! – Владимир расплылся в улыбке. – Я своих архаровцев тоже учу: «Хлопнул рюмашечку – выпей кофе чашечку!»

- Ой, мужчина! Так вы – из наших?! – всплеснула руками именинница Валентина. – А... простите за бестактность, кто ваша муза?

Но Владимир, выпив залпом чёрный напиток, уже приник устами к белокурой петрербуженке.

- Шо он там с ней делает? – Бэлла Решевская аж согнулась, с интересом разглядывая на двигавшего челюстями «начальника транспортного цеха».

Надо было отдать должное выдержке господина Любарского: в течение всей процедуры по оживлению Марины он ни на мгновение не сомкнул глаз. Наконец, целитель разогнул спину и вытер ладонью усы:

- Это какой-то лошадиный кофе – аж скулы сводит!

- О! Шевелится! – закричали из толпы.

**Всего 20 уроков и вы овладеете игрой на фортепиано и киборде, техникой, теорией, гармониями, знанием нот.**

*Эта новейшая уникальная система обучения, разработана преподавателем с 40-летним опытом работы и успешно применяется для старшеклассников и взрослых, независимо от возраста.*

**Звоните Владу по номеру телефона: 781-492-4764**

## УРОКИ ТЕННИСА

*Тренер с 25-летним стажем.  
Для любого уровня и возраста.*

Выезжаю к вам,  
даю уроки на близлежащих кортах.

**Звоните: 857.498.1367 – АЛЕКС.**

**Пишите: abaranchuk@yahoo.com**



### JEWELRY EXPRESS WORKS

Ремонт часов и ювелирных изделий  
Custom Design  
Remount Services  
Pearls and Beads Stringing

Большой выбор оригинальных изделий из золота, серебра, жемчуга и натуральных камней.  
Коллекция модных часов.

Изделия из России: финифть, чернь, сувениры из стекла и дерева

211 Washington Street,  
Brookline Village, MA 02446.

617.734.6415  
617.319.6085

## Walter's Jewelry, Inc.

- Ювелирные изделия высшего качества по доступным ценам
- Ремонт и переделка изделий из золота, платины и серебра
- Ремонт часов всех моделей, замена батареек
- Специальные цены для пенсионеров

*Удобное расположение в самом центре Бруклайна на Кулидж Корнер в нескольких шагах от остановки трамвая зеленой линии С*

**236 Harvard Street, Brookline**

**617.331.4294**

**617.277.9495**

# У ВАС ПРОБЛЕМЫ С ВЫПЛАТАМИ ЗА ДОМ?

*Вы не видите выхода?*

**Не отчаивайтесь –**

**мы вам поможем избежать Foreclosure or Bankruptcy**

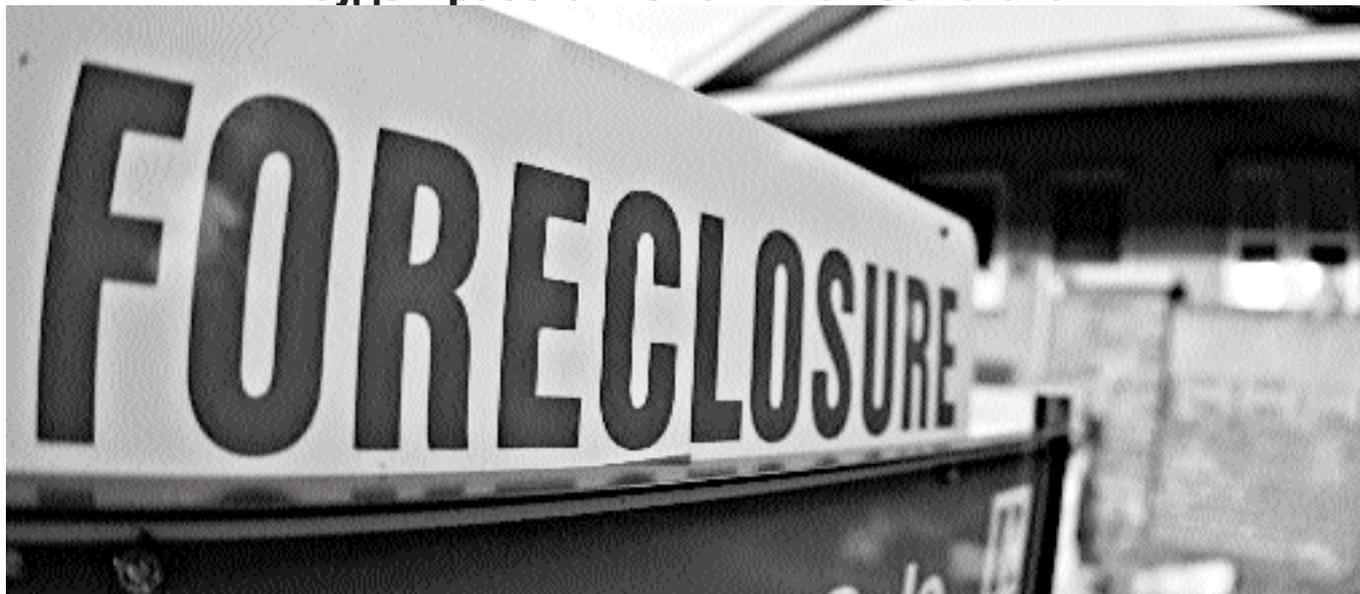
**Мы специализируемся на Short Sales**

**и работаем с вашим банком.**

**Даже если у вас недостаточно Equity, мы можем купить ваш дом.**

**Мы поможем восстановить вашу кредитную историю.**

**Мы будем работать с вами на всех этапах.**



**Не ждите – звоните сегодня!**

**617-797-9905 (по-русски)**

**857-829-4505 (по-английски)**

# СОВРЕМЕННЫЕ СПОСОБЫ ПОВЫШЕНИЯ ПОТЕНЦИИ



Очень часто тот или иной мужчина пробовал препарат, который помог его другу или родственнику, а у него самого как была проблема, так и осталась.

Дело в том, что большинство имеющихся на рынке препаратов для потенции действуют только на одно из звеньев целой цепи, которую мы называем потенцией.

Есть целая группа препаратов, которые повышают либидо путем повышения уровня главного мужского гормона тестостерона. Однако если у мужчины при этом имеются воспалительные или атеросклеротические изменения в мочеполовой системе, то есть, имеются проблемы с «механикой», у него не возникнет хорошей эрекции. Он получит плохую эрекцию на фоне высокого либидо! А это и есть прямой путь к комплексу неполноценности и боязни половых контактов на всю оставшуюся жизнь.

Вторая группа препаратов называется «стимуляторы эрекции». Они расширяют сосуды полового члена и повышают приток крови в него, то есть, обеспечивает чисто механическую эрекцию.

Такой препарат, конечно, поможет мужчинам, у которого хорошее либидо, но плохо с эрекцией, а мужчинам с плохим либидо стимуляторы эрекции обеспечат чисто механический секс, что называется, «для галочки». В нем не будет желаемой остроты ощущений и переживаний.

Таким образом, для того, чтобы по-настоящему эффективно решить проблему с потенцией, необходим препарат, влияющий на все стороны этой проблемы.

Сейчас в России, таким препаратом, содержащим только натуральные компоненты, является южно-корейский препарат «Power-Khan», что в переводе на русский язык означает «Сила Повелителя».

Он комплексно воздействует на все звенья мужской потенции: повышает либидо, настраивает психо-эмоциональное состояние, расширяет сосуды полового органа и очищает их от ате-

росклеротических бляшек. При необходимости, полностью снимает воспаление в мочеполовой системе.

Преимуществами препарата «Сила Повелителя» являются так же:

- Отсутствие побочных эффектов в силу полностью натурального состава (11 растительных экстрактов).
- Гарантированный результат, доведенный до совершенства за многовековую историю применения. Препарат действует безотказно, независимо от возраста и состояния здоровья мужчины.
- Высотехнологичное производство в Южной Корее, сертифицированное по высшим международным стандартам качества.

## «МОГУЧИЙ ХАН»

**Эффективнейшее средство для повышения мужской потенции – «Могучий Хан»**



Актуальность данной проблемы растёт с каждым годом в связи с ускорением темпа жизни, ухудшением экологии, качества воды и пищи, несмотря на большой выбор средств для усиления потенции.

**«Могучий Хан» - единственный**

препарат, который оказывает не только высокое половое влечение (поднимает либидо), но и одновременно обеспечивает сильный приток крови в половой орган. «Могучий Хан» по-настоящему безопасен, так как он содержит только растительные ингредиенты.

Чудодейственный эликсир, оказывающий мощное влияние на потенцию независимо от возраста и состояния здоровья мужчины

Около 150 миллионов мужчин во всем мире ежегодно обращаются к врачам с вопросом. «Как повысить потенцию?».

А сколько еще мужчин к докторам не обращаются и пытаются сами как-то решить свою проблему. Какие только препараты они не пробуют, к каким докторам и знахарям не обращаются.



**SALE! SALE!**

ЦЕНА ЗА 1 УПАКОВКУ (10 банок) **\$ 110** + \$10 пересылка

Цена одной баночки (10 таблеток) - \$15 + \$3 пересылка

[www.mypowerkhan.com](http://www.mypowerkhan.com)

**С ПОМОЩЬЮ МОЩНОГО БЕЗОТКАЗНОГО БЕЗОПАСНОГО «Могучего Хана» любой мужчина почувствует себя настоящим Могучим Ханом в постели, а, значит, и в жизни!**

**732-720-9223 Olga Litovska**  
**2908 WILLOW DR., OCEAN, NJ 07712**

# БИЗНЕС-КОНТАКТЫ! СПРАВОЧНОЕ БЮРО БИЗНЕСОВ

## АДВОКАТЫ

Файнберг и Албан	617-560-3231
Алина Зильберберг	617-277-0064
Римма Плиско	781-830-9955
Кристина Рост	617-720-5577
Стелла Шлаен	617-227-2800
Г.Романовский	617-787-000
Михаил Яловенко	617-947-4208

## АВТОМОБИЛЬНЫЙ СЕРВИС

Джон Авто	781-461-0170
Феникс Авто	781-251-0808
Бостон Автолиз	617-379-6779
Auto Precision	617-924-2000
Belmont Auto Center	617-924-3131
American Auto Collision	617-782-7866

## АПТЕКИ

Аптека № 1	617-206-3233
Центральная аптека	617-566-2008
Flag Pharmacy	781-599-5900
State Street Pharmacy	781-599-0900
Maida	781-643-7840
Brighton Pharmacy	617-322-0077

## БРОКЕРЫ

Светлана Степанская	781-784-6300
Лариса Факторович	617-678-7012
Елена Красс	617-872-2585
Женя Ромм	617-966-1685

## ВРАЧИ

Александр Алексеенко	617-734-1300
Борис Бальсон	617-731-1203
Люба Розен	617-734-6135
Михаил Майский	617-789-3187
Борис Оркин	617-277-0090
Евгений Ванинов	617-562-7133
Зинаида Левин	781-575-1266
Сергей Урман	617-734-1396
София Меленевская	508-653-5989
Ирина Вассерман	617-232-6964
Andre P.Boulogne	617-731-5000
Владимир Барин	617-782-5100

## ДАНТИСТЫ

Brookline Dental Studio	617-566-5400
Brookline Denture Center	617-738-1232
Welcome Dental	781-595-8606
Илья Гинзбург	617-232-3929
Анна Заборовская	781-551-0235
Ирина Дереш	617-734-5516
Николай Казанцев (изготовление протезов)	617-519-7446

## КЛУБ ЛЮБИТЕЛЕЙ ОРУЖИЯ 617-203-2039

## ЕВРЕЙСКИЕ ЦЕНТРЫ

Макор	617-771-4870
Shaloh House	617-787-5507

## МАГАЗИНЫ

Мелодия	617-879-0477
---------	--------------

### Мебельные:

Europe Today	617-782-2523
Euroline Kitchens	617-686-7316/617-232-6800

### Ювелирные:

Walters Jewelry	617-277-9495
Jewelry Express works	617-319-6085

### Продуктовые:

База	617-986-8510
Базар	617-739-8450 / 617-787-1511
Central Street Market	781-297-0085
Березка	617-787-2837
Waban Market	617-332-4100
Gastronom	781-592-1447
Foods of Europe	781-599-4779

## МЕДИЦИНСКИЕ ЦЕНТРЫ/УСЛУГИ НА ДОМУ

ABP	617-779-8400
Семейная забота	617-943-1495
Suburban Home Health Care	617-232-7659
Rehab at Home	508-673-5500
Elderly Home Care	617-274-8739
At Home Senior Care	617-663-4881
Brookline Health Care Center	617-731-1050

**ПЕРЕВОЗКА ГРУЗОВ/ПЕРЕЕЗДЫ**

Pegasus Trucking&Moving	888-417-3478
Dreamstar Moving	617-828-4384
Bell air Moving	617-968-6633

**ПУТЕШЕСТВИЯ**

Bon Voyage Travel	617-731-9393
Academic Travel	617-566-5272
Yes We Travel	617-879-2644
Info Travel	617-566-2197
Romantic Tour	781-320-0102
Free Wind Travel	781-592-5210
Favored Holidays	718-934-4156

**РЕСТОРАНЫ**

Кавказский	617-332-5444
Рамис	617-738-3577
Санкт-Петербург	617-277-7100
Кристалл	617-254-0001

**РЕАБИЛИТАЦИОННЫЕ ЦЕНТРЫ**

Royal Braintree	781-848-3678
Hebrew Center	617-363-8425
Brighton House	617-731-0515
Brookline Health Care	617-731-1050

**РИТУАЛЬНЫЕ УСЛУГИ**

Stanetsky Memorial Chapels	617-232-9300	781-581-2300
ST. Laurent Funeral Home	978-327-8863	781-592-0069
Art in stone		617-254-4999
American Memorials		508-229-7778

**СТРАХОВЫЕ УСЛУГИ**

Red Rock Insurance Group	781-592-5210
Lukatski	617-928-9222
Женя Дворкин	617-731-4554

**САЛОНЫ**

Igor salon	617-734-7801
Spring rain	781-895-0010
Центр красоты	617-277-8844

**ФИНАНСОВЫЕ УСЛУГИ/БРОКЕРЫ**

Михаил Пипко	508-479-5752
Сэм Мелконян	617-913-0603

**ЦЕРКОВЬ:**

В Дэдэме	857-204-7016
В Розлиндэйл	617-327-3663

**ЗВОНИТЕ ПО США И ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА ПО ЛУЧШИМ ЦЕНАМ!**

**ТЕЛЕКОМ: 617-323-8005 888-214-2444**

**УВАЖАЕМЫЕ ВЛАДЕЛЬЦЫ БИЗНЕСОВ !**

ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ БЫТЬ В БАЗЕ ДАННЫХ СПРАВОЧНОГО БЮРО  
 КОНТАКТА, РАЗМЕЩАЕМОЙ В ПОИСКОВОЙ СИСТЕМЕ GOOGLE, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ :  
[publisher@contactboston.com](mailto:publisher@contactboston.com) или [www.contactboston.com](http://www.contactboston.com) Звоните 617-277-1254

**Теперь журнал “КОНТАКТ”  
 - в вашем мобильном телефоне и в  
 поисковой системе GOOGLE !**





Maestro Artist Management представляет

# ИДИШ ДЖАЗ & АНДРЕЙ МАКАРЕВИЧ

Трио Евгения Борца • Братья Бриль • Ирина Родилес • Костя Гевондян  
Полина Касьянова • Диана Поленова • Елизавета Борец



Популярные песни на идиш, русском, и  
английском языках. Старые хиты и любимые песни  
в исполнении Андрея Макаревича.



## 16 ОКТЯБРЯ • 2014 • 8 PM

JOHN HANCOCK HALL  
180 Berkley Street, Boston

ИНФОРМАЦИЯ И БИЛЕТЫ: 617.903.4463 • СОЛОМОН: 781.593.1405

SOLOMON.NOVIKOV@GMAIL.COM • WWW.MAESTROARTIST.COM

# ROYAL DELICACIES AT PEASANT PRICES

# Bazaar

BEST OF BOSTON  
CITYSEARCH 2008

Юбилей, бар- и батмицвы, дни рождения, свадьбы!



Насладитесь вкусом и ароматом хлеба, выпеченного в наших магазинах по всем исконным традициям пекарного мастерства!!!



Закажите в наших магазинах алкогольные напитки для любого торжества, и мы гарантируем, что вы получите самые низкие цены в Массачусетсе

## BAZAAR SPECIAL:



Водка «Русский стандарт», 750 мл.

Водка «Хортица», 750 мл.

Советское шампанское, 750 мл.

**Каждый день специальные скидки на многие виды продуктов.**

С понедельника по субботу - с 9 утра до 9 вечер

В воскресенье - с 9 утра до 8 вечера

617.739.8450

508.872.7272

617.787.1511

1432 Beacon St. Brookline 855 Worcester Rd. W. Framingham 424 Cambridge St. Allston

[www.bazaarboston.com](http://www.bazaarboston.com)

**Снова в Америке!**  
5 Октября в 6 часов вечера

# ТЕАТР ПЕСНИ ТЕАТР ПЕСНИ

В новой программе  
**ПЕВЦЫ СВОИХ ДОРОГ**



Израиль, Беер-Шеба

**...Еврейская музыка и театр... Авторская песня...  
Смех и слёзы...в новой программе "Певцы своих дорог"**

**Temple Sinai** 50 Sewall Ave, Brookline, MA 617-277-5888

Билеты: \$35, пенсионерам \$25, Соломон: 781-593-1405, [solomon.novikov@gmail.com](mailto:solomon.novikov@gmail.com)

Театральная касса: 617-903-4463 (Магазин "Базар", Cambridge St)

"Petropol": 617-232-8820 (Центр "Магор", Commonwealth Ave)

Информация: 508-292-1833 (Борис)